



Nr 32
(975)

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 10 - 16 sierpnia 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

super tydzień

krasnostawski



ŚWIĘTUJĄ TYLKO
FAJSŁAWICE

6

DO SZKÓŁ MIMO PANDEMII²

CZY UCZNIOWIE PODPORZĄDKUJĄ SIĘ REŻIMOWI SANITARNEMU?

NOWE ZAKAŻENIA W NASZYM POWIECIE

COVID-19 ZAATAKOWAŁ
DWIE MŁODE OSOBY

4



MONITORING ZDEMASKOWAŁ CHULIGANA

6

FAŁSZYWY KOMINIARZ ZAATAKOWAŁ

10



STASIECZEK ODDAŁ MANDAT

6

DOŻYŃKI W KOŚCIELE ALBO WCALE

8



W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



STOLARNIA TARTAK

OFERUJEMY:

- Altany, Pergole, Wiaty, Garaże, Meble, Donice
- Usługi stolarskie
- Deskę tarasową, podłogową, elewacyjną
- Domki narzędziowe
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha, itp.

☎ 513 303 650

NA WYMIAR



TANIE BLACHY

12 cena już od
zł m² z VAT
taniemy na wymiar

rynny, podbitki,
okna dachowe, akcesoria

PRIMA materiały budowlane
Krasnostaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

● **REGION** Uczniów czeka tradycyjny apel na rozpoczęcie roku szkolnego

Do szkoły mimo pandemii

Będą potrzebne białe koszule, ciemne spodniczki i eleganckie spodnie. Uczniowie nie spędzą pierwszego dnia nauki w piżamach. Przynajmniej na razie plany są inne. Ministerstwo ogłosiło powrót uczniów do szkół. Gdy koronawirus zaatakuje, zajęcia będą zawieszane i wrócą e-lekcje.

Jeśli będzie ładna pogoda, uczniowie spotkają się na apelach przed szkołą i na boiskach. Tak zorganizowany początek roku - na świeżym powietrzu - zmniejsza ryzyko zakażenia COVID-19.

Uff, co za ulga

- Bardzo się cieszymy, że uczniowie wrócą do szkół. Ta przerwa była za długa - mówi **Andrzej Kosiniec**, dyrektor SP nr 11 w Chełmie.

Uczniowie Jedenastki zostaną podzieleni na co najmniej cztery grupy i przyjdą do szkoły w różnych godzinach. W deszczowy dzień rozpoczęcie roku będzie na sali gimnastycznej. Wtedy krzeselka będzie trzeba rozstawić w odpowiednich odległościach.

- Dobrze byłoby, żeby pierwszaki poznały swoje panie. Uczniowie klas czwartych będą mieli nowych nauczycieli. Klasy siódme zostały inaczej podzielone, więc też czeka je dużo zmian - wylicza dyrektor.

Następnego dnia lekcje mają

się odbywać w salach. Uczniowie nie będą mieli przy wejściu mierzonej temperatury. Nie będą potrzebne w szkole maseczki. Zasady higieny mają być jednak bezwzględnie przestrzegane. Dzieci muszą się nauczyć częstego mycia rąk, ochrony podczas kichania i kaszlu, unikania dotykania oczu, nosa i ust.

Jeśli nagle nie wybuchną kolejne ogniska epidemii, życie szkoły wróci do normy. Będą wydawane obiady. Świetlica ma działać jak zawsze. Pomysł podzielenia uczniów na grupy można raczej włożyć między bajki. Dyrektorzy nie dysponują dodatkową pulą pieniędzy na zapłacenie nauczycielom za pracę „po godzinach”. Trudno też sobie wyobrazić, jak zachować dystans społeczny w szkole, gdzie jest ponad 700 uczniów.

Pytań jest mnóstwo

- Z jednej strony bardzo się cieszę, że uczniowie wrócą do szkoły, bo bardzo jej potrzebują - mówi **Alicja Dorosz**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Rejowcu. - Ale mam też obawy. To my, w razie potrzeby, mamy decydować, jaki model pracy w szkole przyjąć: czy całkowicie zdalny, czy może mieszany? Dobrze chociaż, że będziemy mogli przedyskutować tę sprawę z sanepidem. Wciąż nie jest rozwiązana kwestia nauczycieli uczących w dwóch szkołach. Nie wiem też, kto zapłaci nauczycielom, gdy trzeba będzie podzielić klasę na pół. Pytań jest mnóstwo.

Dyrektor już zaczęła opracowywać regulaminy korzystania z sal lekcyjnych, stołówek, biblioteki czy świetlicy w czasie pandemii.

- Skąd mam wiedzieć, czy dana osoba jest zagrożeniem epidemiologicznym? Nie jestem lekarzem. Nie wiem, gdzie młodzi przebywają po lekcjach, a przecież wystarczy jeden zarażony, by zarazić siedzących obok, całą klasę, a potem... - nie kryje obaw **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie.

Zwraca też uwagę na dezynfekcję pomieszczeń oraz znajdujących się w nich sprzętów. 10 minut, bo tyle trwa przerwa, to za mało, by odkazić wszystkie sale. Wątpliwości jest więcej. Pozostaje nadzieja, że do 1 września zostaną rozwiązane.

Cała odpowiedzialność na dyrektorze

Tradycyjna forma kształcenia, jaką znamy, to tylko jeden z wariantów szkolnictwa w dobie epidemii. Nowe wytyczne ministerstwa edukacji narodowej zawierają trzy modele

kształcenia. Dyrektor będzie mógł zawiesić zajęcia grupy, grupy wychowawczej, oddziału, klasy, etapu edukacyjnego lub całej szkoły, lub placówki, w zakresie wszystkich lub poszczególnych zajęć i prowadzić kształcenie na odległość (zdalne). To tak zwany model hybrydowy. W szczególnych sytuacjach szkoła zostanie zamknięta, a wszyscy uczniowie rozpoczną e-lekcje. Główny Inspektor Sanitarny, w porozumieniu z MEN, opracuje szczegółowe rekomendacje postępowania dla powiatowych inspektorów sanitarnych w sytuacji wystąpienia na terenie szkoły ogniska zakażenia. Dużo jednak będzie zależało od dyrektorów i organu prowadzącego placówkę.

- Zdążyłam sobie tylko wydrukować wytyczne ministerstwa. Trudno dzisiaj jest powiedzieć, jaka będzie sytuacja epidemiologiczna, gdy uczniowie wrócą z wakacji - mówiła w ubiegłym tygodniu **Maria Lipczyńska**, dyrektorka SP w Żółtańcach. W jej placówce uczy się 400 dzieci. Na barkach dyrektora spoczywać będzie nie tylko zapewnienie bezpieczeństwa podczas lekcji, ale też odpowiednie zorganizowanie dowozu uczniów. O dzieleniu uczniów na grupy trudno mówić, bo już wcześniej była tam wprowadzona dwuzmianowość.

Dyrektorzy boją się nie tylko o uczniów, ale też nauczycieli. Nie wiadomo, czy - w obawie o swoje zdrowie i bezpieczeństwo bliskich - nie będą korzystali ze zwolnień lekarskich. Starsi nauczyciele i pracownicy administracji mają być pod specjalną ochroną. Ze względu na wiek będą musieli być zaopatrzeni w maseczki i rękawiczki. Mogą również być zwolnieni z zajęć, na których mieliby kontakt z dużą liczbą dzieci. Nie będą musieli prowadzić zajęć świetlicowych ani dyżurować na korytarzu w czasie przerw.

- Na razie nikt nam nie zgłosił potrzeby szczególnego traktowania - mówią dyrektorzy.

- Połowa nauczycieli w mojej szkole to młodzi ludzie, ale druga połowa jest już po 50. - zauważa dyrektor Lipczyńska. - Oczywiście możemy zaopatrzyć nauczycieli w przyłbice. Wszystko, co będzie można, to zrobię, żeby zapewnić bezpieczeństwo - deklaruje.

Sytuacja jest dynamiczna

- Przebywam na urlopie, ale wiem, że w tym zakresie sporo się dzieje. Z panią wicedyrektorem jestem w stałym kontakcie i na dzisiaj mogę powiedzieć tyle, że jesteśmy przygotowani do rozpoczęcia roku szkolnego w wariantach „A”, czyli stacjonarnym - zapewnia dyrektor szkoły podstawowej w Woli Uhruskiej **Mirosław Konieczny**.

Uczniowie będą mieli do dyspozycji kilka różnych wejść do budynku szkoły, aby uniknąć tłumów. Ponadto klasy będą dzielone na mniejsze grupy, aby w razie pojawienia się przypadku COVID-19 odciąć tylko pewną

liczbę uczniów, a nie wszystkich.

- Myślę, że bliżej września będę w stanie powiedzieć coś więcej na ten temat, gdyż jesteśmy jeszcze na etapie tworzenia harmonogramu pracy. Mam jednak nadzieję, że nic poważnego się u nas nie stanie. Gmina, jak i powiat włodawski, jest czysta od zakażeń i liczę, że tak zostanie - dodaje Konieczny.

Dyrektor Zespołu Szkół Wodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie przygotowuje szkołę na każdy wariant kształcenia: stacjonarny, zdalny i tzw. hybrydowy, czyli mieszany, bo jak twierdzi do 1 września jeszcze daleko i wiele może się zmienić.

- Otrzymaliśmy wytyczne dotyczące nauki stacjonarnej, ale są one mało precyzyjne. Poza tym sytuacja dotycząca liczby osób zakażonych zmienia się tak dynamicznie, że spodziewamy się zmiany tych wytycznych. Na pewno przy wejściu do szkoły zostaną wystawione środki do dezynfekcji. W jakiś sposób będziemy musieli zadbać również o to, aby uczniowie nie gromadzili się w korytarzach, ale jak to zrobić? Będzie to trudne. Wybieramy również platformę, poprzez którą uczniowie będą kontaktowali się z nauczycielem, w razie zmiany formy nauczania. Każdy uczeń otrzyma hasło do zalogowania, aby nie było tak, że uczniowie kontaktują się z nauczycielem przez pięć różnych platform, bo to nie ułatwia, a tylko utrudnia pracę - wyjaśnia **Eugeniusz Omelczuk**.

Czekanie na kolejne wytyczne

W Publicznej Szkole Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnymstawie opracowane zostały już procedury związane z przyjęciem uczniów od 1 września br. Uczniowie będą wchodzić do budynku kilkoma wejściami i będzie mierzona im temperatura ciała. Zakupiony został również płyn do dezynfekcji. W łazienkach są suszarki, papier, mydła i komunikaty o konieczności mycia rąk i zachowania reżimu sanitarnego.

- Mamy już dostęp do specjalnej platformy do nauczania, do której rozsyłamy uczniom loginy. Przygotowujemy się do pracy w trybie zdalnym i mieszanym. Trudno na razie przewidzieć, jak będzie wyglądała nauka. Czekamy na kolejne wytyczne z ministerstwa i kuratorium, bo w ciągu trzech tygodni jeszcze wiele może się zmienić - mówi **Alicja Kasprzak-Żeżula**, dyrektorka krasnostawskiej „Czwórki”.

W szkole jest pięcioro nauczycieli powyżej 60. roku życia oraz kilkoro zbliżających się do tej granicy wieku. Jednakże dla wszystkich pedagogów oraz pracowników administracji i obsługi zakupione zostały przyłbice. Dyrekcja ma nadzieję, że przed rozpoczęciem roku szkolnego uzyska z sanepidu w Krasnymstawie dane dotyczące sytuacji epidemiologicznej w mieście i powiecie krasnostawskim. **DBEZ, TW, GD, szer**

NASZA SONDA

Czy uczniowie powinni wrócić do szkół w sytuacji, gdy przybywa zachorowań na koronawirusa?



Joanna Dziaczowska: To jest chore, co się dzieje w tym kraju. Sami sobie zaprzeczamy. Tu imprezy, tam spotkania, jakieś dożynki, pikniki... Już nie wspomnę o tym, że nikt nie choruje na gripę od czasu koronawirusa. W swoim lokalnym otoczeniu nie spotkałam się z żadnym zachorowaniem, a niby taka umieralność na Lubelszczyźnie. Dzieci podczas wakacji mają styczność ze swoimi rówieśnikami, bawią się razem, spotykają, spędzają czas nad wodą (oczywiście nie będąc sami na plaży), czasami brakuje miejsca, żeby rozłożyć mały koc i nie są zarażone tym wymyślnym wirusem. Gdzie tu sens i logika? Szkoły muszą być otwarte od 1 września. Nie dajmy się zwariować!



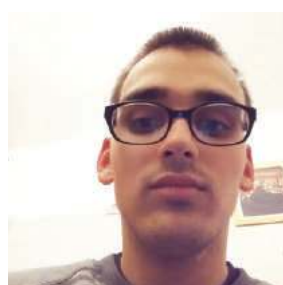
Joanna Ole: W szkołach podstawowych powinny być prowadzone normalne, tradycyjne lekcje, szczególnie w klasach 1-3. Trzeba jednak zwrócić uwagę, że sezon jesienno-zimowy niesie za sobą przeziębienia i wtedy lepsza będzie zdalna nauka. Co do nauki w szkołach ponadpodstawowych i na studiach, to zajęcia mogłyby odbywać się zdalnie, bądź też częściowo zdalnie. Zajęcia praktyczne powinny odbywać się tradycyjnie.



Joanna Stępień: Dzieci powinny wrócić do szkół od września. Zdalna nauka nie zastąpi nauczyciela. Wszyscy wiemy, że młode pokolenie to nasza przyszłość, oczywiście wykształcone! Nie da się uciec od wirusów. Czas jesieni często sprzyja przeziębieniom. Nie da się zamknąć wszystkich, to chore. Szczepionkę - jak wynajdą - to jak przeciw grypie - będzie nieskuteczna. Wirusów nowych ciągle przybywa, po co się bać? Trzeba przestrzegać zasad higieny, zdrowo się odżywiać i uprawiać sport. Zamknięci w domu pogarszamy nasze zdrowie. Dbajmy o siebie i swoich bliskich!



Celina Wesołowska: Uważam, że szkoły powinny zacząć normalnie funkcjonować z zachowaniem wszelkich środków ostrożności. Zdalne nauczanie nie zastąpi kontaktu osobistego i sprawdzenia wiedzy ucznia. Chore jest to, że szkoły i przychodnie lekarzy rodzinnych są towarem deficytowym. Ludzie wykończą się psychicznie. Wszystko jest czynne, a szkoły są zamknięte. Ta sytuacja powoduje, że dzieci i młodzież są niedouczone, a chyba tego nie chcemy. Przestrzegajmy ustalonych zasad, ale zacznijmy normalnie funkcjonować. Niech rodzice zaczną normalnie pracować, a dzieci się uczyć.



Adam Janczuk: Moim zdaniem, powrót dzieci do szkoły, to dobry pomysł. Sam jestem uczniem w szkole branżowej i wiem, jak to wygląda. Nauczyciele nie podchodzą do zajęć tak jak w szkole. Złe jest natomiast to, że nie będziemy używać maseczek. Bo nawet jak będziemy siedzieli pojedynczo, to nie ma 100% pewności, że się nie zakazimy. Ciekawi mnie jeszcze, jak będą wyglądać lekcje wychowania fizycznego. Przecież podczas grania np. w piłkę nożną nie da się zachować dystansu.



Katarzyna Piotrowska: Bardzo dobrze! Niech wracają do szkół, a nie wymyślili jakąś beznadziejną, zdalną naukę, gdzie tylko zaległości są z niektórych przedmiotów. Zadań domowych było więcej niż zwykle. Totalna porażka. Dlatego cieszę się, że moje dzieci mogą od września zacząć „normalną” naukę.

super tydzień
Okazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
00-791 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:
Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Kamila Czapla

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Dercak (kierownik),
Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek,
Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479
Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

OSIEWANY PRZED ZALADUNKIEM

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS

Chel'm, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

● **CHEŁM** Prezydent wysłał w sobotę urzędników do jej domu...

Sekretarz miasta upokorzona wypowiedzeniem

- Zostałam upokorzona przez prezydenta - żali się sekretarz miasta Małgorzata Grzegorczyk. W sobotę, dzień wolny od pracy, do jej domu przyszło troje urzędników. Przynieśli wypowiedzenie umowy o pracę. - Z taką obstawą poczułam się jak przestępca. Jeśli prezydent chciał się ze mną rozstać, mógł to zrobić po ludzku.

Małgorzata Grzegorczyk wcześniej, od 2016 roku, była kierownikiem placówki terenowej w Chełmie Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. W 2019 roku, przez krótki czas miała kierowniczą funkcję w Starostwie Powiatowym w Chełmie. Odeszła stamtąd, bo - jak twierdzi - prezydent zaproponował jej pracę w Urzędzie

Miasta Chełm na stanowisku sekretarza miasta. Musiał oczywiście odbyć się konkurs, który wygrała Grzegorczyk.

- Pracowałam do października ubiegłego roku. Wykonywałam obowiązki nie tylko sekretarza, ale także kierownika wydziału organizacyjno-administracyjnego. Odpowiadałam więc za dokumenty i ludzi zatrudnionych w urzędzie. Nie było do mojej pracy żadnych zastrzeżeń. Wymagano natomiast ode mnie całkowitej dyspozycyjności, nawet po godzinach urzędowania. A podejmując pracę, informowałam prezydenta, że mam małe dziecko, które sama wychowuję i nie zawsze mogę stawiać się w pracy - tłumaczy sekretarz Grzegorczyk.

Mimo tego w październiku sekretarz zniknęła na dłuższy czas z urzędu. - Miałam problemy zdrowotne, przebywałam na zwolnieniu lekarskim - mówi Małgorzata Grzegorczyk.

Jej nieobecność bardzo się przedłużyła, gdyż do urzędu nie wróciła do chwili obecnej. Wybuchła epidemia koronawirusa, a sekretarz, jako samotna matka, skorzystała z możliwości dłuższego pobytu w domu. - Mam dwuletnie dziecko, nad którym sama sprawuję opiekę. Nie chciałam posyłać go do żłobka, ze względu na niebezpieczeństwo zakażenia. Zgodnie z polityką państwa, dedykowaną także samotnym rodzicom, mam prawo do tego udogodnienia i zostałam z dzieckiem w domu - opowia-

da sekretarz.

Od marca do 26 lipca korzystała więc z zasiłku opiekuńczego z racji opieki nad dzieckiem w czasie epidemii koronawirusa. - Pobierałam w tym czasie 80 procent wynagrodzenia. Płatnikiem nie był urząd, tylko Zakład Ubezpieczeń Społecznych - wyjaśnia Grzegorczyk.

Przedłużająca się nieobecność w pracy sekretarza miasta utrudniała prawidłową pracę urzędu. Prezydent, chcąc rozwiązać ten narastający problem, wystosował 9 lipca pismo do sekretarza urzędu. Następnego dnia (w piątek 10 lipca) dwoje urzędników pojawiło się przed domem Małgorzaty Grzegorczyk. - Zobaczyłam jakichś ludzi kręcących się przy bramie, więc do nich wyszłam.

Urzędnicy wręczyli mi pismo od prezydenta wzywające mnie do osobistego stawiennictwa w miejscu pracy, czyli Urzędzie Miasta Chełm, w sobotę, 11 lipca o godz. 8 - wyjaśnia sekretarz miasta i dodaje, że nie udała się na spotkanie, ponieważ nie miała takiej możliwości.

W sobotę, 25 lipca tuż po godz. 8 urzędnicy znów do niej zawitali. - Jeden mężczyzna stał przy bramie, a dwie urzędniczki weszły na moją posesję, naruszając mir domowy. Przyniosły mi wypowiedzenie z pracy od sierpnia br., którego nie przyjąłem - mówi sekretarz Grzegorczyk. Niemal ze łzami w oczach tłumaczy, że poczuła się upokorzona taką formą rozwiązania z nią umowy o pracę. - Nie musieli przychodzić

z obstawą, jakbym była jakimś przestępcą - mówi oburzona. - Można było wysłać mi dokumenty pocztą, a nie tak mnie upokarzać. To było po prostu niehumanitarne...

Z Urzędu Miasta Chełm otrzymaliśmy jedynie lakoniczną odpowiedź w tej sprawie; - Powodem wypowiedzenia umowy o pracę pani sekretarza było niewłaściwe wykonywanie obowiązków służbowych na zajmowanym stanowisku. Wypowiedzenie zostało doręczone przez dwoje uprawnionych pracowników Urzędu Miasta Chełm w dniu 25 lipca br. w miejscu jej zamieszkania, ponieważ zignorowała wezwania do pracy - napisał **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta Banaszka. **red**

Grozili spaleniem domu

● **POW. WŁODAWSKI/CHEŁM-SKI** W taki sposób mieszkańcy naszego regionu chcieli wymusić na rodzinie z gminy Wola Uhruska oddanie długu. Tego samego dnia zostali zatrzymani przez policję.

We wtorek, 4 sierpnia dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie od mieszkanki gminy Wola Uhruska, że jej znajomy został uderzony butelką w głowę. Policjanci pojechali pod wskazany adres. Ustaliли, że na posesję przyjechało dwóch mężczyzn oraz kobieta i zażądali, aby gospodarz oddał im 8 tys. zł długu. Gdy poinformował, że nie ma takich pieniędzy, mieli go szar-

pać i grozić, że spalą mu dom.

Kryminalni z Włodawy wspierani przez mundurowych z drogówki oraz posterunku w Sawinie niezwłocznie rozpoczęli poszukiwania podejrzanych. Tego samego dnia na drodze wojewódzkiej w Łowczy zatrzymali czerwonego seata, którym podróżowali: 60-latek z gminy Sawin, 34-latek z Włodawy oraz 29-latek z gminy Sosnowka. Wszyscy trafili do aresztu.

W środę, po zgromadzeniu materiałów dowodowych w sprawie, śledczy postawili zarzuty 60-latkowi i 34-latkowi. Dotyczą one stosowania przemocy i grożenia w celu

wymuszenia zwrotu wierzytelności. Dodatkowo starszy z mężczyzn usłyszał zarzut kierowania gróźb karalnych, zaś 34-latek zarzut naruszenia nietykalności cielesnej. 29-latek została przesłuchana w charakterze świadka i odesłana do domu.

W czwartek, 6 sierpnia sąd zwolnił z aresztu obu podejrzanych i zastosował wobec nich dozór policji. Ponadto mają zakaz kontaktowania się z pokrzywdzonymi i zakaz zbliżania do nich na odległość nie mniejszą niż 50 metrów. Grozi im do pięciu lat pozbawienia wolności.

PK

Wpadka pijanego 27-latka

● **GM. KRASNOSTAW** 27-letni motocyklista przewrócił się na drodze i sunął po asfalcie kilkadziesiąt metrów. Był pijany oraz jechał bez kasku i uprawnień.

Nie da się racjonalnie wytłumaczyć zachowania mieszkańca gminy Krasnystaw, który w ubiegły czwartek wyłożył się motocyklem w Białce. Po godz. 21 najwyraźniej próbował pobić rekord w łamaniu przepisów ruchu drogowego. W trakcie kontroli okazało się, że ma dużo na sumieniu.

- Wezwani na miejsce funkcjonariusze ustalili, iż 27-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw



fol. Policja Krasnystaw

stracił panowanie nad motocyklem. Ślady na jezdni świadczyły, iż pojazd sunął po asfalcie kilkadziesiąt metrów. Mężczyzna nie używał hełmu ochronnego. Po badaniach w szpitalu okazało się, iż doznał ogólnych potłuczeń i zadrapań - informuje kom. Piotr Wasilewski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

W trakcie dalszych czynności wyszło na jaw, że 27-latek nie posiadał uprawnień do kierowania motocyklem. Ponadto

pojazd nie był zarejestrowany i dopuszczony do ruchu, bo nie miał ważnych badań technicznych. Badanie alkomatem wykazało, iż mężczyzna ma ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie. Teraz za swoje zachowanie odpowie przed sądem.

- Grozi mu kara pozbawienia wolności do 2 lat, zakaz prowadzenia pojazdów, grzywna oraz wysoka nawiązka na fundusz pokrzywdzonym w wypadkach - dodaje komisarz.

GD

Piłkarz Wojławii zarażony, drużyna w kwarantannie

● **GM. WOJŚLAWICE** Występująca w chełmskiej A Klasie drużyna Wojławii Wojsławic została poddana kwarantannie, bo u jednego z zawodników wykryto koronawirusa. Do skutku nie doszedł zaplanowany na 2 sierpnia mecz Pucharu Polski na szczęblu chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, w którym Wojławia miała zmierzyć się ze Zniczem Siennica Różana. Gościom przyznano walkower.

29 lipca w Wojsławicach doszło do spotkania towarzyskiego, w którym miejscowa Wojławia zmierzyła się z Huraganem Hrubieszów. Pojedynkę zakończył się szczęśliwie dla gospodarzy. Podopieczni Piotra Wierzbickiego wygrali ten mecz 4:1. Dwa dni po tym starciu jeden z zawodników Wojławii, mieszkający w Hrubieszowie, otrzymał niepokojącą wiadomość. Okazało się, że jego znajomy, z którym miał kontakt, zarażony jest koronawirusem.

- Nasz zawodnik spotkał się ze swoim znajomym z Warszawy w Hrubieszowie podczas zniwowania. Prawdopodobnie właśnie wtedy mógł się zarazić - mówi Artur Ziętak, prezes Wojławii Wojsławice. - W sobo-

tę (1 sierpnia) miał wykonany test. Tego samego dnia poinformowałem mnie o tym fakcie. Dzień później przyszedł wynik, niestety był pozytywny - informuje Ziętak.

Piłkarz, u którego wykryto COVID-19, został przewieziony do szpitala w Chełmie, gdzie przebywa na obserwacji. Z naszych informacji wynika, że czuje się dobrze. Nie ma żadnych objawów. Tylko w dzień, kiedy go zabierano, miał podwyższoną temperaturę i lekki katar.

- W związku z zaistniałą sytuacją, poinformowałem o wszystkim przedstawicieli chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, bo dzień później, a więc 2 sierpnia mieliśmy rozegrać ze Zniczem Siennica Różana mecz I rundy Pucharu Polski na szczęblu okręgowym. Z oczywistych powodów mecz ten nie doszedł do skutku - mówi Ziętak.

- W związku z wykryciem u jednego z zawodników Wojławii koronawirusa, drużyna nie mogła stawić się na zawody. Niestety nie było możliwości rozegrania tego spotkania w innym terminie, bo tydzień później (9 sierpnia) zaplanowana była już II rundna spotkań Pucharu Polski

na szczęblu okręgu chełmskiego. Wobec tego przyznaliśmy walkower na korzyść drużyny Znicza - tłumaczy Sławomir Kuźmicki, przewodniczący wydziału gier chełmskiego oddziału LZPN.

Po tym, jak piłkarz Wojławii otrzymał pozytywny wynik na koronawirusa, cała drużyna z Wojsławic, a także rodziny zawodników, zostali objęci kwarantanną.

- Zadzwonili do mnie z sąnapidu w niedzielę (2 sierpnia). Było już po godzinie 23. Na mnie oraz na moją rodzinę narzucona została kwarantanna. Poinformowano mnie, że za kilka dni ktoś przyjedzie i pobierze ode mnie wymaz w celu badania na obecność COVID19 - mówi nam Adrian, jeden z zawodników Wojławii. - Badanie wykonano u mnie w czwartek. Na szczęście wynik był negatywny.

- Następny sparing mamy zaplanowany 16 sierpnia z Pławanicami Kamień. Już wiadomo, że będziemy mogli rozegrać ten mecz, bo wszystkie wyniki badań na koronawirusa u pozostałych naszych zawodników, są negatywne - informuje prezes wojsławickiego zespołu.

TS

Pościg zakończony krakną

● **DOROHUSK** Osobowa mazda z impetem uderzyła w stojącego w kolejce do przejścia granicznego tira. Tak zakończył się policyjny pościg za obywatelem Ukrainy. Do zdarzenia doszło w niedzielę ok. godziny 2 w Brzeźnie (gm. Dorohusk).

- Ukraiński kierowca samochodu osobowego nie za-

trzymał się do kontroli drogowej, dlatego policjanci ruszyli za nim w pościg - informuje kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Niedługo potem uciekinier spowodował kolizję. W miejscowości Brzeźno z impetem wjechał w samochód ciężarowy. Okazało się, że mężczyzna siedzący za kie-

rownicą mazdy był pijany. W organizmie miał ponad dwa promile alkoholu. Trafił do aresztu. Jadący z nim pasażer, z lekkimi obrażeniami ciała, został przewieziony do szpitala. Kiedy uciekinier wytrzeźwieje, zostaną mu przedstawione zarzuty. Grozi mu do 2 lat więzienia i zakaz prowadzenia pojazdów.

TS

WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU

„SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

• **Kostka** • **Orzech**
• **Ekogroszek**
• **Groszek** • **Miał**

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

Dwóch chętnych na szefa MOSiR

● **CHEŁM** Dwie oferty wpłynęły do ogłoszonego w drugiej połowie lipca konkursu na dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. Jak udało się nam dowiedzieć o stanowisku to powalczy między innymi Damian Leszczyński.

Od 1 lipca 2013 roku do 31 lipca br. Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji zarządzał Krzysztof Białowicz. Pod koniec kwietnia otrzymał jednak wypowiedzenie (ze skutkiem na 31 lipca). Pracy Białowicz nie stracił. Wrócił bowiem na wcześniejsze zajmowane stanowisko – kierownika działu, zajmującego się utrzymaniem obiektów sportowych. W drugiej połowie lipca prezydent Chełma Jakub Banaszek ogłosił konkurs na dyrektora MOSiR-u. Jak można wyczytać w ogłoszeniu zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm, osoby ubiegające się o to stanowisko muszą mieć wyższe wykształcenie, ukończone prawo, administrację, czy ekonomię lub zarządzanie

i marketing oraz co najmniej 5-letni staż pracy. Mile widziane jest także wykształcenie z zakresu sportu i turystyki. Do obowiązków dyrektora będzie należało nie tylko sprawne kierowanie ośrodkiem sportu, ale także ustalanie zasad współpracy ze stowarzyszeniami kultury fizycznej, turystyki i biurami podróży. Oferty kandydaci mogli składać do poniedziałku (3 sierpnia).

- Do konkursu na stanowisko dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie wpłynęły dwie oferty – poinformował nas Dominik Gil z gabinetu prezydenta miasta Chełm.

Jak ustaliliśmy, jeden z kandydatów to Damian Leszczyński.

- Potwierdzam, że złożyłem dokumenty i będę ubiegał się o to stanowisko. Pomysł zrodził się w momencie, kiedy odwołano dyrektora Krzysztofa Białowicza – mówi Leszczyński. - Widzę luki w działaniu MOSiR-u. Na pewno nie wykorzystujemy potencjału naszych obiektów sportowych. Niektóre z nich

wymagają modernizacji. Chciałbym, żeby MOSiR był jednostką, która wspomaga wszystkie dyscypliny sportowe, a niestety obecnie tak nie jest – dodaje.

Leszczyński na co dzień pracuje z dziećmi i młodzieżą w Miejskim Klubie Sportowym Agros Chełm. Z wykształcenia jest nauczycielem wychowania fizycznego, ale posiada również tytuł magistra z zakresu administracji publicznej.

Kto jest drugim kandydatem? Plotka niesie, że może to być ktoś z urzędu miasta bądź osoba rekomendowana przez Prawo i Sprawiedliwość. Nie jest to natomiast Zbigniew Mazurek, były dyrektor MOSiR (w latach 2007-2013), który na łamach jednej z gazet zapewniał, że również chce złożyć swoją ofertę.

Do czasu zatrudnienia nowego dyrektora MOSiR wyłonionego w drodze konkursu (ma to nastąpić do końca wakacji), obowiązki szefa tej jednostki powierzono Janowi Konojackiemu, obecnemu trenerowi trzecioklasowej Chełmianki Chełm . TS

TIR-y nie dają spać ani normalnie żyć...

● **CHEŁM** - Pomóżcie, tak dalej żyć się nie da – napisał do nas pan Jacek. On i jego sąsiedzi skarżą się na ciągły hałas spowodowany przez samochody ciężarowe, które - w związku z przebudową krajowej 12 - „puszczone” zostały objazdem ulicami Przemysławską, 11-Listopada, Brzóska i Litewską, a następnie ul. Hrubieszowską, aleją I AWP, aleją AK do ronda WIN.

- W tej chwili samochody ciężarowe jadą non stop, przez siedem dni w tygodniu, 24 h na dobę, nie można normalnie funkcjonować. Ponadto skrzyżowanie ulic 11-Listopada i Brzóska nie jest przystosowane do ruchu samochodów ciężarowych, muszą one zjeżdżać na przeciwny pas ruchu, aby wy-

konać manewr skrętu – opisuje i pyta, kto podjął decyzję i się pod tym podpisał, że tak może wyglądać organizacja ruchu, gratulując odwagi.

Urzednicy zdają sobie sprawę z uciążliwości, ale: - Nie można zrealizować przebudowy Drogi Krajowej nr 12 w granicach miasta Chełm bez zmian w organizacji ruchu i wynikających z tego utrudnień – tłumaczy. - Wytyczenie objazdu wskazanymi ulicami było konsultowane w szerokim gronie (zamawiający, wykonawca, służby mundurowe) i jest optymalnym rozwiązaniem z punktu widzenia dostępnej infrastruktury. Każda z ulic znajdujących się na trasie objazdu dopuszcza ruch samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowi-

tej powyżej 12 t.

Ale jest światelko w tunelu.

- Krajowa „dwunastka” to międzynarodowy szlak tranzytowy, więc niedogodności związane z przeniesieniem natężenia ruchu samochodów ciężarowych na objazd są odczuwalne, a dla części mieszkańców w jakimś stopniu uciążliwe. Dlatego Miasto podjęło kroki zmierzające do zniwelowania tych niedogodności. Urząd wystosował do policji i Głównego Inspektora Transportu Drogowego prośbę o kontrolę ruchu pod kątem prędkości, kategorii i ograniczeń czasowych. Miasto analizuje także możliwość przekierowania ruchu w godzinach wieczornych i nocnych na ul. Rampa Brzeska – informuje Dominik Gil z gabinetu prezydenta. szer

Jedni jedzą, drudzy wachają

● **CHEŁM** Z jednej strony wejście do restauracji, z drugiej witryna sklepu. Takie miejsce wybrał sobie ktoś na ustawienie przenośnych toalet na placu Łuczowskiego. - Nie da się przejść ani otworzyć okna w mieszkaniu - poskarżyli się mieszkańcy kamienicy.

Toalety w centrum Chełma zostały ustawione w związku ze zlotem food trucków. Przyczepy, z których sprzedawane jest jedzenie, swoje miejsca zaczęły zajmować już w piątek około godz. 13. Niedługo później przyszedł do naszej redakcji mieszkaniowiec Chełma, oburzony widokiem toalet stojących tuż obok kamienicy i wejścia do restauracji.

- Nie jest to miejsce, które wyznaczyło miasto na ustawienie toalet. „Toi-toi-e” zostały po prostu „zdjęte” z auta i chwilowo tam ustawione. Lada moment zostaną przestawione, tak, aby nie stwarzać dyskomfortu



mieszkańcom - zapewnił naszą redakcję Damian Zieliński z gabinetu prezydenta miasta.

Toalety jednak na placu się zadomowiły. Przetawiono je co prawda, ale pod okna radia Bon Ton i redakcji Super Tygodnia

Chełmskiego. Domagaliśmy się ich usunięcie od osoby odpowiadającej za imprezę, jednak bez skutku. Dopiero po interwencji u prezydenta zabrano je spod okien naszej redakcji.

DBEZ

● **REGION** Bądźmy ostrożni – to nie żarty

Student PWSZ zakażony COVID-19



Każdego dnia liczba chorych na COVID-19 rośnie. Również w województwie lubelskim. Na oddziale zakaźnym chełmskiego szpitala obecnie przebywa 13 osób, w tym 9 z potwierdzonym laboratoryjnie wynikiem dodatnim. Na badania czeka kilkadziesiąt osób przebywających na kwarantannie. Trwa też dochodzenie epidemiologiczne dotyczące mieszkańca Puław, studenta chełmskiej PWSZ, który w Deputyzach Królewskich odbywał praktykę zawodową.

- Pacjenci czują się dobrze – mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa w szpitalu w Chełmie. - Część z nich przechodzi chorobę bezobjawowo.

Czworo chorych to mieszkańcy powiatu chełmskiego. Wszyscy mieli kontakt z tak zwanym przypadkiem potwierdzonym. Troje zakaziło się podczas uroczystości rodzinnej. Oprócz nich chorobę zdiagnozowano jeszcze u 15 uczestników tej imprezy. To mieszkańcy powiatu hrubieszowskiego. Chora jest też mieszkanka gminy Wojsławice. Kobieta pracowała przy zbiorze malin na terenie gminy Opole Lubelskie i najprawdopodobniej tam się zaraziła. Na szczęście jej bliscy są zdrowi. Ujemne wyniki mają też piłkarze Wojsławi Wojsławice.

Chełmiś zachęcał do rozmowy

● **CHEŁM** Przez pierwsze dwa dni ubiegłego tygodnia na placu Łuczowskiego trwały konsultacje społeczne. Urzędnicy spotkali się z mieszkańcami, by porozmawiać o Nowej Ścieżce Rozwoju Miasta. Swoimi spostrzeżeniami dzielili się też turyści, którzy coraz głośniejszym głosem mówią o naszym mieście. Magnesem przyciągającym do rozmowy bez wątpienia był towarzyszający urzędnikom Chełmiś.

Co trzeba zmienić w Chełmie, by żyło się nam lepiej? Chełmianie sygnalizowali między innymi konieczność poprawy estetyki miasta, zwiększenie ilości ogólnomiejskich placów zabaw, wkomponowanie w miejską przestrzeń duszków jako atrakcji. Ich zdaniem - co potwierdzili turyści - brak jest czytelnego oznaczenia szlaków turystycznych i interesujących broszur informacyjnych. Przydałyby się też reklama naszych podziemi kredowych przy wjazdach do miasta.

Osoby biorące udział w konsultacjach sugerowali również zwiększenie oferty kulturalnej, a także powierzchni biurowych.

Wszystkie pomysły, którymi mieszkańcy dzielili się zarówno podczas konsultacji na placu, jak i przez internet są na bieżąco katalogowane na stronie poświęconej projektowi Zielone Miasto

Chełm: www.zielonemiasto.umchelmski.pl.

- Przed nami już tylko ostatnie dwa spotkania i finalizujące konsultacje warsztaty. Każdy może się zapoznać z opracowaną przez nas diagnozą miasta, a następnie włączyć w ostatni etap tworzenia Nowej Ścieżki Rozwoju – zachęca koordynujący przedsięwzięcie Zielone Miasto Chełm Mariusz Rudzki z gabinetu prezydenta.

11 sierpnia, w godzinach 15-17 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zostaną podsumowane propozycje związane ze wspieraniem przedsiębiorczości, a mieszkańcy będą mieli okazję, by przedstawić swoje uwagi, sugestie i pomysły dotyczące tego tematu. 13 sierpnia w tych samych godzinach i tym samym miejscu zaprezentowane zostaną wyniki dotychczasowych konsultacji, a także pomysły chełmian na inwestycje i przedsięwzięcia z zakresu m.in. turystyki, kultury, ochrony środowiska, smart-city czy też spędzania wolnego czasu w mieście.

Wyjaśnienie

W artykule interwencyjnym pt. „Na ławeczce nie posiedzisz”, zamieszczonym w numerze z dn. 20 lipca 2020, opisyującym zanieczyszczenia przez ptaki ławeczkę na chełmskim

powiatu na kwarantannie przebywa 81 osób – mówi Elżbieta Kuryk, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. - Natomiast nadzorem epidemiologicznym objęliśmy około 30 osób.

Trwa też dochodzenie epidemiologiczne dotyczące studiującego w chełmskiej PWSZ mieszkańca Puław. W związku z tym, że jest chory, sanepid ustala osoby, z którymi zarażony miał kontakt. Mężczyzna odbywał kurs pilotażu w Centrum Studiów Inżynierskich.

Rektor PWSZ Arkadiusz Tofil powiedział nam w niedzielę, że osoby, które miały kontakt ze studentem podczas szkolenia są już wytypowane i zostały objęte przez sanepid kwarantanną medyczną. Rektor poszedł jeszcze dalej. - By zwiększyć bezpieczeństwo i wyeliminować ryzyko rozprzestrzeniania się choroby, wszyscy pracownicy CSI przez dwa tygodnie pracować będą zdalnie.

Rektor dodaje, że od razu po otrzymaniu informacji o zakażonym studencie wszystkie pomieszczenia i sprzęt w centrum w Deputyzach Królewskich zostały zdezynfekowane.

A inspektor Kuryk apeluje: - Bądźmy ostrożni i stosujmy się do zaleceń. W dużej mierze od nas zależy, jak sytuacja się rozwinie. szer

Z uwagi na obecną sytuację, liczba miejsc jest ograniczona (do 50 osób), a uczestnicy są zobowiązani do nałożenia maseczek ochronnych. Chęć udziału należy zgłosić na adres e-mail zielonemiasto@umchelmski.pl lub kontaktując się telefonicznie pod numerem 82 565 38 22.

Zwieńczeniem konsultacji będą warsztaty zorganizowane pod koniec sierpnia, w trakcie których przygotowane zostaną finalne wersje wskazanych przez mieszkańców propozycji do katalogu zmian. Do tego czasu pomysły do Nowej Ścieżki Rozwoju można zgłaszać jeszcze w tradycyjnej formie, wypełniając formularz dostępny w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65.

Jest o co walczyć, bo na realizację tych projektów samorząd może otrzymać nawet 40 mln zł z programu Rozwój Lokalny w ramach funduszy norweskich!

szer

NADAJ OGŁOSZENIE DO GAZETY A DODATKOWO ZA DARMO UKAŻE SIĘ W INTERNECIE

www.supertydzien.pl www.radiobonton.pl

● **GM. ŻMUDŹ** W powiecie chełmskim zwołano sztab kryzysowy

Wirus zaatakował świnie

Wirus afrykańskiego pomoru świń zaatakował chlewnię w Żmudzi. Zachorowało i padło tam dziesięć świń. Stado liczące 450 sztuk wybito i poddano utylizacji.

Po dwóch latach przerwy pojawiło się ognisko ASF w jednym z gospodarstw. Wirus zaatakował w dużej chlewni, gdzie przebywało 450 świń.

- W weekend padło dziesięć sztuk, w związku z czym pobraliśmy próby od martwych zwierząt oraz od przebywających w sąsiednich kłatkach. Okazało się, że były zakażone - mówi **Arnold Sawicki**, zastępca powiatowego lekarza weterynarii.

W ubiegłą środę całe stado zostało zlikwidowane. Mieszkańcy Żmudzi musieli słuchać przeraźliwych kwików zabijanych zwierząt. To konieczność, bo na ASF nadal nie ma leku ani szczepionki.

- Mam nadzieję, że udało się nam odizolować to gospodarstwo. Sprawa jest o tyle ułatwiona, że w promieniu 3 kilometrów nie ma żadnego innego gospodarstwa utrzymującego świnie - mówi Sawicki.

Niektórzy mieli już nadzieję, że choroba została pokonana. Tym bardziej na to liczone, bo w wielu gminach nie ma już chlewni. Zwłaszcza w małych gospodarstwach nikt już nie trzyma świń ze względu na wymagania związane z zasadami bioasekuracji.

- ASF był i nadal jest w środowisku. W tym roku mieliśmy 45 przypadków chorych dzików na naszym terenie, w tym 8 w gminie Żmudź - podkreśla Sawicki.

Gospodarstwo, gdzie wirus ASF się pojawił, już wcześniej było doświadczane przez tę groźną chorobę świń. Dwa lata temu również wybito tam całe stado,

które liczyło wówczas ponad 600 sztuk. Po pewnym czasie hodowla została wznowiona.

- Nie było podstaw do tego, by na to nie pozwolić, jeśli gospodarstwo spełniało wymogi - wyjaśnia Sawicki.

Lekarze weterynarii próbują ustalić źródło zakażenia. Na razie nie jest ono znane, chociaż niektórzy mają swoje podejrzenia. Najprawdopodobniej ma ono związek z intensywnie prowadzonymi pracami polowymi w okresie zniw. Na polach często buszują dziki, pozostawiając tam swoje odchody. Tą drogą wirus, wraz z płodami rolnymi bądź na oponach maszyn i butach, może przeniknąć do gospodarstwa.

Zgodnie z przepisami, zostały wyznaczone strefy zagrożenia. Na granicach obszaru zapowietrzonego mają zostać wyłożone maty dezynfekujące. Prawdopodobnie zajmą się tym strażacy z gminy Żmudź.

- Dostosujemy się do zaleceń powiatowego inspektora weterynarii. Do nas będzie należało ustawienie tablic informacyjnych. Zmierzymy się z tematem, to nie pierwszy raz - zapewnia wójt gminy **Edyta Niezgoda**.

Spokojnie jednak nie będzie. Lekarze weterynarii mają odwieźć wszystkie gospodarstwa w promieniu 3 i 7 kilometrów od ogniska. A to oznacza, że kontrole

pojawiają się w wielu miejscowościach nie tylko gminy Żmudź, ale graniczących z nią samorządów: Dubienka, Wojsławice, Dorohusk i Kamień.

- Oprócz ASF mamy też COVID-19. Niektórym może to się nie podobać, że chodzimy od gospodarstwa do gospodarstwa. Zobowiązują nas do tego przepisy. Lekarze będą zaopatrzeni w maseczki lub przyłbice - zapewnia Sawicki. - Prosiłem wójtów, żeby ludzi o tym uprzedzić, by nie było nerwowych reakcji - dodaje.

Kontrolowane będą wszystkie gospodarstwa, także te, które nie zgłaszały nigdy, że prowadzą hodowlę świń. Akcja rozpocznie się w ciągu siedmiu dni od ukazania się rozporządzenia w sprawie ogniska ASF i wyznaczenia stref. Na razie inspektorat pośpiesznie szuka osób z uprawnieniami, które te kontrole przeprowadzą.

Nie tylko na terenie powiatu chełmskiego wybuchło ognisko afrykańskiego pomoru świń. W wielu powiatach województwa lubelskiego sytuacja jest o wiele gorsza, np. w sąsiednim powiecie hrubieszowskim takich ognisk jest już pięć. Jeszcze bardziej napięta sytuacja jest w powiecie biłgorajskim, gdzie stwierdzono osiem ognisk choroby. Jednakże w większości dotyczy one mniejszych stad zwierząt, niż w powiecie chełmskim. **DBEZ**

Uszkodzili szlabany przed galerią

● **CHEŁM** Za uszkodzenie mienia odpowiedzą dwaj młodzi mężczyźni, którzy w nocy z wtorku na środę zniszczyli trzy szlabany. Do zdarzenia doszło na parkingu przed chełmską galerią.

W nocy z wtorku na środę (4 - 5 sierpnia) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zdewastowaniu trzech szlabanów na parkingu galerii handlowej. Pokrzywdzony oszacował wartość start na łączną kwotę aż 10 tys. zł. Namierzenie wandalów nie było trudne. Obiekt jest przecież mo-

nitorowany.

- Policjanci jeszcze tego samego dnia ustalili i zatrzymali sprawców. To dwaj mężczyźni w wieku 18 i 20 lat, którzy nie potrafili racjonalnie wytłumaczyć swojego zachowania - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Obaj jeszcze tego samego dnia usłyszeli zarzuty.

Teraz za swe wygłupy odpowiedzą przed sądem. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5. **(apm)**

Tymczasowy areszt dla pijanej matki

● **GM. HANNA** Dziecko walczy o życie w szpitalu, zaś matka najbliższe dwa miesiące spędzi za kratkami. Prokuratura i sąd zastosowały wobec niej areszt tymczasowy, bo nie było to jej pierwsze przewinienie.

W czwartek, 30 lipca około godziny 21 dyżurny włodawskiej komendy otrzymał informację, że do szpitala trafiło roczne dziecko z obrażeniami ciała. Jak ustaliliśmy, przywiózł je ojciec, który po powrocie z pracy zastał płaczącą córkę oraz kompletnie pijaną żonę.

- Policjanci pojechali do mieszkania kobiety. Badanie alkoholowe wykazało, że 45-latką miała w organizmie 2,6 promila alkoholu - poinformowała nas sierż. szt. **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. Mieszkanka gm. Hanna została zatrzymana, bo piła

alkohol, zamiast zajmować się maluszką. Gdy wytrzeźwiała, stanęła przed prokuratorem. Podczas przesłuchania kobieta przyznała, że upuściła dziecko, schodząc po schodach. Dziewczynka doznała poważnych obrażeń ciała, skutkujących ciężkim uszczerbkiem na zdrowiu. Prokuratura Rejonowa w Parczewie wystąpiła z wnioskiem o zastosowanie tymczasowego aresztu dla 45-latk. Sąd w Radzynie Podlaskiej nie miał wątpliwości, że kobieta powinna trafić za kratki na czas prowadzonego postępowania wyjaśniającego. Podejrzana jest o narażenie córeczki na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia. Grozi jej do pięciu lat pozbawienia wolności.

Jak ustaliliśmy, kobieta miała już wcześniej problemy z alkoholem. Była pod nadzorem kuratora sądowego. **TWA**

Kto podszywa się pod sekretarza?

● **GM. STARY BRUS** Maile z załącznikiem, w którym prawdopodobnie jest wirus infekujący komputery, rozsyłane są regularnie z adresu z imieniem i nazwiskiem sekretarza gminy Stary Brus. - Ja niczego takiego nie wysyłam. Ktoś podszywa się pod mnie - tłumaczy **Andrzej Ćwirta**.

Taki mail dotarł również do naszej redakcji. Była to co najmniej trzecia wiadomość w ciągu kilku ostatnich miesięcy. W adresie było imię i nazwisko sekretarza gminy Stary Brus, jakby mail został wysłany przez niego i z jego prywatnego adresu e-mail. W tytule, oprócz jego nazwiska, był również szereg liter i cyfr. Po dokładnym przeczytaniu można się zorientować, że z tą wiadomością jest coś nie tak i lepiej jej nie otwierać.

- Od pewnego czasu znajomi sugerują mi, że otrzymują ode mnie dziwne wiadomości mailowe. Dostają je te osoby, z którymi od kilku lat kontaktuję się w sprawach służbowych, pełniąc urzędnicze stanowiska. Raz się zdarzy-

ło, że nawet na własną skrzynkę otrzymałem maila od samego siebie. Zapewniam, że ja żadnych tego typu wiadomości nie wysyłam - informuje Ćwirta.

Podejrzewa, że jakiś haker mógł wykraść jego dane z komputera i podszywając się pod niego, rozsyła ludziom zainfekowane maile, które mogą mu posłużyć do zablokowania wszelkich danych na komputerze. Za ich odblokowanie później zażąda pieniędzy. Bądź też chce w ten sposób wykraść dane logowania do skrzynki mailowych i kont bankowych tych osób. Niektórzy, znając byłego wójta gminy Wyrki, a obecnie sekretarza gminy Stary Brus, mogą pośpiesznie otworzyć wiadomość, myśląc, że faktycznie została przez niego wysłana.

- Proszę o nieotwieranie wiadomości z moim nazwiskiem w tytule lub nazwie, które mogą budzić wątpliwości - apeluje sekretarz. - Zastanawiałem się, co z tym zrobić i do kogo się zwrócić. Chyba złożyć zawiadomienie na policję - dodaje.

TWA



To nie pierwszy taki bohaterski czyn sierż. szt. Tomasza Podgórnika. Przed dwoma laty w Lublinie dzięki reanimacji przywrócił akcję serca osobie poszkodowanej

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.
ul. Wołyńska 57 22-100 Chełm, KRS 62896, www.mpgk.chelm.pl

informuje, że przeznaczają do sprzedaży następujące zbędne składniki majątkowe:

- Ciągnik rolniczy Farmtrac Escort
- Ładowacz czołowy TUR
- Kosiarka rotacyjna Samasz
- inne składniki...

Szczegóły na stronie www.mpgk.chelm.pl zakładka przetargi sprzedaż składników majątkowych Spółki

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

usyodus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

Nowość technologiczna - posadzki anhydrytowe

- tynki • posadzki • izolacje

501 145 125

Stasieczek oddał mandat

● **GM. GORZKÓW** Szykują się kolejne wybory uzupełniające. Po Małgorzacie Fideckiej mandat postanowił złożyć Dariusz Stasieczek. Przewodniczącemu zarzucono, że pełni funkcję radnego i mieszka poza gminą, czego nie powinien robić. - Miałem już dość tłumaczenia się w tej sprawie - komentuje sam zainteresowany.

Stasieczek ogłosił swoją decyzję pod koniec sesji rady gminy. Podziękował wójtowi, urzędnikom, radnym i sołtysom za współpracę. Stwierdził, że odchodzi, bo komuś zaczęło przeszkadzać, że od sześciu lat mieszka w Krasnymstawie.

- Sprawa mojego miejsca zamieszkania zwykle powracała przy okazji każdych wyborów lub ważnych głosowań. Wiele razy konsultowałem to z biurem wyborczym w Chełmie. Nigdy niczego nie ukrywałem. Mieszkańcy Orchowca wiedzieli, jaka jest sytuacja, gdy obdarzali mnie



foto: UG Gorzków

zaufaniem. Zresztą z tamtej wsi pochodzę i tam też posiadam gospodarstwo rolne, gdzie często nocuję i spędzam całe dni. W gminie Gorzków mam prawa wyborcze - mówi **Dariusz Stasieczek**.

Radnym był w latach 2002-2006 oraz przez ostatnią dekadę. W poprzedniej kadencji był nawet przewodniczącym rady gmi-

ny. Twierdzi, że zawsze rzetelnie starał się wypełniać obowiązki społeczne.

- Można powiedzieć, że odchodzę spełniony. Udało się bowiem przebudować drogę z Gorzkowa do Orchowca. Inwestycja była moim celem i marzeniem, gdy po raz pierwszy objąłem funkcję radnego. Teraz jednak przyszedł czas, aby z honorem pożegnać się z samorządem. Nie chciałem kurczowo trzymać się stołka oraz czekać na opinie i rozstrzygnięcia różnych instytucji. Moich wyborców z Orchowca i Bogusława pragnę przeprosić, że nie będę ich reprezentował przez pełne 5 lat. Natomiast następcy życzę powodzenia - dodaje Stasieczek.

W Krajowym Biurze Wyborczym w Chełmie dowiedzieliśmy się, że mandat radnego został wygaszony 27 lipca. W ubiegłym tygodniu nie był jeszcze znany kalendarz wyborów uzupełniających. **GD**

Demolkę nagrał monitoring



foto: Straż Miejska Krasnystaw

● **KRASNYSTAW** Opłacało się miastu inwestować w miejski monitoring. Dzięki nagraniom z kamer udało się ustalić sprawcę dewastacji kilku pojemników na odpady i doniczek na moście.

Pod koniec lipca krasnostawscy policjanci przekazali do prokuratury akta sprawy 19-latkę, który miesiąc wcześniej na miejskich ulicach urządził sobie małą demolkę. Oprócz pojemników na kwiaty i odpady, wyżywał się nawet na przydrożnych słupkach pikietażowych. Na Lwowskiej, Mostowej i Okrzei spowodował szkody na kwotę około 2,5 tys. zł.

- Zniszczone zostały pojemniki na kwiaty usytuowane na moście oraz kilka pojemników na odpady. Sprawcę udało się ustalić i zatrzymać mniej więcej po tygodniu od tamtego zdarzenia - informuje **Jacek Policha**,

komendant Straży Miejskiej w Krasnymstawie.

Nastolatek najwyraźniej nie był świadomy, że całą jego niszczycielską trasę zarejestrowały kamery miejskiego monitoringu. Być może po zatrzymaniu nie umiał nawet sensownie wytłumaczyć, dlaczego wyżywał się na roślinach i koszach na śmieci. Na pewno jednak wielkim zaskoczeniem musiała być wielkość spowodowanych przez niego strat.

Kodeks karny stanowi o tym, że kto cudzą rzecz niszczy, uszkadza lub czyni niezdatną do użytku, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat. W sprawach mniejszej wagi, sprawcy grozi grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Warto dodać, że kwiaty na moście pojawiły się w połowie czerwca br. z inicjatywy sekre-

tarza miasta **Renaty Stangryciuk**. Wykonaniem pomysłu zajęli się uczestnicy jednej z grup warsztatowych Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie. Szybko jednak okazało się, że nie wszyscy potrafią docenić wysiłków w celu poprawy estetyki miasta.

- W ciągu pierwszych kilkunastu dni zniszczono 4 doniczki i 20 kwiatków, ukradziono 15 sadzonek. Do tej pory zdarza się, że ktoś uszkodzi lub zabierze ze sobą rośliny, które staramy się systematycznie uzupełniać. Dobrze, że funkcjonuje monitoring, który powinien odstraszać potencjalnych sprawców. Dzięki temu nikt nie powinien czuć się bezkarny. Jeśli ktoś zamierza coś zniszczyć, prędzej czy później musi liczyć się z konsekwencjami - mówi **Marek Piwko**, kierownik CIS Krasnystaw. **GD**

Tablica i koncerty na stulecie cudu

● **KRASNYSTAW** Powiatowe obchody setnej rocznicy Bitwy Warszawskiej będą miały w tym roku szczególny charakter. Uroczystości odbędą się bowiem z zachowaniem reżimu sanitarnego. W programie jest m.in. odsłonięcie tablicy pamiątkowej i dwa koncerty organizowane przez Stowarzyszenie Gloria Vitae.

Obchody rozpoczną się mszą świętą z wojskową asystą honorową na rynku miejskim. Wcześniej zostaną złożone wiązanki na cmentarzu parafialnym. Po nabożeństwie i apelu poległych na jednym z filarów balkonu

starego ratusza odsłonięta zostanie tablica pamiątkowa z okazji 100-lecia Bitwy Warszawskiej.

Uroczystości będzie towarzyszyła defilada pododdziałów 19. batalionu zmechanizowanego z Chełma oraz pokaz sprzętu wojskowego i pożarniczego. Po mszy odbędzie się koncert „Gloria Vitae - Totus Tuus” z udziałem **Jacka Wójcickiego** oraz zespołu Trio Beethovenowskie. Początek o godz. 15.30.

Tego samego dnia zaplanowany został jeszcze koncert „Bogu i Ojczyźnie w 100-lecie Bitwy Warszawskiej”. Wystąpią **Anna Jurkiszczak**, **Krzysz-**

Dębski, **Jacek Wójcicki** i **Artur Kocięcki**. Ponadto Orkiestra Symfoniczna im. Karola Namysłowskiego w Zamościu i Chór Contra zaprezentują muzykę z filmu „1920 Bitwa Warszawska” pod dyktando **Krzysztofa Dębskiego**. Początek o godz. 20.

- Każdy uczestnik uroczystości będzie musiał zachować reżim sanitarny. Przed wejściem do wydzielonej strefy trzeba będzie odkażać ręce oraz zakryć usta i nos. Dla spacerujących osób planujemy ustawić telebim - mówi starosta **Andrzej Leńczuk**. **GD**

Podwójne święto ziół i plonów



foto: UG Fajslawice

Tylko gmina Fajslawice zdecydowała się na organizację dożynek w powiecie krasnostawskim

● **GM. FAJSŁAWICE** 15 sierpnia w Boniewie po raz drugi zagości Wojewódzkie Święto Ziół. Szóstej edycji tego wydarzenia będą towarzyszyły dożynki parafialno-gminne. Funkcja starostów przypadnie **Katarzynie Jagiełło** z Suchodół i **Tomaszowi Lipie** z Siedlisk Drugich.

W południe rozpocznie się msza święta polowa, którą poprzedzi korowód dożynekowy. W trakcie liturgii nastąpi poświęcenie wieńców, bukietów zielnych i chleba.

Uroczyste otwarcie VI Wojewódzkiego Święta Ziół zaplanowano o godz. 13. Po wystąpieniach okolicznościowych i powitaniu gości przewidziane jest wręczenie wyróżnień dla rolników przyznanych przez Urząd Marszałkowski w Lublinie. W przerwach między występami krótko zaprezentowane zostaną gminy: Fajslawice, Rybczewice, Gorzków, Izbica, Łopiennik Górny, Krasnystaw,

miasto Krasnystaw, Krasniczyn, Żółkiewka, Trawniki i Rudnik.

Około godz. 16 ogłoszone zostaną wyniki konkursów VI Wojewódzkiego Święta Ziół. Nagrody będą wręczone za najpiękniejszy bukiet zielny oraz w konkursach kulinarnych na ciasto z dodatkiem ziół, oraz fotograficznych „Naturalne jest piękne - fajslawickie impresje, jakich nie znamy”.

W części artystycznej wystąpią: Kapela Wujka Romana z Żółkiewki (godz. 13.45), zespół śpiewaczy „Fajslawianki” z Fajslawic (godz. 14.30), Zespół Pieśni i Tańca „Jawor” Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie (godz. 15), zespół śpiewaczy „Siedliszczanki” z Siedlisk z Kapelą „Uroczysko” z Krasnegostawu (godz. 16.20), kapela „Cukrowniacy” z Siennicy Nadolnej (godz. 16.40), zespół śpiewaczy „Echo” z Gołębia (godz. 17.10), „Sentymetalna Kapela z Piask Lubelskich” (godz. 17.40) oraz

kapela „Siennica” z Siennicy Różanej (godz. 18.30).

- Wśród dodatkowych atrakcji znajdzie się m.in. bezpłatna strefa zabaw i animacji dla dzieci, strefa odpoczynku dla rodziców oraz mała gastronomia. Nie zabraknie też kiermaszu produktów kulinarnych, lokalnych, ekologicznych oraz rękodzieła. Wydarzeniu będzie towarzyszył konkurs BHP dla rolników organizowany przez pracowników placówki terenowej KRUS w Piaskach oraz pokaz historyczny w wykonaniu członków stowarzyszenia „Michalec 1864” - opowiada **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice.

Wojewódzkie święto ziół zakończy się o godz. 19. Patronat medialny nad imprezą sprawuje Super Tydzień Krasnostawski i Radio Bon Ton. Patronat honorowy objęła europoseł **Beata Mazurek**. Wejścia na żywo będzie można oglądać w programie „Lato z TVP 3 Lublin”. **GD**

Projekt pn. „Muzyka i drogowskazy historii w Polskiej Drodze do Wolności” realizowany przez Stowarzyszenie „Gloria Vitae”

KULTURA
DOSTĘPNA

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, uzyskanych z dopłat ustanowionych w grach objętych monopolem państwa, zgodnie z art. 80 ust. 1 ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych”

FUNDACJA
PGNiG

Lubelskie

Warto być Polakiem

Marszałek
Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarz

krasnystaw naturalnie

Stowarzyszenie dziękuje miastu za pomoc w organizacji koncertów 15 sierpnia.

Partnerzy i darczyńcy:



Partnerzy medialni:



Stowarzyszenie „Gloria Vitae” dziękuje Fundacji PGNiG za przekazanie darowizny na realizację projektu pn. „Muzyka i drogowskazy historii w Polskiej Drodze do Wolności”.

● **POWIAT CHEŁMSKI** Przesławiali liczniki w autach Ukraińców

Już się nie wykręca

Lubelscy policjanci zatrzymali na gorącym uczynku dwóch mężczyzn. 44-latkowi z pow. chełmskiego udowodnili ponad 200 zwiększeń wskazań drogomierzy, głównie na zlecenie obywateli Ukrainy, którzy dzięki temu podczas przekraczania granicy płacili mniejsze opłaty celne.

Śledztwo w sprawie zmian wskazań drogomierzy oraz ingerencji w prawidłowość ich pomiaru w pojazdach mechanicznych policjanci z wydziału dw. z przestępczością gospodarczą KWP w Lublinie prowadzili pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Lublinie OZ w Chełmie.

We wtorek (4 sierpnia) w jednej z miejscowości w powiecie chełmskim funkcjonariusze zatrzymali na gorącym uczynku ingerencji we wskazanie drogomierza dwóch mężczyzn: 44-letniego mieszkańca gminy Chełm i 43-letniego obywatela Ukrainy.

Jak ustalili mundurowi, 44-latek co najmniej od początku tego roku do chwili zatrzymania przekręcał liczniki samochodowe. Głównie jego klientami byli obywatele Ukrainy, dla których mężczyzna z reguły zwiększał wskazania drogomierzy. Dzięki takim działaniom podczas przekraczania granicy z Ukrainą mieli do zapłacenia mniejsze opłaty celne. Funkcjonariusze udowodnili mężczyźnie co najmniej 209 tego typu czynów,



fol. KMP w Chełmie

z których uzyskał korzyść majątkową nie mniejszą niż 22 tys. zł.

Policjanci podczas przeszukiwania pomieszczeń zajmowanych przez 44-latka znaleźli specjalistyczny sprzęt służący do ingerencji we wskazania drogomierzy w samochodach, telefony komórkowe i pieniądze -15 000 zł, zabezpieczone na poczet przyszłych kar. Skierowany został również wniosek o zabezpieczenie majątkowe na nieruchomościach o łącznej szacunkowej wartości około 700 tys. zł.

44-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Prokurator za-

stosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji oraz zakaz opuszczania kraju.

Odpowiedzialności nie uniknie również 43-letni obywatel Ukrainy, który zlecił wykonanie zmiany wskazania licznika. Zgodnie z kodeksem karnym, kto zmienia wskazanie drogomierza pojazdu mechanicznego lub ingeruje w prawidłowość jego pomiaru, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5. Tej samej karze podlega osoba, która zleca innej osobie wykonanie takiego czynu.

(apm)

Strzelił do psa z wiatrówki

● **GM. CHEŁM** Policjanci zatrzymali 45-latka, podejrzanego o postrzelenie zwierzęcia. Jest już pod dozorem policji. W miejscu jego zamieszkania zabezpieczono broń pneumatyczną.

We wtorek (4 sierpnia) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o postrzeleniu psa z wiatrówki. Do zdarzenia tego doszło w miniony weekend na terenie gminy Chełm. Mężczyzna celował ze swojej posesji w biegającego ulicą zwierzę.

Rannego czworonożnego właściciela zawiozła do weterynarii. Policjanci zatrzymali podejrzanego 45-latka. W miejscu jego



zamieszkania zabezpieczyli broń pneumatyczną. W czwartek (6 sierpnia) usłyszał zarzuty i został doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Jest już pod dozorem policji.

- Zgodnie z przepisami ustawy o ochronie zwierząt, znę-

canie się nad zwierzęciem zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3 - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

(apm)

Ziemia oddała dwa niewybuchy

● **POW. CHEŁMSKI** Dwa pociski pochodzące z czasów wojny znalezione zostały wczoraj na terenie powiatu chełmskiego. Pierwszy leżał na polu, drugi wykopano na terenie jednej z posesji. Patrol rozminowania z jednostki wojskowej zabrał je do neutralizacji.

Pierwszą informację o znalezieniu niewybuchu dyżurny otrzymał w czwartek (6 sierpnia) przed południem.

- Mieszkaniec gminy Chełm natknął się na pocisk artyleryjski podczas prowadzonych prac polowych - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. Dwie godziny później było

kolejne zgłoszenie. Mieszkaniec gminy Dorohusk znalazł pocisk moździerzowy w czasie prac ziemnych prowadzonych na terenie własnej posesji. Policjanci zabezpieczali wskazane miejsca do czasu przyjazdu patrolu saperckiego, który zabrał niewybuchy do neutralizacji.

- Przypominamy o zachowaniu szczególnej ostrożności w przypadku znalezienia tego typu niebezpiecznych przedmiotów. Przede wszystkim nie dotykajmy ich i nie przenośmy. Jak najszybciej powinniśmy zawiadomić o tym najbliższą jednostkę policji - dodaje rzeczniczka policji.

(apm)

Skok po toster

● **CHEŁM** 39-latek wykorzystał bezbronność niepełnosprawnej kobiety, wdarł się do niej do domu, pobił i zabrał telefon komórkowy i toster.

Do zdarzenia doszło 30 lipca. Po godzinie 9.30 agresywny mężczyzna wpadł do mieszkania 55-letniej kobiety. Szarpał ją za włosy, popychał, uderzył, złapał telefon komórkowy, toster i uciekł. Kobieta zawiadomiła policję dopiero na drugi dzień. Przeżyła traumę, a straty wyceniła na 550 zł.

Mundurowi ustalili bezwzględnego rozbójnika. To 39-latek z Chełma. Został zatrzymany, usłyszał zarzuty i decyzją sądu, na wniosek prokuratury, trafił do tymczasowego aresztu. Śledczy odzyskali telefon.

(apm)

Sukces Akademii Małego Księcia



Absolwenci bez wątpienia mają co świętować. Ósmoklasiści z Akademii Małego Księcia nie mają sobie równych ani w mieście, ani powiecie i uzyskali jedną z najwyższych lokat w województwie. Ich średnia z egzaminu sprawdzającego wiedzę na zakończenie edukacji w szkole podstawowej wyniosła aż 77,76 procent.

Do egzaminu w tej szkole przystąpili wszyscy uczniowie. Test z języka

ojczystego napisali na 74,08 procent. Jeszcze lepiej poszedł im angielski. Ich wynik to 85,45 procent. Doskonale poradzili sobie również z matematyką. Średnia, jaką osiągnęli to 73,75 procent.

Zaskoczenia wielkiego nie było, bo od lat szkoła plasuje się na pierwszym miejscu, jeżeli chodzi o wyniki egzaminów, najpierw szóstoklasistów i gimnazjalistów, a teraz - drugi rok z rzędu - ósmoklasistów.

- Od ośmiu lat jesteśmy liderem wśród wszystkich chełmskich szkół - nie kryje zadowolenia Dorota Wróbel, dyrektor Akademii Małego Księcia. - W 2012 roku nasi uczniowie pisali po raz pierwszy sprawdzian szóstoklasisty. Byli najlepsi. Tak samo, jak podczas egzaminu gimnazjalnego. Teraz tę tradycję kontynuują ósmoklasiści.

- Jestem bardzo dumna z naszych uczniów - mówi dyrektor Dorota Wróbel. - Ten egzamin ze względu na pandemię COVID-19 był inny, trudniejszy. Przede wszystkim dlatego, że przez ostatnie miesiące nauka

odbywała się on-line. Również sam egzamin wyglądał inaczej niż wcześniejsze. Przede wszystkim musieliśmy zadbać o bezpieczeństwo naszych uczniów. A i tak, mimo wdrożonego reżimu sanitarnego, rodzice obawiali się zakażeń, być może dlatego, że nie wiedzieli, jak będzie on wyglądał.

Nad prawidłowym przebiegiem egzaminu czuwali wizytatorzy z chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie. - Dziękujemy im za to, bo ich obecność dała i kadrze, i uczniom jeszcze większe poczucie pewności - dodaje dyrektor Wróbel.

Uczniowie i ich rodzice podkreślają, że - mimo obaw związanych z pandemią - o wyniki egzaminu byli

spokojni. Po pierwsze dlatego, że ilość godzin lekcyjnych z języka polskiego i matematyki jest większa niż w innych szkołach. Język angielski od początku edukacji realizowany jest natomiast w wymiarze 5 godzin tygodniowo. Poza tym w Akademii Małego Księcia rok szkolny dzieli się nie na dwa, ale cztery semestry. Dzięki temu analiza wyników nauczania odbywa się częściej, a to pozwala nauczycielom na bieżąco uzupełniać braki w wiedzy ich uczniów.

Dyrektor podkreśla, że bardzo ważna w procesie nauczania jest współpraca z rodzicami. - Zawsze możemy liczyć na ich pomoc i wsparcie - mówi.

Dodatkowym atutem Akademii Małego Księcia jest indywidualne podejście do ucznia, dostosowanie metod nauczania do jego poziomu oraz ciągle jego aktywizowanie. To daje efekty. Wielu uczniów pochwalić się może tytułem laureata konkursów kuratorskich. To oraz wysokie oceny uzyskane z egzaminów powodują, że uczniowie nie mają problemów z dostaniem się do wymarzonej szkoły średniej, a później kontynuują naukę na wyższych uczelniach.

W roku szkolnym 2020/2021 w Akademii będą dwie klasy pierwsze. Szkoła stawia na rozszerzony poziom zajęć z przedmiotów wiodących tj. język polski, język angielski, matematyka, ale także - na kolejnych etapach kształcenia - na przedmioty ścisłe: fizykę, chemię, biologię, geografę. Bo - jak podkreśla dyrektorka - zależy im na jakości kształcenia.

Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie *Akademia Małego Księcia* to szkoła, która funkcjonuje w Chełmie od ponad czternastu lat. Podstawą jej działalności jest budowanie atmosfery sprzyjającej odkrywaniu i rozwijaniu umiejętności dzieci. Zarówno uczniowie zdrowi, jak i ci o specjalnych potrzebach edukacyjnych, mogą w niej korzystać z różnorodnych propozycji zajęć dodatkowych. Najlepsze w mieście wyniki uczniów Akademii na egzaminach zewnętrznych od lat stanowią wizytówkę szkoły.

Akademia Małego Księcia

ul. Wojsławicka 7, 22-100 Chełm

tel. 82 569 66 69

Informacje o szkole: [f akademiamalegoksieciachelm](https://www.facebook.com/akademiamalegoksieciachelm)

Dożynki w kościele albo wcale

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Z powodu COVID-19 praktycznie wszystkie krasnostawskie gminy zrezygnowały z tradycyjnego festynu dożynkowego. W najbliższy weekend w kilku miejscach planowane są jedynie msze w kościołach i poświęcenie wienców symbolizujących koniec żniw.

Dożynki odbędą się jedynie w gminie Fajslawice. Tak jak w poprzednim roku, impreza 15 sierpnia będzie połączona w wojewódzkim świętem ziół w Boniewie. O programie wydarzenia piszemy w osobnym artykule.

Wójt **Izbicy** informuje, że odwołał dożynki w dotychczasowej formule z powodu sytuacji epidemicznej i w trosce o zdrowie mieszkańców gminy. Samorząd nie zapomina jednak o swoim rolniczym rodowodzie. W podzięk za trud i ciężką pracę rolników 15 sierpnia zostanie odprawiona msza w kościele św. Kajetana w Orłowie Murowanym. Początek o godz. 11.30. Ogłoszone zostały również konkursy na najpiękniejszy bukiet dożynkowo-zielny oraz na najpiękniejszą dekorację dożynkową domów i sołectw.

- Mam nadzieję, że w przyszłym roku będziemy mogli spotkać się wszyscy razem i celebrować święto plonów w taki sposób jak dotychczas, czyli barwnie, radośnie i z ludowym przytupem - napisał wójt **Jerzy Lewczuk** w apelu do mieszkańców.

Tego samego dnia w podobny sposób będą świętowali samorządowcy i mieszkańcy gminy **Łopiennik Górny**. O godz. 11.45 rozpocznie się formowanie delegacji z wienkami dożynkowymi przed kościołem św. Bartłomieja

ja w Łopienniku Nadrzecznym. Msza dziękczynna zostanie odprawiona w samo południe. Oprawę muzyczną zapewni kapela Łopieńczyacy oraz organista **Paweł Surys** i **Małgorzata Wermko**. Ogłoszone zostaną również wyniki konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. 15 sierpnia za plony dziękować będą także mieszkańcy gminy **Gorzków**. Nabożeństwo w intencji rolników i sadowników odbędzie się w kościele św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Gorzkowie-Osadzie. Początek o godz. 14.

Władze gminy **Żółkiewka** i Ośrodek Kultury Samorządowej w Żółkiewce również planują jedynie symboliczne dożynki. O godz. 11.30 rozpocznie się msza święta w kościele św. Wawrzyńca. Poprzedzi ją korowód dożynkowy, który wyruszy sprzed sąsiadującego ze świątynią urzędu gminy.

- Pomimo pandemii, chcemy podtrzymać ciągłość organizacji dożynek. W tym roku planujemy je w symbolicznej formule. Nie zabraknie wienców dożynkowych. Będzie ich jednak mniej niż zwykle, bo w tym samym czasie odbędą się uroczystości odpustowe w parafii w Olchowcu. Będziemy również zbierać datki na budowę pomnika hetmana Stanisława Żółkiewskiego - mówi **Anna Podgórska**, dyrektor OKS Żółkiewka.

W ubiegły poniedziałek władze gminy **Rudnik** po konsultacji z sołtysami podjęły decyzję, że tegoroczne dożynki zostaną odwołane. Nie będzie ich również w **Kraśniczynie** i **Siennicy Różanej**.

- Dożynek nie organizujemy ze względu na COVID-19. Planujemy jednak udział delegacji

gminnej na dożynkach powiatowych w Krasnymstawie oraz wojewódzkim święcie ziół w Boniewie - mówi **Monika Grzesiuk**, wójt gminy Kraśniczyna.

W gminie Krasnostaw planowany jest tylko konkurs wienców dożynkowych adresowany do kół gospodyń wiejskich, sołectw i stowarzyszeń. Z naszych informacji wynika, że msze dziękczynne za plony zamówili mieszkańcy Załóżki (15 sierpnia) i Bzitego (16 sierpnia). W najbliższą sobotę wieniec będą poświęcili również mieszkańcy Przedmieścia Zastawie w Krasnymstawie.

- Dożynki w mieście zwykle były związane z chmielakami, którym zawsze towarzyszyła msza święta w intencji chmielarzy i piwowarów. W tym roku takie nabożeństwo odbędzie się w niedzielę, 23 sierpnia. Po liturgii zamierzamy zorganizować w Krasnostawskim Domu Kultury jedynie galę inaugurującą jubileusz 50-lecia imprezy. Masowy charakter tego wydarzenia został odwołany z powodu sytuacji epidemicznej i sanitarnej w kraju - mówi zastępca burmistrza **Wojciech Kaczmarczyk**.

Dożynki powiatowe zostały zaplanowane na 30 sierpnia. W planie jest msza święta w kościele Matki Bożej Pocieszenia, przemarsz na boisko przy Zespole Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego, koncert Centralnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego oraz konkurs wienców dożynkowych przygotowanych przez delegacje z miasta i gmin powiatu krasnostawskiego.

- Uroczystość będzie miała charakter symboliczny. Nie planujemy stoisk i innych atrakcji - mówi starosta **Andrzej Leńczuk**. **GD**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Jesteśmy daleko w tyle...

Gminy bogatsze od miasta

Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” po raz kolejny przygotowało ranking samo- rządów. Pod uwagę wzięte zostały zeszłoroczne dochody, które podzielono przez liczbę ludności. Powodów do zadowolenia nie ma miasto Krasnostaw. Wyższą średnią od stolicy powiatu ponownie zanotowały aż 4 krasnostawskie gminy.

Metoda obliczania wskaźnika użytego w rankingu jest identyczna jak w ubiegłych latach. Pominęto jedynie wpływy z dotacji celowych, które w okresie intensywnego korzystania z funduszy unijnych mają chwilowy, ale bardzo silny wpływ na wielkość dochodów. Ich ujęcie spowodowałoby wywindowanie danego samorządu bardzo wysoko w rankingu. Byłby to jednak tylko chwilowy awans, niemający związku z trwałym wzrostem budżetu.

Autorzy rankingu wskazują, że do faktycznie zebranych dochodów dodali skutki zmniejszenia stawek, ulg i zwolnień w podatkach lokalnych. Chodziło bowiem o to, aby porównywać faktyczną zamożność, a nie skutki podejmowanych w gminach decyzji odnoszących się do polityki fiskalnej.

- Ta poprawka odnosi się wyłącznie do samorządów gminnych, bo powiaty i województwa nie podejmują żadnych decyzji odnoszących się do podatków. Skorygowane w ten sposób dochody podzieliliśmy przez liczbę ludności każdej jednostki samorządowej - tłumaczy prof.

Paweł Swianiewicz i dr **Julita Łukomska**.

W rankingu 314 powiatów ziemskich największy dochód w kraju w przeliczeniu na jednego mieszkańca miał powiat człuchowski w województwie pomorskim (1550,76 zł), najniższy należał do łomżyńskiego w województwie podlaskim (445,55 zł). Powiat krasnostawski z dochodem 1020,63 zł per capita awansował o jedną pozycję i znalazł się 44. miejscu. Ponownie przełożyło się to również na drugą pozycję w województwie lubelskim. Wyżej jest tylko powiat włodawski (1157,53 zł), który trafił do pierwszej dziesiątki w kraju.

Wśród miast powiatowych pierwsze miejsce w kraju niezmienne ma Polkowice w województwie dolnośląskim (7072,59 zł), a ostatnia, 267. pozycja, przypadła tym razem Kazimierzy Wielkiej w województwie świętokrzyskim (2585,73 zł). Krasnostaw (2749,35 zł) znalazł się na 262. miejscu (spadek o 3 pozycji) i jest szósty od końca.

Warto dodać, że w poprzednim rankingu Krasnostaw był ostatni z szesnastu stolic powiatów w województwie lubelskim. Tym razem niżej jest tylko Kraśnik (2688,43 zł), który wyprzedził na 265. pozycji. Nie sposób pominąć również tego, że „Wspólnota” sklasyfikowała 606 innych miast. Tylko 22 z nich ma mniejsze dochody w przeliczeniu na jednego mieszkańca niż gród nad Wieprzem.

W zestawieniu gmin wiejskich tradycyjnie już pierwsze miejsce przypadło gminie Klesz-

czów w województwie łódzkim, gdzie dochód na każdego mieszkańca wyniósł 37679,45 zł. Z kolei w województwie lubelskim najwyższą w rankingu jest gmina Puchaczów (14. miejsce z dochodem 6963,90 zł). Dochód ostatniej w rankingu gminy Stary Brus na Lubelszczyźnie (1537. miejsce) to zaledwie 2361,66 zł na osobę.

Z analizy gmin powiatu krasnostawskiego wynika, że Fajslawice zanotowały najlepszy wynik od 5 lat. Na drugą pozycję w powiecie krasnostawskim wskoczył Rudnik. Trzecie miejsce zajmuje gmina Krasnostaw, która systematycznie dołącza w rankingu „Wspólnoty” od 2011 roku. Z ówczesnej 721. lokaty w kraju spadła na 1439.

Wyższy dochód od miasta Krasnostaw w przeliczeniu na jednego mieszkańca zanotował jeszcze Łopiennik Górny. Na ostatniej pozycji wśród krasnostawskich gmin znajduje się tym razem Kraśniczyna, który spadł aż o dwa miejsca.

Miejsca gmin z powiatu krasnostawskiego przedstawiają się następująco: 1111. Fajslawice - 3030,04 zł (awans o 140 pozycji), 1371. Rudnik - 2863,22 zł (awans o 18 pozycji), 1439. Krasnostaw - 2800,17 zł (spadek o 150 pozycji), 1460. Łopiennik Górny - 2782,99 zł (spadek o 61 pozycji), 1489. Izbica - 2733,59 zł (awans o 8 pozycji), 1491. Żółkiewka - 2728,57 zł (awans o 7 pozycji), 1496. Gorzków - 2722,81 zł (awans o 12 pozycji), 1507. Siennica Różana - 2699,51 zł (awans o 23 pozycje), 1522. Kraśniczyna - 2644,29 zł (spadek o 15 pozycji). **GD**

Sunął drogą jak po lodzie

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Niedostawianie prędkości i techniki jazdy do warunków na drodze było przyczyną groźnie wyglądającej kolizji samochodu dostawczego w Dąbiu.

19-letni mieszkaniec powiatu lubartowskiego, jadący dostawczym mercedesem, znacznie przecenił swoje umiejętności za kółkiem.

- Najechał na pobocze i stracił panowanie nad pojazdem. Następnie mercedesem zaczęło rzucać i przewróciło się na lewy bok. Gdy jeszcze sunął po jezdni, zaczęli o nadjeżdżającego z naprzeciwka tira - mówi st. kpt. **Tomasz Wesołowski** z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

Amator szybkiej jazdy wyszedł ze zdarzenia jedynie z ogólnymi potłuczeniami. Został opatrzony na miejscu. Odmówił przewiezienia na badania do



fol. PSP Krasnostaw

szpitala. Za spowodowanie zagrożenia policjanci ukarali go

mandatem karnym i zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu. **GD**

Co nowego w Nestorze?

● **KRASNYSTAW** Ukazał się nowy, 52. numer czasopisma **Nestor**. W drugim tegorocznym wydaniu znalazło się jak zwykle wiele ciekawych artykułów dotyczących regionu i ziemi krasnostawskiej.

- W najnowszym **Nestorze** przeczytamy między innymi

o **Janie Baranowskim**, **Michale Mareckim**, o rodzie **Lutnickich**, rodzinie **Rzeczkwoskich**, Chłaniowie, Romanowie, ulicy Poniatowskiego, ulicy Mokrej, cmentarzu i kościele Przemienienia Pańskiego oraz szpitalu św. Łazarza, Starcie 1944 Krasnostaw, księdzu prałacie **Piotrze Kima-**

ku, **Hannie Bracha**, **Longinie Janie Okoni**, wspomnienia, relacje, felietony oraz poezję. Wersja papierowa dostępna jest w bibliotece. Zapraszamy do lektury - mówi **Elżbieta Patyk**, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie. **GD**

Małochwiej postawił na ekologię

● **GM. KRASNOSTAW** 1 sierpnia członkowie Stowarzyszenia Mieszkańców Małochwieja Małego „Rodzinne gniazdo” zakończyli cykl tegorocznych działań ekologicznych. Podczas podsumowania projektu ekologicznego ogłoszone zostały wyniki kilku konkursów.

Spotkanie rozpoczęła wykład prezes stowarzyszenia **Marii Kowalczyk** o tym, jak żyć ekologicznie na wsi. Następnie wręczone zostały nagrody w konkursach fotograficznym i na najładniejszą posesję.

Pierwsze miejsce w konkursie „Moja zielona posesja” zajęli **Agnieszka** i **Marcin Szarkowie**. Drugą nagrodę odebrali **Aneta** i **Paweł Szymański**. Trzecią otrzymali: **Zofia** i **Krzysztof Wójcikowie** oraz **Barbara Sokół-Patyk**. Laureaci dostali książki o tematyce ogrodniczej.

Propozycje w konkursie fotograficznym pod hasłem „Wszystkich nas zachwyca piękna okolica” zgłosiły dzieci i młodzież. Jury doceniło „Doliny Wojsławki” autorstwa **Amelii Kowalczyk**. Drugą nagrodę za „Zalew w Tuligłowach” odebrała



fol. Rodzinne Gniazdo

Weronika Lubaś, a trzecia trafiła do **Jana Berbecia** za „Zalew w Tuligłowach wieczorem”. Nagrodami były albumy.

Wykonane zdjęcia znalazły się na pokonkursowych wystawach, które można oglądać w Wiejskim Domu Kultury w Małochwieju Małym. Uczestnicy spotkania obejrzyli również scenkę ekologiczną „Kto zaśmieca nasze otoczenie”, którą grupa dzieci i młodzieży przygotowała pod kierunkiem instruktorki **Kornelii Gmiter**.

Dzięki środkom z projektu plac przy WDK w Małochwieju Małym został zagospodarowany na nowo. Pojawiły się na nim krzewy, ławki, stojak na ro-

wery i grill, a niebawem zostanie zamontowany także żagiel przeciwsłoneczny, pod którym będą organizowane spotkania integracyjne i zabawy dla dzieci. Autorzy projektu opracowali też ulotkę na temat segregacji odpadów pod tytułem „Nasze rady na odpady”. Część otrzymali uczestnicy sobotniego pikniku. Resztę członkowie stowarzyszenia chcą rozdać pozostałym mieszkańcom Małochwieja Małego.

Projekt „Nasze podchody do ochrony przyrody - ekologiczna edukacja mieszkańców Małochwieja Małego” był realizowany przez kilkanaście tygodni ze środków Funduszu Inicjatywy Obywatelskich. **GD**

Uderzył głową w asfalt

● **GM. WIERZBICA** Szczęście w nieszczęściu miał motocyklista, który stracił panowanie nad swoją maszyną. Tuż za nim jechał strażak ochotnik, który się zatrzymał i wezwał pomoc.

Strażak widział, jak motocykl nieoczekiwanie się przewraca, a kierujący nim mężczyzna uderza głową w asfalt. Siła była tak duża, że harley-davidson zjechał na pobliskie pole.

Do wypadku doszło w poniedziałek, 3 sierpnia, w Kamiennej Górze. Dyżurny komendy policji otrzymał zgłoszenie przed południem. Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący motocyklem 51-latek z nieustalonych dotychczas przyczyn na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem.



W wyniku tego zjechał na przeciwny pas ruchu, a następnie na pobocze i w pole.

- Motocyklista chwilę wcześniej nas wyprzedził. Wyglądało,

jakby wpadł w poślizg. Gdy się przewrócił, uderzył głową o asfalt i zniosło go na pole - opo-

wiada naoczny świadek, pan Piotr, strażak z OSP w Wierzbicy. Jak podaje, zanim motocykl się przewrócił, z kufra zaczęły wysypywać się różne przedmioty - dokumenty, pudełka, chusteczki. Być może coś dostało się pod koła.

-Zazwyczaj przyczyną takich zdarzeń jest nadmierna prędkość, ale on nie jechał szybko. Wyjechał zza ściany lasu, może to był podmuch wiatru... - dodaje strażak.

Motocyklista tuż po wypadku był nieprzytomny, ale oddychał. Został ułożony w bezpiecznej pozycji do czasu przyjazdu karetki. Z obrażeniami został przewieziony do szpitala. Jak się okazało, miał złamania.

DBEZ

Domowi tyrani staną przed sądem

● **CHEŁM** Jeden dręczył żonę, drugi znęcał się nad rodzicami. Żaden nie pozostanie bezkarny. Niebawem będą się tłumaczyć przed sądem.

59-latek z Chełma od stycznia 2018 r. - jak ustaliła prokuratura - do 5 lipca tego roku urządzał karczemne awantury żonie. Wyzywał ją, obrażał, wyganiał z domu, bił po głowie. Wymuszał też od niej pieniądze na alkohol i papierosy. Kobieta w końcu zawiadomiła policję, bo się go bała. Zaczął grozić, że ją zabije i wy-

sadzi dom w powietrze. Został zatrzymany na początku lipca, usłyszał zarzuty i pod dozorem policji czeka na proces.

45-latek przez kilka miesięcy zamienił życie w piekło swoim rodzicom. Wyzywał ich, krzyczał na nich, wyganiał z domu, popychał i groził, że pozabija. Wyjątkowo agresywny stawał się po alkoholu. Matka się go obawiała, więc choć z bólem serca, postanowiła zawiadomić mundurowych.

(apm)

Zamiast nad wodę, trafił do aresztu

● **GM. WŁODAWA** To nie był udany urlop dla 36-latka z gminy Duszniki. Zamiast na plażę w Okunince, trafił do policyjnego aresztu. Policjanci uznali, że nie jest w stanie zajmować się córeczką.

W sobotę wieczorem wczasowicze dostrzegli idącego w kierunku plaży mężczyznę z kilkuletnią dziewczynką. Był on tak pijany, że ślaniał się na nogach. Przypadkowi świadkowie zatrzymali go i zawiadomili policję.

- Zgłoszenie otrzymaliśmy około godziny 21.40. Badanie al-

komatem wykazało, że mężczyzna w wydychanym powietrzu ma ponad 2 prom. - relacjonuje sierż. szt. Elwira Tadyniewicz, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

Ponieważ nie mógł w takim stanie opiekować się 4-letnią córeczką, podał mundurowym numer telefonu do małżonki. Ci skontaktowali się z kobietą i na jej prośbę oraz za zgodą sądu rodzinnego dziewczynka została przekazana dalszej rodzinie. Pijany tatuś trafił do aresztu. Będzie musiał wytłumaczyć się przed sądem rodzinnym.

TWA

Oszołomiony dziewczczynami i procentami

● **GM. WŁODAWA** Zatrzymał się, aby porozmawiać z dziewczczynami. Miał jednak pecha, bo zaparkował w niewłaściwym miejscu. Dostrzegli to policjanci i interweniowali. Okazało się, że kierowca jest pijany.

W niedzielę nad ranem, 2 sierpnia, jadący obwodnicą przez Okuninkę 25-latek z Ukrainy dostrzegł dziewczyny zmierzające w kierunku przejścia dla pieszych. Tak się mu spodobały, że zatrzymał się, aby z nimi porozmawiać. Zafascynowany ich wdziękiem nawet nie zwrócił uwagi na to, gdzie zatrzymuje pojazd. Patrolujący teren tej turystycznej miejscowości policjanci z oddziału prewencji w Lublinie dostrzegli zaparkowanego na pasach citroena. Niezwłocznie zainterweniowali. Wylegitymowali Ukrainkę, ale podczas rozmowy wyczuli od niego woń alkoholu. Poddali go badaniu alkomatem. Urządzenie wykazało, że w wydychanym powietrzu ma ponad 1,2 promila.

To nie jedyny nietrzeźwy, który zaliczył wpadkę podczas tamtego weekendu. Przy ulicy Lubelskiej we Włodawie funkcjonariusze z drogówki zatrzymali kierowcę volkswagena

caddy. Okazało się, że 57-latek z Włodawy znajduje się pod wpływem alkoholu. Wydmuchał ponad promil. Z kolei w Okunince wpadkę zaliczył 39-latek z Mysłowic. Kierował volkswagenem touranem, mając 0,8 prom. alkoholu w wydychanym powietrzu.

Wszyscy trzej za popełniony występki będą tłumaczyli się przed sądem. Grozi im do dwóch lat pozbawienia wolności. Władze włodawskiej policji nie kryją zadowolenia ze wsparcia oddziału prewencji komendy wojewódzkiej.

- Funkcjonariusze z Lublina wykazują się bardzo dużym zaangażowaniem w zapewnianiu bezpieczeństwa osobom wypoczywającym nad Jeziorem Białym w Okunince. Ujawnili między innymi przestępstwa narkotykowe, znaleźli zaginioną osobę, udzielili pomocy osobom potrzebującym na wodzie, a także, jak w opisanym powyżej przypadku, eliminowali z ruchu nietrzeźwych kierowców. W czasie wolnym od służby wyprowadzili mieszkańców z bloku we Włodawie, w którym wybuchł pożar - informuje sierż. szt. Elwira Tadyniewicz, oficer prasowa KPP we Włodawie.

TWA



**PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE**

**STUDIA
BEZPŁATNE**
stacjonarne

#MIERZWYSOKO



**EKONOMIA MATEMATYCZNA
INFORMATYKA STOSOWANA
BEZPIECZEŃSTWO WEWNĘTRZNE
PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA I WCZESNOSZKOLNA
PEDAGOGIKA
FILOLOGIA SŁOWIAŃSKA
FILOLOGIA ANGIELSKA
STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE
ROLNICTWO
PIELĘGNIARSTWO
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
PILOTAŻ
DYSPOZYTOR LOTNICZY
BUDOWNICTWO
ELEKTROTECHNIKA**

**PLAN ZAJĘĆ
DOSTOSOWANY
TAKŻE DO OSÓB
PRACUJĄCYCH**



www.pwszchelm.edu.pl

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Znamy wyniki tegorocznego egzaminu ósmoklasistów

Egzamin w dobie pandemii

Indywidualnie najlepszy wynik z języka polskiego zaliczyła krasnostawska Trójka, a z języka angielskiego - Orłów Drewniany. Zwycięstwem z matematyki podzielili się uczniowie z Orłowa Drewnianego, Małochwieja Dużego i Łopiennika Nadrzecznego. Wśród gmin najlepszą średnią miały szkoły w Fajslawicach i Siennicy Różanej.

W ubiegły piątek Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Krakowie podała oficjalne wyniki egzaminu ósmoklasisty. W województwie lubelskim średnia w tym roku wyniosła: jęz. polski - 60,08 proc., matematyka - 46,21 proc., jęz. angielski - 52,01 proc. Średnia w powiecie krasnostawskim ukształtowała się następująco: jęz. polski - 58,06 proc., matematyka 41,65 proc., jęz. angielski - 46,98 proc.

Język polski najlepiej napisali uczniowie z gminy Siennica Różana, którzy osiągnęli średnią 64 proc. Drugi wynik (61,23 proc.) mają ósmoklasiści z gminy Fajslawice. Na podium są jeszcze absolwenci miejskich szkół z rezultatem 59,93 proc. Na kolejnych miejscach z tego przedmiotu są dzieci z gmin: Żółkiewka - 58,52 proc., Krasnostaw - 57,31 proc., Izbica - 56,76 proc., Łopiennik - 56,56 proc., Kraśniczyn 55,8 proc., Gorzków (51,93 proc.) i Rudnik (50,67 proc.).

Indywidualnie najlepiej wypadła SP nr 3 w Krasnymstawie (71 proc.). Powyżej średniej wojewódzkiej znalazły się jeszcze: SP nr 1 Krasnostaw (67 proc.), SP Siennica Różana (64 proc.), SP Jaślików (63 proc.), SP Orłów Drewniany (63 proc.), SP Fajslawice (62 proc.), SP Płonka (62 proc.) i SP Tarzymiechy (61 proc.). Wynik 60 proc. mieli również w SP nr 4 Krasnostaw, SP Siennica Nadolna, SP Tarnogóra i SP Siedliska Drugie.

Z **matematyką** najlepiej w powiecie poradzi sobie uczniowie z gminy Łopiennik Górny (49,33 proc.), którzy dosłownie o włos wyprzedzili rówieśników z gminy Fajslawice (49,32 proc.). Trzecie miejsce zajęli uczniowie z Siennicy Różanej (46,67 proc.). Na dalszych pozycjach znaleźli się: miasto Krasnostaw - 43,99 proc., Rudnik - 39,86 proc., Gorzków - 38,4 proc., Izbica - 37,13 proc., Żółkiewka - 35,79 proc. i Kraśniczyn (33,33 proc.).

Powyżej średniej wojewódzkiej egzamin napisali uczniowie: SP Orłów Drewniany (52 proc.), SP Małochwieja Duży (52 proc.), SP Łopiennik Nadrzeczny (52 proc.), SP Siedliska Drugie (50 proc.), SP nr 3 Krasnostaw (50 proc.), SP Fajslawice (49 proc.), SP nr 4 Krasnostaw (49 proc.), SP Siennica Różana (47 proc.) i SP Płonka (46 proc.).

Z **języka angielskiego** najlepsi okazali się uczniowie z gminy Fajslawice (54,19 proc.). Drudzy byli ósmoklasiści z Siennicy Różanej (52,38 proc.). Podium uzupełnia miasto Krasnostaw (50,87 proc.). Kolejne miejsca zajęli rówieśnicy z gmin: Krasnostaw - 47,43 proc., Żółkiewka - 44,68 proc., Łopiennik - 43,47 proc., Izbica - 43,44 proc., Kraśniczyn - 40,42 proc., Gorzków (37,11 proc.) i Rudnik (35,14 proc.).

Wyniki powyżej średniej wojewódzkiej w klasyfikacji indywidualnej miały szkoły: SP Orłów Drewniany (63 proc.), SP nr 4 Krasnostaw (58 proc.), SP Tarnogóra (58 proc.), SP Siedliska Drugie (55 proc.), SP Siennica Nadolna (54 proc.), SP nr 1 Krasnostaw (53 proc.), SP Fajslawice (53 proc.) i SP Siennica Różana (52 proc.).

Język niemiecki zdawało jedynie 11 uczniów. Średnia w powiecie krasnostawskim z tego przedmiotu wyniosła

30,3 proc. i była niższa o około 23 proc. niż w województwie. Najlepszy wynik (61,67 proc.) osiągnął ósmoklasista z Siennicy Nadolnej, który jako jedyny zdawał ten przedmiot w gminie Krasnostaw.

- Wyniki tegorocznego egzaminu są bardzo satysfakcjonujące. W ubiegłym roku mieliśmy najgorsze średnie w powiecie z języka polskiego, matematyki i języka angielskiego. Teraz jesteśmy na podium z każdego przedmiotu. To zasługa naszych nauczycieli oraz uczniów i wspierających ich rodziców. Pomimo pandemii i konieczności zdalnego nauczania, naszym ósmoklasistom udało się zmobilizować. Staraliśmy się pobudzić ich motywację i kreatywność poprzez interaktywne zajęcia - mówi **Katarzyna Czajka**, dyrektorka szkoły w Siennicy Różanej.

Wysoki poziom nauczania od wielu lat utrzymuje się również w dwóch szkołach w gminie Fajslawice. Uczniowie z Siedlisk Drugich nieznacznie lepiej wypadli z matematyki i języka angielskiego. Ich rówieśnicy z Fajslawic mieli za to lepszy rezultat z języka polskiego.

- Jestem dumny z tegorocznych wyników, zwłaszcza z języka angielskiego. Mamy młodą i doświadczoną kadrę, która nie boi się wyzwań. Przed objęciem obecnych funkcji ja i mój zastępca byliśmy dyrektorami szkoły w Fajslawicach. Wiem, czego wówczas nam brakowało. Dlatego teraz stawiamy na wsparcie w tych obszarach, które wcześniej tego wymagały. Właśnie to zaprocentowało wysokimi wynikami oraz jest efektem partnerskiej współpracy z dyrektorami i nauczycielami. Wychodzimy również z założenia, że warto inwestować w oświatę - komentuje **Janusz Pędzisz**, wójt Fajslawic.

GD

Fałszywy kominiarz w natarciu

● **KRASNYSTAW** W ostatnich tygodniach pojawiły się sygnały o domokrażcach, którzy podszywają się pod konserwatorów instalacji gazowych i kominiarzy. Osoby te oferowały kalendarze i różne inne rzeczy, ale nie chciały się wylegitymować.

Domokrażcy dali o sobie znać lokatorom mieszkań w zasobach Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i Towarzystwa Budownictwa Społecznego. W związku z tym, władze tych instytucji wydały komunikaty przestrzegające mieszkańców przed fałszywymi konserwatorami, gazownikami i kominiarzami.

- Spółdzielnia dokonuje przeglądu instalacji gazowej w mieszkaniach po uprzednim zawiadomieniu każdego z osobna. Robimy to poprzez ulotki wrzucane do skrynek pocztowych oraz wywieszenie informacji na kartkach w kolorze żółtym na tablicy ogłoszeń w budynkach - mówi **Witold Bazan**, prezes KSM Krasnostaw.

Dodaje, że podczas wizyty konserwatora można zażądać od niego okazania upoważnienia do prowadzenia przeglądu instalacji gazowej wydane go przez zarząd spółdzielni.



W przypadku pojawienia się osób nieupoważnionych i podejrzanych należy powiadomić policjantów lub skontaktować się z biurem Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (tel. 82 576 28 11).

Podobny apel opublikował zarząd Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Krasnymstawie. Wizyty konserwatorów odbywają się tam na podobnych zasadach jak w KSM.

- 6 sierpnia w jednym z bloków kręciła się osoba, która podawała się za kominiarza. Na szczęście lokatorka wykazała się czujnością. Gdy poprosiła o legitymację, domokrażca zakończył rozmowę i poszedł dalej. Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności i niewpuszczanie obcych do klatki schodowej, a przede wszystkim o zamykanie mieszkań niezwłocznie po powrocie do domu - rądzi **Radosław Rysak**, prezes TBS Krasnostaw.

Jeśli pojawią się jakieś po-

dejrzone osoby, trzeba skontaktować się z Komendą Powiatową Policji (numer alarmowy 112) w Krasnymstawie oraz biurem TBS Krasnostaw (tel. 82 576 31 40).

W związku z informacją o fałszywych kontrolerach instalacji gazowych na terenie KSM i TBS dokonujących przestępstw kradzieży i oszustw, Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie informuje, że prawdziwy kontroler będzie ubrany w roboczy strój z logo zarządcy nieruchomości. Jego wizyta zostanie poprzedzona opieczętowaną informacją wywieszoną w widocznym miejscu na klatce schodowej bloku.

- Taka osoba po wejściu do mieszkania sprawdzi szczelność instalacji gazowej jedynie w pomieszczeniu, w którym ona się znajduje. Będzie również posiadała przy sobie imienną listę mieszkańców bloku w celu pokwitowania kontroli instalacji. W przypadku podejrzenia wizyty fałszywego kontrolera prosimy o kontakt z całodobowym nr telefonu do Ciepłowni Krasnostaw - tel. 82 576 30 67 oraz z numerem alarmowym 112 - mówi kom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. GD

● **POD PATRONATEM SUPER TYGODNIA**

A kuku Bojarczuku

● **KRASNYSTAW** Szykuje się prawdziwie artystyczna uroczystość w ramach Festiwalu Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka. Druga edycja cyklu wydarzeń wystartuje 23 sierpnia. Z powodu reżimu sanitarnego liczba miejsc będzie jednak ograniczona. Dlatego należy się pospieszyć z odbiorem bezpłatnych wejściówek w kasie Krasnostawskiego Domu Kultury.

Druga edycja muzyczno-literackiego festiwalu będzie miała miejsce w dziesiątą rocznicę jego pierwszej odsłony, której pomysłodawcą i organizatorem był **Mariusz Kargul**, krasnostawski animator kultury, dziennikarz, prozaik i publicysta.

- Powrót do idei festiwalu to hołd złożony bezinteresownej działalności animacyjnej przedwcześnie zmarłego Mariusza, jak i promocja postaci oraz twórczości patrona wydarzenia, poety Stanisława Bojarczuka - mówi inicjator cyklu wydarzeń **Wojciech Machejus**.

Festiwal Sztuk Krasnych rozpocznie się koncertem „Nie tylko Starsi Panowie”. W sali widowiskowej KDK o współpracy **Jerzego Wasowskiego** i **Jeremiego Przybory** opowiedzą **Monika** i **Grzegorz Wasowscy**. Goście to autorzy książek o Kabarecie Starszych Panów. W drugiej części wieczoru kompozycje Jerzego Wasowskiego zaprezentują **Bogdan Hołownia** (uznany pianista jazzowy) i **Piotr Zubek** (młody wokalista ze sporym dorobkiem koncertowym oraz debiutem płytowym na koncercie). Początek o godz. 18.

GD



Wrześniowa część festiwalu rozpocznie się 12 września w sali konferencyjnej KDK spotkaniem autorskim z **Michałem Rusinkiem**, byłym sekretarzem noblistki **Wisławy Szymborskiej**, który obecnie prowadzi fundację jej imienia. Początek o godz. 16. Dwie godziny później rozpocznie się koncert „A kuku Bojarczuku” w wykonaniu Chłopców Kontra Basia. Na specjalne zamówienie **Basia Derlak** i towarzyszący jej zespół wykonają piosenki skomponowane do słów Stanisława Bojarczuka.

Dzień zwińczy potrójne spotkanie słowno-muzyczne. O godz. 20.00 w sali widowiskowej porozmawiają ze sobą **Marcin Świetlicki**, **Mariusz Czubaj** i **Krzysztof Varga**. Podczas spotkania artyści opowiedzą o swoich książkach, a także o muzyce w literaturze oraz literaturze w muzyce.

- Panowie nie wykluczają, że opowiedzą zupełnie o czymś innym. Znakomitym dodatkiem do rozmowy będzie oprawa

muzyczna stworzona przez Marcina Świetlickiego - melorecytacja i Mariusza Czubaj - saksofon tenorowy - dodaje **Wojciech Machejus**.

Trzeci dzień imprezy (13 września) otworzy występ **Moniki Krajewskiej**. Artystka zaprezentuje repertuar oparty na wierszach Mariusza Kargula z tomiku „Niewczesny pogrzeb wierszoroba”. Usłyszymy „Stolicę Różaną”, „Płakiem, gaikiem” czy „Kregi energii”. Po recitalu na scenie pojawi się **Mariusz Lubomski** z zespołem. Artysta tworzy specyficzny rodzaj piosenek o charakterystycznym akustycznym brzmieniu, korzystającym z rytmów bossa nowy, rytmów karaibskich i pieśni cygańskich, klasycznego bluesa z elementami funky, garażowego undergroundu, ostrych rockowych brzmień i piosenek aktorskich, klimatu francuskich kabaretów i nowojorskich klubów jazzowych, songów Weilla-Brechta i Toma Waitsa.

- Ostatnim akcentem festiwalu będzie program pn. „Baaa...”, który zaprezentuje mistrz słowa nieśpiesznego **Andrzej Poniedziałski**. Skończy my wieczorem pełnym humorem niezwykle inteligentnego, a zarazem łagodnego, satyry, piosenki - zapowiada **Wojciech Machejus**.

Festiwal Sztuk Krasnostaw im. Stanisława Bojarczuka jest realizowany w ramach budżetu obywatelskiego Miasta Krasnostaw na rok 2020. Bezpłatne zaproszenia na poszczególne wydarzenia dostępne będą w kasie Krasnostawskiego Domu Kultury od 18 sierpnia. GD

Książki bliżej czytelników

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY**

Długo wyczekiwana przeprowadzka wreszcie została zrealizowana. Osoby starsze i niepełnosprawne nie będą już musiały chodzić po schodach, aby wypożyczyć książki.

W dużej sali na parterze budynku Biblioteki Publicznej Gminy w Łopienniku Górnym odbywały się dotychczas sesje rady gminy oraz ślubny. Po oddaniu do użytku nowej siedziby urzędu gminy i przeprowadzce urzędu stanu cywilnego BPG ma do dyspozycji więcej miejsca.

- Tysiące książek w tak krótkim czasie znalazło się piętro niżej dzięki naszym wolontariuszom: **Nikoli Delekcie**, **Kacprowi Hubie**, **Igorowi Samko**, **Annie Stępień** i **Poli Zaj**. Bez nich byłoby dużo, dużo trudniej i wolniej. Dziękujemy również



naszej koleżance **Dorocie** z filii w Woli Żulińskiej oraz pomocnikom od noszenia cięższych rzeczy. Panowie: **Andrzej**, **Krzysztof**, **Damian**, **Dariusz** i **Konrad**

byli bardzo przydatni. Wielkie dzięki za poświęcony czas i wysiłki - mówi dyrektor biblioteki **Grażyna Skrzypa**.

GD

KRONIKA ZDARZEŃ

Napadli na 16-latkę?

W czwartek (6 sierpnia) po godzinie 22 przed świetlicą w Pławnicach kilku nieznanych sprawców pobiło 16-latkę. Takie przynajmniej było zgłoszenie na policję. Wezwano mundurowych, ale rozbójnicy – podobno młodzi mężczyźni – zdążyli już uciec. Policja wyjaśnia, czy doszło do pobicia i w jakich okolicznościach. Sprawców jeszcze nie namierzyła. Poszkodowany został zabrany do szpitala. Okazało się, że nic poważnego mu się nie stało. Miał podbite oko. Po zbadaniu przez lekarzy wrócił do domu.

Zaniedbanie to znęcanie

55-latek z powiatu chełmskiego odpowie przed sądem za znęcanie się nad zwierzętami gospodarskimi. Jak ustalili śledczy, miał 26 sztuk bydła i 19 koni. Ponieważ nie dbał o nie, zawiadomiono policję. Okazało się, że zwierzęta nie mają wystarczającej ilości pożywienia i wody i stoją w brudzie i smrodzie. Prokuratura skierowała do sądu w tej sprawie akt oskarżenia.

Wpadł, bo zostawił ślad

● **WŁODAWA** Jadący rowerem mężczyzna uderzył w samochód osobowy. Myślał, że nikt go nie widzi. Rozejrzał się, wsiał na rower i pośpiesznie odjechał. Policjanci nie mieli problemów z ustaleniem jego tożsamości.

W czwartek, 6 sierpnia wieczorem, przy jednej z ulic we Włodawie doszło do nietypowego zdarzenia. Jadący rowerem mężczyzna wpadł na zaparkowany samochód osobowy. Nic mu się nie stało, więc szybko wsiał na rower i odjechał. Zapomniał, że na dachu pojazdu położył telefon komórkowy, który podczas uderzenia prawdopodobnie wypadł mu z kieszeni.

Po godzinie 20 właściciel samochodu zauważył, że ktoś wgniół maskę w aucie. Na dachu znalazł telefon komórkowy. Wziął go i poszedł na policję, aby złożyć zawiadomienie. Funkcjonariusze ustalili, że telefon należy do 38-letniego mieszkańca Włodawy. Pojechali do jego miejsca zamieszkania. Mężczyzna przyznał, że uszkodził osobowego opla. Tłumaczył mundurowym, że wjechał w auto, bo się zagapił. Poddany został badaniu alkomatem. Urządzenie wykazało, że w wydychanym powietrzu ma ponad 1,5 prom. alkoholu. Dla potwierdzenia wyniku pobrano mu krew do badań. Za popełniony występki będzie tłumaczył się przed sądem. **TWA**

● **CHEŁM** Wszystko zgodnie z procedurami...

Martwe topole skazane na wycięcie

Gałąz jednej z tych suchych topoli podczas burzy spadła na ziemię i niemal uderzyła w samochód. Kierowca napisał więc do chełmskiego ratusza i dostał odpowiedź, że drzewa są przeznaczone do wycięcia. Realizacji jakoś nie widać...

Topole znajdują się przy ul. Hrubieszowskiej, niedaleko granicy miasta, między stacją paliw a skrzyżowaniem do Józefina.

- Sprawa rozpoczęła się pod koniec maja br., kiedy podczas burzy spadająca gałąz prawie uderzyła w mój samochód. Wystosowałem pismo do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie w sprawie wycinki tych drzew. ZDW odpowiedział mi bardzo szybko tj. w ciągu 3 dni, telefonicznie informując mnie, że ten odcinek drogi jest zarządzany przez miasto Chełm - pisze nasz Czytelnik.

Po miesiącu mężczyzna otrzymał pismo z chełmskiego ratusza z informacją, że miasto zabiega o pozwolenie na wycinkę. Bardzo się zdziwił, gdy zobaczył, że pod uschniętymi topolami budowany jest chodnik. Czemu ich jeszcze nie wycięto?

- Miasto Chełm po przeprowadzeniu oględzin drzew potwierdziło konieczność ich usunięcia. Warunkiem niezbędnym



do dokonania wycinki było wydanie decyzji zezwalającej, która – ze względu na to, że drzewa znajdują się w pasie drogowym – musiała być uzgodniona z Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska - informuje **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta. Jak nam przekazał, wycinka drzew została już zlecona Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej. Spółka usunie je w najbliższym możliwym czasie. Dodaje też, że nieopodal uschniętych topoli rzeczywiście trwa budowa chodnika. To jednak oznacza, że teren jest placem budowy wyłączonym z ruchu. Do czasu zakończenia inwestycji uschnięte topole powinny zostać usunięte.

Po przeciwnej stronie ulicy

już wycięto szpaler drzew. Wyglądały znacznie lepiej niż suche topole. Jak wyjaśnia urząd miasta, usunięcie tych drzew było niezbędne ze względu na kolizję z budowaną w tym miejscu ścieżką rowerową. Prawdopodobnie dlatego ich wycinka była priorytetowa.

- Na to oczywiście uzyskano wszelkie niezbędne pozwolenia i uzgodnienia. Co ważne, szczegółowa inwentaryzacja dendrologiczna poprzedzająca wycinkę wykazała, że stan zdrowotny większości drzew przeznaczonych do usunięcia był zaledwie dostateczny - dodaje Gil.

Jak stwierdził dendrolog, drzewa miały uszkodzone pnie i zasychające konary.

DBEZ

Sam siebie zdradził

● **GM. WŁODAWA** Pijany mężczyzna, ubrany tylko w bokserki, wszedł do baru i zaczął zaczepiać klientów. Nie chciał podać danych wezwanym policjantom, więc został przewieziony do włodawskiej komendy. Tam okazało się, że 26-letni agresor z Radzyna Podlaskiego jest poszukiwanym.

Do zdarzenia doszło w czwartek około godziny 12.30 w Okunince. Jak ustaliliśmy, do jednego z barów wszedł pijany

26-letni mieszkaniec Radzyna Podlaskiego. Od razu zwrócił na siebie uwagę innych klientów. Mężczyzna, ubrany tylko w bokserki, zaczął zaczepiać ludzi. Był agresywny i wulgarny. Do akcji wkroczył właściciel lokalu, który kazał 26-latkowi, aby wyszedł na zewnątrz. Ten nie reagował, więc na miejsce wezwano policjantów.

- Pijany mężczyzna nie chciał podać funkcjonariuszom danych personalnych, dlatego został przewieziony

do włodawskiej komendy. Tam ustalono, że od ponad dwóch miesięcy jest poszukiwany do odbycia kary pół roku więzienia. Na swoim koncie ma bowiem jazdę w stanie nietrzeźwości - informuje sierż. szt. **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Prosto z komendy mężczyzna został przewieziony do zakładu karnego, gdzie spędzi najbliższe sześć miesięcy.

TS

Wybuchnie bomba!

● **GM. CHEŁM** Wiadomość mailową o podłożeniu ładunku wybuchowego otrzymał w poniedziałek jeden z przedsiębiorców spod Chełma. Konieczna była ewakuacja.

Zawiadomienie o niebezpieczeństwie przyszło pocztą mailową do firmy w Antoninie. Odebrano ją przed godziną 12 w poniedziałek. Właściciel firmy nie mógł jej zlekceważyć. Zawiadomiono policję. Przyjechała też straż pożarna i pogotowie ratunkowe.

- Zabezpieczyliśmy teren,

ewakuowaliśmy pracowników firmy i mieszkańców okolicznych posesji - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

- Na szczęście alarm okazał się fałszywy, ładunku wybuchowego nie znaleziono, nic nikomu nie zagrażało - dodaje **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Podejrzany mail trafił w ręce śledczych. Będą ustalać, kto wywołał panikę i naraził służby na niepotrzebne koszty. **(apm)**

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Z ulicy nie przyjmują

● **CHEŁM** - To skandal, żeby nie można pójść normalnie do lekarza - poskarżył się nam pacjent POZ w chełmskim szpitalu. W ubiegły piątek udał się do przychodni, ale do budynku szpitala, gdzie przyjmuje jego lekarz rodzinny, nie został wpuszczony.

- Przed wejściem do szpitala stało kilkanaście osób - opowiada mężczyzna. - Wpuszczani byli pojedynczo. Ruchem kierował żołnierz. Gdy do mnie doszło, okazało się, że wejść nie mogę, bo nie jestem umówiony. Powinienem się zarejestrować telefonicznie, uzgodnić termin wizyty. Wróciłem więc z niczym.

Mężczyzna zastanawia się,

czy tak samo postępują z osobami starszymi, które chciały dostać się do lekarza, ale nie pomyślały o tym, by wcześniej zadzwonić. - Ja mam 30 lat, przyjadę drugi raz, ale co mają zrobić ludzie starsi, dla nich wyjście do lekarza to często wyprawa - mówi.

- Takie zasady obowiązują w związku z pandemią COVID-19 - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa w SPWSS. - Choć przychodnie i poradnie pracują normalnie, na wizytę trzeba umówić się telefonicznie. Nie możemy dopuścić do tego, by przed drzwiami gabinetów gromadziły się tłumy, to powodowałyby dodatkowe zagrożenie - uzasadnia decyzję. **szer**

Fatalny skok na główkę

● **GM. SIEDLISZCZE** Nie tak dawno ostrzegaliśmy przed kąpielami na niestrzeżonych akwenach. Jeden z bardziej popularnych jest w Majdanie Zahorodnyńskim. To tam w niedzielę, 2 sierpnia, mężczyzna skoczył na główkę.

Do wypadku doszło w czasie, gdy nad zalewem było sporo ludzi. Jeden z kąpiących się mężczyzn skoczył na główkę i... dno okazało się bliżej, niż się spodziewał. Wyszedł z wody o własnych

siłach. Miał szczęście, że nie stracił przytomności ani władzy w nogach, bo w pobliżu nie było ratownika. Nikt też nie wezwał karetki pogotowia.

Poszkodowany szukał pomocy na własną rękę - najpierw w Siedliszcu, potem w Chełmie. W szpitalu został przebadany przez ortopedów. Następnie przewieziono go do Lublina. Jak udało się nam ustalić, mężczyzna ma uraz kręgosłupa.

DBEZ

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



maseczki ochronne EN14683
od 60 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95
od 3,20 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



rękawiczki
od 32 zł netto
Wysoka jakość. Miękkie i elastyczne, zapewniają komfort noszenia i dużą wrażliwość. Nie uczulają!



fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



pliny do dezynfekcji
od 20 zł netto/litr
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

W skrócie z gminy Białopole

Strzelce tylko przedszkolem?

Coś nieprawdopodobnego. Mieszkańcy gminy walczyli o to, żeby SP w Strzelcach przetrwała, przynajmniej jako filia z klasami 1-3. Po reorganizacji, którą niedawno przeprowadzono, rodzice najmłodszych uczniów, którzy mieszkają w obwodzie wiejskiej szkoły, zapisują swoje dzieci do SP w Białopolu.

- Być może chodzi o to, że starsze dzieci już dojeżdżają do Białopola, więc chcą być razem w jednej szkole - zauważa wójt **Henryk Maruszewski**. - Byłbym jednak za tym, żeby granice obwodów zostały zachowane - mówił na sesji rady gminy.

Jeżeli tendencja będzie się pogłębiała, w filii w Strzelcach mogą pozostać tylko grupy przedszkolne.

Strażakom ta motopompa się należy

Gmina w swoim budżecie będzie musiała znaleźć dodatkowe 10 tys. zł na dofinansowanie OSP Horeszkowice. To pieniądze na nową motopompę, a właściwie tylko niewielka część potrzebnej gotówki. Ochotnicy zdobyli na ten zakup dofinansowanie z MSWiA w wys. 20 tys. zł. Zobowiązali się, że kolejne 6 tys. zł zdobędą, pozyskując sponsorów i dokładając coś od siebie.

- Ci strażacy dwukrotnie wygrali zawody pożarnicze na poziomie powiatu. Sprzęt, o który zabiegają, przyda się nie tylko podczas pożarów, ale też do wypompowywania wody z zalanych miejsc - zauważa przewodniczący rady gminy **Waldemar Wilgos**.

Wojna o gruz betonowy trwa

Gruby gruz betonowy z ostrymi krawędziami podzielił mieszkańców gminy. Jedni uważają, że dobrze i trwale można nim utwardzić drogi do pól, inni - jak ci w Strzelcach - narzekają.

W sprawie tego gruzu pismną interpelację złożył radny **Lucjan Dowierciał**. Chciał, by drogę w Strzelcach i nawieziony tam grubszy gruz przykryć drobniejszym materiałem. W tej sprawie zorganizowano komisję wyjazdową, która uznała, że droga nie wymaga naprawy. Tymczasem jeden z kierowców zgłosił do gminy, że uszkodził tam koło.

- Oddelegowaliśmy tam pracownika, który przez cały dzień szukał elementów metalowych - opowiada wicewójt **Mirosław Świątlicki**. Zbiór okazał się mało imponujący. Władze gminy zamierzają więc odpowiedzieć odmownie na żądanie odszkodowania.

Co ciekawe, mieszkańcy innych miejscowości o taki gruz sami się dopominają i... własnym sprzętem go rozwożą na drogi.

- Odcinek drogi, z którego korzystam, oczyściłem z metalowych elementów osobiście - mówi wójt. - Do Strzelca gruzu już nie damy, bo tam jest problem z gwoździarni - zapowiedział wójt na sesji.

DBEZ

Artystyczne lato w Chadeku

● **CHEŁM** To będzie prawdziwa gratka dla najmłodszych mieszkańców miasta. Chełmski Dom Kultury z myślą o nich realizuje wakacyjny projekt pod nazwą **Chadek Summer Art**. Oferta skierowana jest do dzieci w wieku 7-10 lat.

- Od 17 do 28 sierpnia zapraszamy na bezpłatne projekcje filmów animowanych oraz prezentację spektakli edukacyjnych - zachęca **Mariusz Kalman**, p.o. dyrektora Chadeku. - Wszystkie seanse rozpoczynać się będą o godz. 10.

Obejrzyć będzie można spektakl „Prastara księżnica - skarb i tajemnica” (17 sierpnia) oraz bajki: „Niedopark” (18 sierpnia), „O czym szumi las” (19 sierpnia), „Wiplala” (20 sierpnia), „Słoń Benjamin” (21 sierpnia), „Wszystkowidząca” (24 sierpnia), „Magiczny dywan” (25 sierpnia). Dzień później kolejny spektakl - „Zaczarowany las”, a następnie

bajki „Traktorek Florek ratuje farmę” (27 sierpnia) i „Złoty koń” (28 sierpnia).

O godz. 14 organizatorzy zapraszają na bezpłatne zajęcia plastyczne oraz muzyczno-rytmiczne dla dzieci. Pierwsze mają na celu zwiększenie zdolności manualnych, kreatywności i wyobraźni, drugie - stymulowanie muzycznego rozwoju dziecka.

Zapisy do udziału w Summer Art w recepcji Chełmskiego Domu Kultury. Tam również odebrać można bezpłatne bilety na bajki. O uczestnictwie decydować będzie kolejność zgłoszeń i pobierania wejściówek. Liczba uczestników i forma korzystania z sali widowiskowej, w związku z epidemią COVID-19, oparta będzie o wytyczne przeciwepidemiczne.

Projekt realizowany jest w ramach miejskiego programu przeciwdziałania narkomanii w Chełmie na rok 2020.

szer

Jest praca w Holandii

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Mimo pandemii holenderscy sadownicy chętnie zatrudnią u siebie pracowników z naszego kraju. Zainteresowanych pracą przy zbiorze jabłek i gruszek do kontaktu zaprasza Młodzieżowe Centrum Kariery w Rejowcu Fabrycznym.

Ci, którzy zdecydowali się na wyjazd, mają zagwarantowaną legalną pracę, cotygodniowe wypłaty na konto, zakwaterowanie i ubezpieczenie zdrowotne, pomoc w organizacji transportu oraz opiekę polskiego koordynatora. Zarobić można minimum 10,50 euro za godzinę. Dla najlepszych przewidziane premie.

- To sprawdzony pracodawca - mówi **Elżbieta Rorenberg** z MCK. - Od kilku lat współpracujemy z nim i nie było żadnych skarg.

Osoby zainteresowane pracą w sadzie mogą zgłaszać się do biura MCK, ul. Lubelska 24a, tel. 502 032 023. Pracownicy centrum pomogą wypełnić formularz rejestracyjny oraz udzielić wszelkich informacji dotyczących wyjazdu, wynagrodzenia oraz zakwaterowania.

- Praca przy zbiorze owoców rozpoczyna się już 24 sierpnia - mówi Elżbieta Rorenberg i dodaje, że wyjechać można w parach bądź grupach.

szer

PWSZ kusi przyszłych studentów

● **CHEŁM** To pierwsza taka rekrutacja w historii Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. W tym roku, ze względów bezpieczeństwa, odbywa się ona wyłącznie online. Nie wpłynęło to jednak na zainteresowanie, ponieważ chełmska uczelnia cieszy się niegasnącą popularnością.

- Przestrzeń wirtualna stała się aktualnie głównym środowiskiem do funkcjonowania, zarówno dla kandydatów i studentów, jak i dla naszej kadry - mówi rektor dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil**, prof. PWSZ w Chełmie. - Oczywiście system rekrutacji przebiega w oparciu o pełną identyfikację osób, więc jest to forma, która odpowiada

wymogom dzisiejszych czasów związanych z bezpieczeństwem i ograniczaniem kontaktów w reżimie sanitarnym.

Sytuacja epidemiczna spowodowała także, że swoje dokumenty do PWSZ składają osoby z regionu. Ma to związek nie tylko z unikaniem ryzyka rozprzestrzeniania się koronawirusa, ale przede wszystkim z bardzo atrakcyjną ofertą chełmskiej uczelni. Niezmiennie największym zainteresowaniem cieszą się kierunki techniczne, szczególnie te związane z lotnictwem, ale i na innych chętnych nie brakuje.

Rekrutacja online odbywa się za pośrednictwem strony www.rekrutacja.pwsz.chelm.pl.

MP

RADIO TAXI MPT

Z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

płatność kartą

19666 ☎ 19623

65 LAT TRADYCJI

MPT 19191

taximpt-chelm

Wyprzedzała na podwójnej ciągłej

● **GM. KRASNYSTAW** Chwile grozy i dwa rozbite auta. Tak skończyło się wyprzedzanie na linii podwójnej ciągłej w Krupem (gm. Krasnystaw). Do zdarzenia doszło w piątek około godz. 16.28.

Jak poinformował nas **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, kierująca bmw mieszkanka Lublina wyprzedzała na linii podwójnej ciągłej dwa pojazdy - ciągnik rolniczy oraz osobowe renault. W tym samym czasie kierująca tym drugim autem (mieszkanka gm. Siennica Różana) chciała skręcić w lewo. Samochody zderzyły się ze sobą z dosyć dużą siłą. Renault zawisł na poboczu i omal nie wpadł do rowu. Na szczęście tym razem



fort. OSP KSRG Krupie

nikt nie ucierpiał. Kierująca bmw została ukarana 500-złotowym mandatem.

Policjanci apelują do kierowców o rozważę. Wyprzedzanie na zakrętach lub w miejscach

oznaczonych podwójną linią ciągłą stwarza ogromne zagrożenie dla uczestników ruchu drogowego. Skutki czołowych zderzeń pojazdów często kończą się tragicznie.

TS

Jak nie susza, to deszcze...

● **GM. WIERZBICA** 141 rolników z gminy Wierzbica poniosło straty w wyniku deszczów nawalnych. Korzenie roślin uprawnych wymywał warki nurt wody. Niektóre zgnęły, zanim ziemia obeschła.

- Na początku lipca ogłosiłam nabór wniosków od rolników, których dotknęła klęska deszczów nawalnych. Komisja oszacowała straty i protokoły trafiły do biura wojewody - mówi wójt **Bożena Deniszczuk**.

Rolnicy z gminy Wierzbica

ca mają kolejny trudny rok za sobą. W 2019 roku uprawy nawiedziła klęska suszy. Szkody zgłosiło wówczas ponad 300 rolników. Dodatkowo ponad 60 gospodarstw ucierpiało podczas gradobicia. Susza jesienią miała wpływ na słabsze wschody rzepaku. Zima była praktycznie bez opadów. Potem aura się zmieniła i to wcale nie na lepsze.

- Wiosenna susza i deszcze nawalne w maju i czerwcu bardzo obniżyły ilość i jakość plonów. Do tego rolnicy, którzy

zmagazynowali ubiegłoroczne plony, licząc na wyższe ceny wiośną, mieli problem ze sprzedażą z powodu epidemii koronawirusa - mówi wójt Deniszczuk.

Protokoły podpisane przez wojewodę mogą być pomocne w przesuwaniu rat kredytów w bankach, ubieganiu się o pomoc de minimis lub pomoc publiczną w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Formy wsparcia będą zależały od decyzji rządu.

DBEZ

KRONIKA ZDARZEŃ

Walnął w drzewo

Mocnym uderzeniem w drzewo zakończył przejażdżkę 39-letni kierowca bmw. Do zdarzenia doszło w piątek (7 sierpnia) ok. godziny 14.30 w Leśniowicach. Mężczyzna miał sporo szczęścia, bo nie odniósł poważniejszych obrażeń. Niedługo potem okazało się, że w ogóle nie powinien siadać za kółkiem i poruszać się po drogach, ponieważ „miał sporo w czubie”. Wydmuchał prawie dwa promile alkoholu. W najbliższym czasie ze swojego



zachowania będzie musiał tłumaczyć się przed sądem. Grozi mu do 2 lat więzienia i zakaz prowadzenia pojazdów.

Szczęśliwe dachowanie

O sporym szczęściu może mówić 48-letni mieszkaniec Krasnegostawu. W sobotę (8 sierpnia), jadąc swoim citroenem, w momencie wyprzedzania innego auta, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na pobocze i dachował. Do zdarzenia doszło ok. południa w Łopienniku Podleśnym. Na szczęście kierującemu nic poważnego się nie stało. 48-latek został ukarany 200-złotowym mandatem.

Koparka uszkodziła gazociąg

W piątek strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Izbicy interweniowali na „własnym podwórku”. Podczas prac związanych z budową nowej siedziby tej jednostki doszło do uszkodzenia przewodu gazowego. Na szczęście nie było wybuchu.

Wyciek gazu, do którego



fort. OSP KSRG Izbica

doszło przed godziną 13, postanowił na nogi wszystkie służby ratownicze w powiecie krasnostawskim. Jak udało nam się dowiedzieć, operator koparko-ladowarki podczas prac ziemnych związanych z budową przyłącza wodociągowego

zahaczył łyżką koparki o przewód gazowy, w wyniku czego doszło do rozszczelnienia instalacji. Na szczęście wezwani na miejsce pracownicy pogotowia gazowego szybko poradzi sobie z naprawą awarii. Nie było konieczności ewakuacji.

TS

Bon turystyczny - wakacyjny niewypał



● **REGION** O bon turystyczny, czyli wakacyjne 500+, można się starać już od 1 sierpnia. Świadczenie to ponoć cieszy się ogromną popularnością. Tylko w ciągu dwóch pierwszych dni polskie rodziny złożyły ponad 140 tys. wniosków na łączną kwotę przekraczającą 122 mln zł. Niektórzy chełmianie nawet zdążyli go wykorzystać w Chełmskim Parku Wodnym, zanim wstrzymano jego realizację w tym obiekcie.

„W związku z pojawieniem się nowych opinii prawnych, jesteśmy zmuszeni (mamy nadzieję chwilowo) wstrzymać możliwość realizacji bonu turystycznego w naszym obiekcie. O jakichkolwiek zmianach poinformujemy Was niezwłocznie” – opublikowano w środę na facebookowym profilu aquaparku. Dzień po tym, jak w sieci pojawiła się informacja o możliwości wielokrotnego wykorzystania bonu turystycznego w Chełmskim Parku Wodnym.

- Dwa razy byłem informo-

TAM MOŻESZ ZREALIZOWAĆ BON TURYSTYCZNY

**OŚRODEK WZASOWY
MIRABELKA**

Okuninka, tel. 605 735 844
www.mirabelka-biale.pl

**SŁONECZNY
OŚRODEK WZASOWY**

22-200 Okuninka
N51°30'10" E23°32'15"
82 572 28 00, 693 073 018
www.biale-slonieczny.pl

wany przez infolinię ZUS, że Chełmski Park Wodny został zarejestrowany jako podmiot, w którym można realizować bon turystyczny – mówi **Artur Juszcak**, prezes miejskiej spółki. - Zainteresowanie mieszkańców Chełma było bardzo duże. Niektórzy nawet skorzystali w ramach bonu z basenów. Niestety, bardzo nam przykro, ale jesteśmy zmuszeni wycofać się z tej akcji, bo pojawiły się pewne wątpliwości. Nie mamy pewności, czy przy rozliczeniu otrzymamy z ZUS pieniądze za zrealizowane bony. Będę jeszcze interweniował w tej sprawie w Polskiej Organizacji Turystycznej.

Jak wskazuje ustawa o Polskim Bonie Turystycznym, zapłacimy nim jedynie „(...) za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne realizowane przez przedsiębiorcę turystycznego, lub organizację pożytku publicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej”. A to oznacza, że chełmski aquapark musiałby oferować nie tylko

atrakcje basenowe, ale też nocleg i wyżywienie. Samo pluskanie się w wodzie nie wystarczy. Bonem turystycznym nie opłacimy także biletu kolejowego dla dziecka ani wejścia do muzeum. Chyba że syn nasz lub córka jedzie koleją na kolonie, a wejście do muzeum wliczone zostało w koszt wypoczynku. Nie będziemy mogli zapłacić bonem także ani w wypożyczalni rowerów, ani w parku rozrywki.

Można go wykorzystać do końca marca 2022 r. Jeśli jednak wybieramy się jeszcze w tym roku gdzieś na wakacje, musimy sprawdzić, gdzie zrealizujemy ten bon. Polska Organizacja Turystyczna, jeden z operatorów świadczenia, opublikowała listę firm (<https://bonturystyczny.polska.travel/lista-podmiotow>), które pozwalają na płatność bonem turystycznym. Zostały one poszeregowane alfabetycznie. Wśród nich znajdują się gospodarstwa agroturystyczne, hotele, pensjonaty, lokale usługowo-gastronomiczne, a nawet, co ciekawe - zakład blacharski, ponieważ w swej ofercie ma noclegi.

Natomiast, jeśli nie zamierzamy ruszać gdzieś w Polskę, nie musimy szukać daleko. W piątek (nowe firmy jeszcze się pojawiają) znaleźliśmy na liście podmiotów uprawnionych do realizacji 500+ m.in. 12 firm z Chełma, 11 z Włodawy, 17 z Okuninki i tylko jedną z Kraśnegostawu.

(apm)

Dostępny tylko przez PUE ZUS

● **REGION** Bon turystyczny można aktywować wyłącznie na PUE ZUS. Jeśli ktoś nie ma konta, musi je sobie założyć. Na szczęście trwa to tylko chwilę.

Od 1 sierpnia rodzice dzieci do 18. roku życia mogą zapłacić za usługi turystyczne za pomocą bonu. Wcześniej muszą jednak aktywować go na Platformie Usług Elektronicznych ZUS (www.pue.zus.pl). Do tej pory zrobiło to już ponad 400 tys. osób. Nie trzeba się spieszyć, bo można zrobić to tuż przed wyjazdem. ZUS zaleca jednak, by nie zwlekać z rejestracją na PUE.

Dowód i adres mailowy

Na stronie ZUS zamieszczona jest instrukcja, w jaki sposób krok po kroku założyć konto na PUE. Jeśli ktoś posiada profil zaufany ePUAP, certyfikat kwalifikowany lub korzysta z bankowości internetowej, to załatwi wszystko

bez wychodzenia z domu. Jeżeli jednak konieczne jest tradycyjne uwierzytelnienie tożsamości, to po założeniu konta trzeba jeszcze przyjść do ZUS - koniecznie z dowodem tożsamości.

Osoby, które nie mają dostępu do internetu, mogą założyć profil na PUE w placówce ZUS. W zakładaniu kont będą pomagali pracownicy zakładu. Urząd przypomina, że oprócz dowodu osobistego niezbędne jest jednak także posiadanie adresu poczty internetowej.

Szybka aktywacja bez wniosku

Po zalogowaniu na swoje konto możemy już aktywować bon. Aby to zrobić, nie trzeba składać wniosku. Bon jest dostępny na PUE ZUS w zakładce [Ogólny]. W menu bocznym trzeba wybrać [Polski Bon Turystyczny], a następnie [Mój bon]. Przed aktywacją bonu warto sprawdzić, która

osoba w rodzinie jest uprawniona do pobierania świadczenia wychowawczego 500+ (tzn. która osoba składała wniosek o 500+). Na PUE ZUS zakładka [Polski Bon Turystyczny] jest widoczna u tej właśnie osoby. Przy aktywacji trzeba podać swoje dane kontaktowe: adres e-mail i nr telefonu komórkowego. **opr. (apm)**

Piotr Olewiński, regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa mazowieckiego informuje:

Beneficjenci programu aktywowali do tej pory ponad 400 tys. bonów. Za ich pomocą wykonano już 18 tys. płatności na kwotę ok. 13,5 mln złotych. Na PUE ZUS zarejestrowało się ponad 12 tys. podmiotów turystycznych i wciąż pojawiają się nowe. (dane z ub. tygodnia - przyp. red.)

Turystyczne 500+ kusi oszustów

● **REGION** Nie tak dawno ostrzegaliśmy przed oszustami, którzy starają się wykorzystać naszą uśpioną czujność i naciągają na bon turystyczny, wyludżając pieniądze bądź przynajmniej nasze dane osobowe. W internecie pojawiły się też oferty naciągaczy, którzy próbują sprzedać ten bon. Tymczasem on nie podlega wymianie na gotówkę ani inne środki płatnicze.

Pamiętajmy, że tego rodzaju oferty są niezgodne z prawem, a zakupione w ten sposób bony nie będą mogły zostać wykorzystane. Dokonanie płatności podmiotowi turystycznemu wymaga bowiem jeszcze potwierdzenia dodatkowym kodem, który otrzymamy SMS-em lub e-mailem w trakcie transakcji.

- Bon turystyczny nie podlega wymianie na gotówkę ani inne środki płatnicze. Skorzystać z niego mogą tylko osoby uprawnione - przypomina Polska Organizacja Turystyczna oraz Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

W ustawie o bonie turystycznym wskazano, że za jego pomocą dokonuje się płatności za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne realizowane przez przedsiębiorcę turystycznego, lub organizację pożytku publicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Osoba uprawniona może w ten sposób zapłacić za dziecko, na które przyznano jej dodatek lub świadczenie wychowawcze (Rodzina „500 plus”). Ponadto,

Bon turystyczny
400 zł

Stan: Nowe

Opis
Sprzedam bon turystyczny o wartości 500 PLN za 400 PLN.
Bon jest aktywny.
Wyśle numer bonu oraz kod przypisany do bonu.
Lista podmiotów, gdzie można bon wykorzystać podana jest na stronie internetowej.
<https://bonturystyczny.polska.travel/lista-podmiotow>
Polski Bon Turystyczny ma formę elektronicznego bonu, ważnego do końca marca 2022.

W dniu 01/08/2020 został aktywowany. Polski Bon Turystyczny o numerze: Podczas dokonywania płatności należy podać recepcjonście następujący kod:

zgodnie z art. 5 ustawy, bon nie podlega wymianie na gotówkę, inne prawne środki płatnicze oraz inne środki wymiany.

W internecie pojawiły się również oferty płatnych usług dotyczących pomocy przy założeniu PUE ZUS i aktywacji Polskiego Bonu Turystycznego.

- Prosimy o rozważę w podejmowaniu decyzji o skorzy-

To próba wyludzenia!

Policja ostrzega, że obecnie na celowniku oszustów znajdują się osoby, które mogą być rodzicami małoletnich dzieci. Sprawcy dzwonią do potencjalnych ofiar i podając się, np. za pracowników Ministerstwa Rozwoju, zachęcają do skorzystania ze „specjalnej oferty na voucher urlopowy”. Informują, że warunkiem przysłania wouchera, jest wpłacenie na poda-

staniu z takowych – mówi **Piotr Olewiński**, regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa mazowieckiego. - Jeżeli ktoś potrzebuje pomocy przy aktywacji Polskiego Bonu Turystycznego, powinien kontaktować się z całodobową infolinią pod nr tel. 22 11 22 111 lub e-mail: bon@zus.pl. Tylko 3 sierpnia z infolinii skorzystało ponad 20,5 tysiąca osób. Pomoc w założeniu konta na PUE ZUS każdy zainteresowany uzyska także placówkach ZUS. Wsparcie ZUS i POT jest całkowicie bezpłatne. Przypominamy też, że nie należy udostępniać osobom trzecim swojego loginu i hasła do PUE ZUS. Trzeba pamiętać, że klienci ZUS mają tam dostęp do wielu różnych danych, np. na temat zgłoszenia do ubezpieczeń, o zwolnieniach lekarskich, o pobranych zasiłkach. Nikt poza klientem (lub upoważnioną przez niego osobą) nie powinien mieć dostępu do takich informacji. **(apm)**

ne konto pieniędzy za dodatkowe 4 dni pobytu na wakacjach (rzekomo 3 dni są za darmo w ramach bonu). Jeszcze inny „model” oszustwa opisują banki, do których docierają sygnały, że oszuści proszą o zalogowanie się na stronie internetowej i wpłatę części kosztów wyjazdu. Co więcej, mogą prosić o podanie loginu i hasła do bankowości internetowej lub danych karty płatniczej.

Topielec z okolic Hrubieszowa

● **GM. ŻMUDŹ** Wiadomo już, że w zalewie w Dębowym Lesie utopił się mężczyzna mieszkający w jednej spod hrubieszowskich miejscowości. Ponoć przyjechał nad wodę ze znajomymi. W czasie tragedii był jednak sam.

Do zdarzenia doszło 2 sierpnia w południe. Mężczyzna podobno najpierw kąpał się ze znajomymi, potem został nad wodą sam. Na pomoście zostawił złożone rzeczy. Nie było jednak

wśród nich dokumentów tożsamości.

W pewnym momencie ktoś zauważył dryfujące na wodzie ciało człowieka. Ratownicy wyciągnęli je z wody i rozpoczęli akcję reanimacyjną. Zawiadomili również pogotowie, ratownicy medyczni kontynuowali resuscytację. Trwała ponad godzinę. Nie udało się jednak mężczyźnie przywrócić czynności życiowych. Lekarz stwierdził zgon. Ciało mężczyzny zostało

osłonięte czarną folią i otoczone taśmą. Z pewnej odległości pilnował je funkcjonariusz policji.

Mężczyzna, który utonął w zalewie, był wtedy nad wodą sam. Nikt go nie rozpoznał. Nikt też nie wszczął alarmu, że się topi. Właściwie nie wiadomo kiedy doszło do utonięcia. Policjanci przez kilka dni ustalali tożsamość topielca. Jak dowiedzieliśmy się w piątek, wezwana została rodzina zmarłego, by zidentyfikować zwłoki. **(apm)**

(apm)

Zaproszenie na rajd

● **CHEŁM** Chełmska Grupa Rowerowa zaprasza na „Rodzinny Rajd Rowerowy Pagórami Chełmskimi”. Start w niedzielę (16 sierpnia) o godzinie 11 spod Chełmskiego Parku Wodnego.

Długość trasy to 25 km w jedną stronę, ale ponieważ organizatorzy liczą na uczestnictwo w nim całych rodzin, tempo będzie bardzo rekreacyjne. Zarówno rajd oraz jego tematyka dotyczyć będą bezpieczeństwa rowerzystów w ruchu drogowym, dlatego też organizatorzy przewidzieli szereg tematycznych nagród: kaski, lampki, światelka, które służą po-

prawie bezpieczeństwa rowerzystów na jezdni. Nagrodą główną dla zwycięzcy rajdu jest rower! Ponadto na mecie rajdu nad zalewem Maczuley przewidziane jest ognisko oraz warsztaty „Bezpiecznie nad wodą”, które przeprowadzą ratownicy z chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej.

Uczestnictwo w rajdzie jest całkowicie bezpłatne. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął prezydent Chełma, marszałek województwa lubelskiego, Szlak Green Velo, a do współorganizacji włączyli się: Marka Lubelskie,

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Chełmie, Chełmski Park Wodny i Piękny Grzech Sklep Rowerowy Serwis narciarski.

W związku z panującą sytuacją epidemiologiczną, ilość miejsc jest ograniczona, dlatego też o uczestnictwie będzie decydowała kolejność zgłoszeń. Zarejestrować się można przez internet przez formularz od godziny 10 w dniu imprezy. Link na stronie facebookowej CHGR (<https://www.facebook.com/Che%C5%82mska-Grupa-Rowe-rowska-707491169298513>).

(apm)

Wojśławianka się rozkręca



● **GM. WOJŚLAWICE** To były dwa intensywne dni dla spółdzielni Wojśławianka. Najpierw integrowali się seniorzy w ramach projektu „Pod altaną, pod altaną”. A w piątek była feta z okazji otwarcia restauracji.

Jak informuje wójt gminy **Henryk Gołębiowski** - kolejny niewykorzystany i niszczący budynek komunalny gminy Wojśławice został wyremontowany i dostał nowe życie. Swoją siedzibę w 1/2 jego części znalazła tam spółdzielnia socjalna „Wojśławianka”. Ten nowy podmiot ekonomii społecznej wyremontował pomieszczenia przeznaczone na restaurację. Zewnątrz na metamorfoza budynku przeprowadzona została przez Urząd Gminy Wojśławice. Spółdzielnia pozyskała także środki finansowe na nową altanę. Zarówno restauracja, jak i altana, mają już za sobą oficjalne otwarcie.

W ubiegły czwartek odbyła się tam impreza integracyjna w ramach realizacji projektu „Pod altaną, pod altaną” - integracja seniorów i osób z niepełnosprawnościami z gminy Wojśławice”, dofinansowanego w konkursie „Lubelskie Lokalne Mikrodotacje FIO 4”. Wszyscy dobrze się bawili. Były wspólne śpiewy, zabawy i tańce.

DBEZ

Gminy świętują

Gm. Wierzbica

13 sierpnia o godz. 13 w Wierzbicy-Osiedle nastąpi odsłonięcie tablicy upamiętniającej 100-lecie Cudu nad Wisłą.

15 sierpnia o godz. 11.30, także na terenie Wierzbicy-Osiedle, odbędą się dożynki gminno-parafialne. W ramach uroczystości rozstrzygnięte będą konkursy na najładniejszy wieniec dożynkowy i najsmaczniejszy chleb. Na godz. 17 zaplanowano uroczyste otwarcie świetlicy wiejskiej w Wólce Tarnowskiej.

21 sierpnia o godz. 16.30 władze gminy uroczystie otworzą nowo wyremontowaną drogę relacji Chylin-Tarnów.

22 sierpnia o godz. 20 (Wierzbica-Osiedle) - Kino rodzinne o cudach z nieba.

23 sierpnia o godz. 14 w Koziej Górze rozpocznie się Dzień Rodziny.

Gm. Ruda-Huta

15 sierpnia w parku podworskim w Hniszowie w ramach Bolkowania zaplanowano wydarzenia sportowe. O godz. 5.45 rozpoczyna się zawody wędkarskie. Na boisku w Hniszowie zostanie później rozegrany turniej piłki plażowej. Będzie też spływ kajakowy rzeką Bug ze Świerż do Siedliszcza. Wyruszy również IV Bieg Przełajowy z Bolesławem. Będzie też można postrzelać, sprawdzając swoje oko w turnieju strzeleckim. Na wszystkie te wydarzenia obowiązują za-

pisy. Na zakończenie, w godz. 15 do 18, organizatorzy zapraszają do zabawy z Holi Święto Kolorów.

Gm. Leśniowice

23 sierpnia na stadionie sportowym w Leśniowicach odbędą się „Dożynki Gminne 2020”. Ze względu na sytuację epidemiologiczną w kraju nie będą miały formy festynu. Program obejmuje wystąpienia okolicznościowe, mszę świętą, konkurs na „Najładniejszy wieniec dożynkowy” oraz występy zespołów śpiewających „Kumowianki” i „Rakolupianki”.

29 sierpnia br. przy zbiorniku wodnym Maczuły w Horodysku zorganizowana będzie „Biesiada Słowiańska”. Wydarzenie to jest realizowane w ramach projektu „Zaginiony świat - odkrywamy gminę Leśniowice”, dofinansowanego ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „EtnoPolska 2020”.

Biesiada tematycznie nawiązywać będzie do wyników prac archeologicznych, prowadzonych w Horodysku. Unikalne na skalę Europy Wschodniej odkrycia naukowców będą dostępne dla szerokiego grona odbiorców. Podczas eventu odbędą się warsztaty tradycyjnych rzemiosł i starodawnej kuchni. Spotkanie uatrakcyjni występ zespołu folkowego. Lokalne koła gospodyń wiejskich przygotowują stoiska z tradycyjną żywnością.

DBEZ

● **POWIAT CHEŁMSKI** Ile mają w portfelach?

Radni bez funkcji nie biedują

Tylko czworo radnych powiatowych nie ma żadnych dodatkowych funkcji. Ominęły ich zaszczyty zasiadania w prezydium rady i nie wybrano ich do zarządu powiatu. Żadne z nich nie ma też funkcji przewodniczącego komisji. To znaczy, że ich diety są „najchudsze”. Na swoje zarobki nie powinni jednak narzekać.

Beata Augustynek, radna powiatu i od niedawna sekretarz gminy Białopole.

Wcześniej pracowała w jednostce podległej starostwu - Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie. Zajmowała się m.in. domami pomocy społecznej i naborem pensjonariuszy do tych placówek. W poprzedniej kadencji była członkiem Zarządu Powiatu. Po przetasowaniach nie ma już żadnej dodatkowej funkcji w radzie powiatu. Jej dieta wynosi tysiąc złotych miesięcznie.

Z oświadczenia majątkowego za ubiegły rok wynika, że Augustynek nie ma żadnych oszczędności. Ma za to duży dom o pow. 159,7 mkw., warty 360 tys. zł. Ma też nieduże gospodarstwo rolne - 5,77 ha, warte 80 tys. zł. Przy- niosło ono dochód w wys. 5 tys. 600 zł (przychód 9 tys. zł). Radna ma też udział w 1/4 domu o pow. 148 mkw., który wycenia na 100 tys. zł. To jej własność odrębna. Swoje dochody w PCPR, diety radnej i sołtysa oraz z tytułu umowy o dzieło wpisała łącznie - to 63 tys. 438 zł. Wraz z mężem mają dwa samochody - renault megane za 16 tys. zł oraz fordą kugę za 36 tys. zł. Posiadają też dwa kredyty - hipoteczny na 30 lat w wys. 130 tys. 137 zł oraz konsumpcyjny - 28 tys. 784 zł.

Agata Radzięciak, nauczycielka Szkoły Podstawowej w Dorohusku. Nie ma oszczędności. Jej dom też nie jest duży - 80 mkw. Wycenia go na 220 tys. zł. Ma też niewielką działkę, którą dostała od matki - wartą 25 tys. zł. W 2019 roku pobrała dietę w łącznej wysokości 8 tys. 900 zł. Jej dochody z tytułu umowy o pracę to 59 tys. 455 zł. W ramach funduszu socjalnego w zakładzie pracy oraz zasiłku chorobowego otrzymała 8 tys. 725 zł. Ponadto dorobiła 1344 zł (brutto). Zaciągnęła kredyt hipoteczny na kwotę 205 tys. 79 zł (do 2015 r.) na przystosowanie budynku gospodarczego na budynek mieszkalny. Ma też limit odnawialny w wys. 11 tys. 666 zł oraz kredyt konsolidacyjny na kwotę 76 tys. 517 zł.

Radosław Rakowiecki, rolnik z gminy Żmudź. Ma duży, drogi dom o pow. 187 mkw., szacowany na 450 tys. zł. Jego gospodarstwo rolne ma powierzchnię 82 ha i warte jest 2 mln zł. Przyniosło ono dochód w wys. 203 tys. 800 zł (przychód 383 tys. 500 zł). Jego dieta radnego wyniosła 11 tys. 150 zł.

Radny ma całkiem okazały park maszynowy: dwa ciągniki, dwie ładowarki, kombajn, agregat uprawowo-siewny. Ma też dwa samochody: fordą expedition i bmw. Zaciągnął trzy kredyty w sumie na kwotę 443 tys. 200 zł.

Tomasz Szczepaniak, sekretarz Urzędu Miejskiego w Siedliszczu.

Nie da się ukryć, że dobrze mu się powodzi. Podaje, że odłożył 157 tys. 500 zł. Ma dom nieco mniejszy niż Rakowieckiego, ale też sporo warty - 115,7 mkw. za 350 tys. zł. Posiada gospodarstwo rolne o pow. ponad 7 ha, warte 95 tys. zł. Niecały hektar to dzierżawa z Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. Przyniosło ono zaledwie tysiąc złotych dochodu (4 tys. zł przychód). W ubiegłym roku jego dochód z tytułu zatrudnienia w urzędzie wyniósł 121 tys. 497 zł. Roczna dieta radnego to 11 tys. 900 zł. Sekretarz pobrał również 1358 zł z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. Ma dwa samochody: kia sportage i toyotę yaris. Zaciągnął kredyt na budowę domu. Na koniec ub. r. pozostało mu do spłaty 88 tys. 853 zł.

DBEZ

Gdzie żniwa, tam iskra

● **POW. CHEŁMSKI** Nienasmarowane łożyska, trący metal o metal i papieroszek w pracy - to najczęstsze przyczyny pożarów podczas żniw. W tym roku strażacy napominali rolników i... żniwa upłynęły w miarę spokojnie. Był jednak ogień na ścierniskach i jedna maszyna spłonęła.

Jak podają chełmscy strażacy, 49 proc. powierzchni całego powiatu chełmskiego to pola uprawne. W ubiegłym roku ponad 57 proc. wszystkich pożarów miało związek z rolnictwem. Na terenie gospodarstw strażacy interweniowali aż 395 razy, gasząc najczęściej nieużytki i ścierniska, sterty słomy, budynki gospodarcze i maszyny rolnicze.

- Na chwilę obecną nie odnotowaliśmy większych pożarów związanych z tegorocznymi żniwami. Być może wpływ ma na to pogoda, a może również nasz apel pomógł. Miejmy więc nadzieję, że rolnicy bezpiecznie korzystają ze swoich maszyn i są one dobrze



przygotowane do pracy - mówi **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta PSP w Chełmie.

Całkowicie ognia nie udało się jednak uniknąć. 25 lipca

w Rejowcu zapaliła się prasa do słomy i słoma. Strażacy ugasiли ogień, ale maszyna nie ocalała. Prawdopodobnie przyczyną pożaru była awaria urządzenia.

DBEZ

Skradziona w Bułgarii

● **DOROHUSK** Pogranicznicy podczas kontroli na granicy zatrzymali pojazd pochodzący z przestępstwa. Ładowarka o wartości 105 tys. zł miała trafić na Ukrainę.

Funkcjonariusze skontrolowali ładowarkę teleskopową marki JCBN, przewożoną na naczepie samochodu ciężarowego. Ustalono, że maszyna o szacunkowej wartości 105 tys. zł figuruje w bazach danych Interpolu jako utracona na terytorium Bułgarii.

W sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze. Kierowca ciężarówki, 31-letni



obywatel Ukrainy, został przesłuchany w charakterze świadka.

Od początku roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Od-

ziału SG, odzyskali już ponad 126 pojazdów pochodzących z przestępstwa o wartości prawie 7 mln zł.

(apm)

WÓJT GMINY REJOWIEC FABRYCZNY

Informuje, że w dniach od 10 sierpnia 2020 r. do 31 sierpnia 2020 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej www.ug.rejowiec.pl wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, położonych w obrębie geodezyjnym Kanie - Stacja, gm. Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje pod nr tel. 82 5664545, e-mail: ochrona.srodowiska@ug.rejowiec.pl

5277

Sprawy
w urzędzie?



Zakupy
w galerii
handlowej?



Wizyta
w salonie
urody?



Film
w kinie?

pamiętaj,
**zastaniamy
usta i nos**

gov.pl/koronawirus



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW



SUPER DZIECIAKI NA START

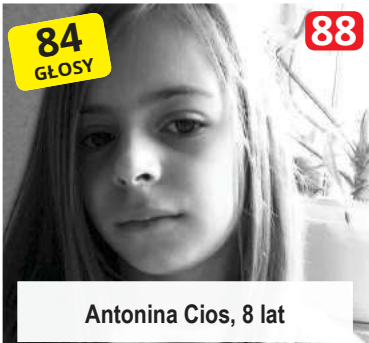
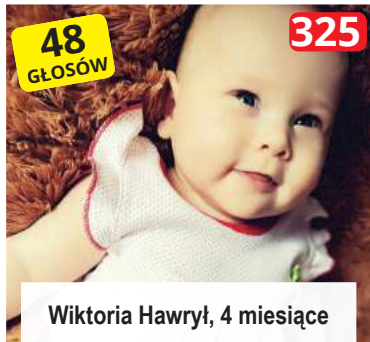
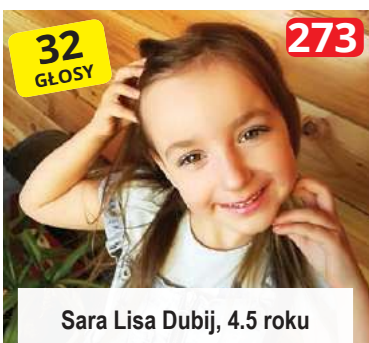
Lato w pełni, więc trwa nasz wakacyjny konkurs SUPER DZIECIAKI 2020. Na wszystkie dzieci, które zaprezentowaliśmy w dodatku specjalnym opublikowanym w dwóch numerach naszego tygodnika, można głosować na kuponach wyciętych z gazety. Wypełnione kupony należy dostarczyć do redakcji

lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej (spis skrzynek znajduje się na stronie 31, skrzynki wybierane są w każdą środę po godz. 16).

Osoba głosująca może dostarczyć jednorazowo dowolną liczbę kuponów na swojego faworyta. W kolejnych wydaniach zamieścimy ranking kandyda-

tów z aktualną i największą liczbą głosów - liderów danego tygodnia.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody rzeczowe. Na zakończenie konkursu zaprosimy dzieci na festyn z darmowymi atrakcjami. Zapraszamy do głosowania.

 342 GŁOSÓW 291 Janka Skibińska, 2 lata	 267 GŁOSÓW 68 Nadia Pieczykolan, 2 lata	 145 GŁOSÓW 43 Hania Biernacka, 5 lat	 105 GŁOSÓW 272 Nikola Zofia Dubij, 7.5 roku	 84 GŁOSÓW 88 Antonina Cios, 8 lat
 57 GŁOSÓW 185 Liliana Bedlińska, 4 lata	 55 GŁOSÓW 103 Oliwia Wielgus, 11 lat	 48 GŁOSÓW 3 Inga Wróblewska, 4,5 roku	 48 GŁOSÓW 325 Wiktoria Hawrył, 4 miesiące	 44 GŁOSÓW 74 Szymon Chodun, 11 miesięcy
 43 GŁOSÓW 375 Kacper Bojczuk, 5 lat	 42 GŁOSÓW 122 Zosia Małysz, rok	 41 GŁOSÓW 326 Szymon Kozak, 7 lat	 39 GŁOSÓW 25 Lena Jarzynowska, 5 lat	 32 GŁOSÓW 273 Sara Lisa Dubij, 4.5 roku

RANKING 15 LIDERÓW GŁOSOWANIA
STAN NA 6 SIERPNIA NA GODZ. 9:30

Pełna lista uczestników konkursu znajduje się na stronie www.supertydzien.pl

Fit Avocado
GIMNASTYKA NA DRAŻKU PIONOWYM
POLE KIDS, TRAMPOLINY, POLE DANCE
I ZAJĘCIA RUCHOWE DLA DZIECI
ZNAJDZIEZ NAS W CHEŁMSKIM PARKU WODNYM ☎ 797 736 851

BARBÓRKA
JASKINIA SOLNA W CHEŁMIE
UL. LUBELSKA 52 W CHEŁMIE
TEL. 82 564 71 69
www.jaskinia-chelm.pl facebook.com/jaskiniasolnabarborka

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska
NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE
Chełm, ul. Lwowska 13 R ☎ 798 707 260
kontakt@twojagentchelm.pl ☎ 663 065 989

Pokusa POKUSA PRESTIGE
Galeria Dziecięca
POKUSA HOBBY
CHEŁM, ul. Okszowska 39

Bank Spółdzielczy w Białopolu

PARK DMUCHAŃCÓW
Lubelska 111a (obok dworca PKP Chełm Miasto)
hop-hop events
10 zł za godzinę na wszystkie atrakcje!

SENATOR RP
Prof. dr hab.
Józef Zając

MAGICZNE OGRÓDY
www.magiczneogrody.com
WSZYSTKIE ATRAKCJE W CENIE BILETU

KUPON DO GŁOSOWANIA

SUPER DZIECIAK

Głosuję na

numer, imię i nazwisko dziecka

imię i nazwisko głosującego

telefon kontaktowy

*Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby konkursu.

Przedsiębiorstwo Pomix s.c.

Wykonywane usługi:

- Obróbka CNC
- Spawanie
- Cięcie blach CNC
- Frezowanie
- Wiercenie
- Toczenie
- Piaskowanie
- Malowanie

ul. Lubelska 12, 22-150 Wierzbica
tel. 602 772 906 www.pomix.eu

Lady Marion
bielizna & brafitting

Chełm
Pl. Łuczkowskiego 9A
(obok studni)
ul. Lwowska 11D
tel. 733 715 077

Znajdź nas na Lady Marion bielizna

Eurosluch
Aparaty Słuchowe
oferuje:

- bezpłatne badania słuchu
- szeroki wybór aparatów słuchowych
- dofinansowania z NFZ i PFRON

NOWA SIEDZIBA
Plac Kupiecki 10
Tel. 512 365 119

ZAPRASZAMY!

JUBILER QUEEN

BIŻUTERIA ZŁOTA & SREBRNA

Chełm, ul. Lubelska 20
Czynne: pn-pt: 9³⁰-17³⁰,
sob: 9³⁰-14⁰⁰
tel: 533 270 227

Skup złota i srebra

Sprzedaż i naprawa biżuterii

lipczynski.sebastian@wp.pl
www.jubiler-queen.pl

meble KING

82 542 10 21 | 608 452 314

- biurowe
- pokojowe
- kuchenne
- łazienkowe
- sprzęt AGD

POMIAR I PROJEKT **GRATIS**

sprzedaż/montaż lacobe, grafiki na szkło

Przyłbice z PWSZ

● **CHEŁM** Pandemia COVID-19 nie zwalnia. Nie zwalnia też Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie. W ramach pomocy służbom medycznym zainicjowała akcję produkcji przyłbic. Powstają w Centrum Studiów Inżynierskich.

Produkcja przyłbic to efekt współpracy chełmskiej uczelni z Politechniką Lubelską. Jak przyznaje rektor dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, prof. PWSZ w Chełmie akcja ta pokazała, że gdy uczelnie mają cel, potrafią połączyć siły i w krótkim czasie stworzyć coś ważnego i społecz-

nie użytecznego.

Przyłbice z PWSZ są wytwarzane nie w oparciu o drukarkę 3D, ale o proces wtrysku z wykorzystaniem specjalnej matrycy, która została zaprojektowana i wykonana w laboratorium CSI PWSZ. Natomiast sam proces projektowy był realizowany z zaangażowaniem pracowników Politechniki Lubelskiej, specjalizujących się w przetwórstwie tworzyw polimerowych.

Rektor poprosił również o pomoc Marka Moskała, prezesa PPMB S.A. Niemce, który nieodpłatnie przekazał folie do

Do tego ogrodu warto wrócić

Tegoroczny sezon turystyczny już teraz można, z wiadomych względów, zaliczyć do najbardziej nieprzewidywalnych w ostatnich dziesięcioleciach. Mimo to ludzie chcą podróżować. Jeśli nie zamierzamy jechać daleko, możemy zabrać rodzinę do Magicznych Ogrodów.

To położony na 14 hektarach ogród, w którym rośnie blisko milion roślin. Są wśród nich oczywiście kwiaty, które zakwitają zgodnie z cyklami natury. Tulipany, róże i piwonie zachwycają wszystkich. To fantastyczne skupisko flory, naturalnie podnosi naszą odporność, której tak nam dzisiaj potrzeba.

Prawdziwą niespodzianką jest oryginalny świat baśni ukryty między roślinami. Spotkanie z jego bohaterami powoduje, że nie tylko dzieci wracają do Magicznych Ogrodów nawet kilka

razy rocznie. Nie tylko dzieci, bo prawdziwym fenomenem tego miejsca są wizyty trzy, a nawet czteropokoleniowych rodzin. Łatwo sobie wyobrazić, jak cenne może być takie spotkanie dziadków i wnuczków, podczas wielogodzinnego zwiedzania tego pięknego miejsca. Rekordzisci chwalać się, że spędzali tam po 9 godzin i było im mało.

Oryginalnym pomysłem są różne urządzenia do zabawy, w tym karuzele, które tatusiowie napędzają siłą własnych mięśni. Prawdziwie to rodzinna rozrywka, choć w Ogrodach ważniejsza jest edukacja. Na przykład warto się dowiedzieć, jakie są zalety ogrodu sensorycznego, które dają wymierne korzyści najmłodszym gościom tego miejsca. Do tego wszystkiego to prawdziwa fabryka uśmiechu, która rozpogadza nawet największych ponuraków!

opr. (apm)



fol. PWSZ w Chełmie

przyłbic, oraz prezesów firmy Dziedzic POSM Solution z Chełma: **Damiana i Marka Dziedzickich** o realizację procesu wykrawania folii.

Wykorzystanie możliwości przemysłowych maszyn znajdujących się w PWSZ oraz Politechnice Lubelskiej umożliwiło produkcję nawet kilku przyłbic w ciągu minuty.

W pierwszej kolejności służyć będą pracownikom i studentom obu uczelni, ale – jak dodaje rektor Tofil – chełmska PWSZ jest przygotowana na to, aby – w przypadku niedoboru przyłbic na rynku – wesprzeć zarówno służby medyczne, jak i inne instytucje, które będą potrzebowały takich środków ochrony.

szer

Spółdzielnie mają się dobrze

● **GM. BIAŁOPOLE** Bank Spółdzielczy w Białopolu raportuje zyski, a Spółdzielnia Usług Rolniczych rozwija działalność. Gminna Spółdzielnia Samopomocy Chłopska ma piekarnię. Jakby czas się zatrzymał.

Odbyło się walne zebranie Banku Spółdzielczego w Białopolu, w którym uczestniczył przewodniczący rady gminy **Waldemar Wilgos**. Bank rok 2019 zakończył zyskiem ponad 520 tys. zł.

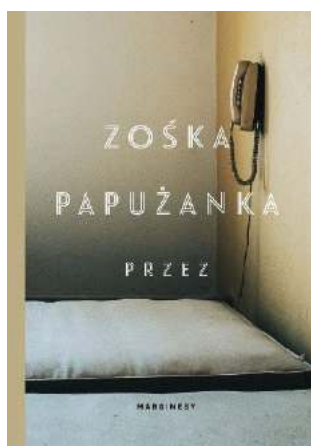
Było też walne zebranie Spółdzielni Usług Rolniczych, która wprowadziła nie osiągnęła zysku, ale rozwija działalność. W lipcu otworzyła warsztat, w którym – obok badań technicznych

- świadczy usługi w zakresie napraw samochodów oraz wymiany opon.

- Gmina Białopole jest jedną z nielicznych w Polsce, gdzie wszystkie spółdzielnie nadal funkcjonują i należy to zaliczyć do sukcesów samorządu. Każdą spółdzielnię wspierał samorząd. Wobec gminnej spółdzielni stosowane były ulgi podatkowe, spółdzielni usług rolniczych poręczono kredyt na przeniesienie stacji kontroli pojazdów do Białopola, a bankowi umożliwiono kupno działki i budowę siedziby w centrum Białopola - przypomina wójt **Henryk Maruszewski**.

DBEZ

Klub SUPERksiążki



Przez

Poleca wydawnictwo MARGINESY

Mężczyzna wynajmuje mieszkanie, roztawia sprzęt i zaczyna przez okno podglądać i fotografować mieszkańców sąsiedniego bloku. Nie wychodzi, zakupy robi przez internet, nie kontaktuje się z nikim. Kiedyś mieszkał naprzeciwko, a teraz aparatem poluje na żonę, którą porzucił kilka lat wcześniej. Jak się poznali? Dlaczego rozstali? Kim jest mężczyzna? Czy zjawia się dlatego, że chce wrócić? A może chce jej i sobie coś udowodnić?

Wyraźnie widać w nim ślady choroby psychicznej, potrzebę odizolowania się, a jednocześnie konieczność dominacji. Pragnie być zbrodniarzem doskonałym, choć nie popełnia żad-

nej zbrodni. Wszystko ma przemyślane i zorganizowane. Ale czy panuje nad rzeczywistością?

Zoska Papużanka mieszka i pisze w Krakowie. Zadebiutowała w roku 2012 powieścią „Szopka”, która przyniosła jej duże uznanie oraz nominację do Nagrody Literackiej Nike i do Paszportów „Polityki”. W roku 2016 ukazała się jej druga powieść, „On”, nominowana do Paszportów „Polityki” i do Ogólnopolskiej Nagrody Literackiej dla Autorki Gryfia oraz wyróżniona tytułem Krakowskiej Książki Miesiąca. W 2017 roku opublikowała zbiór opowiadań „Świat dla ciebie zrobiłem”. W 2019 roku była stypendystką Instytutu Genshagen. Otrzymała też stypendium twórcze miasta Krakowa.

Inspiracja

Poleca wydawnictwo NOVAE RES

Kiedy miłość jest inspiracją dla zbrodni? Pisanie opowiadań kryminalnych jest dla 23-letniego Oskara formą terapii pomagającą zapomnieć mu o dramacie z przeszłości. W poszukiwaniu inspiracji młody mężczyzna udaje się na pogrzeb brutalnie zamordowanej nastolatki. Tam poznaje Luizę, piękną dziewczynę z wyższych sfer, która wkrótce odmieni jego życie. Świat zła Adriana Bednarka fascynuje od samego początku!

Mroczna rozrywka, która nie pozwala nawet na chwilę oddechu.



Adrian Bednarek – ur. w 1984 r. w Częstochowie – absolwent Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Od lat zafascynowany tematyką kryminalną, w szczególności postaciami seryjnych morderców. Wielki fan sportu żużlowego, nałogowy biegacz. Pisanie uważa za swoją największą pasję. Uwielbia tworzyć historie, w których głównymi bohaterami są skomplikowane, czarne charaktery. Sympatię czytelników zyskał dzięki powieściom „Pamiętnik diabła” (2014) i „Proces diabła” (2015), opisującym losy Kubie Sobańskiego, seryjnego mordercy z Krakowa.

Zaginiona

Poleca wydawnictwo INITIUM

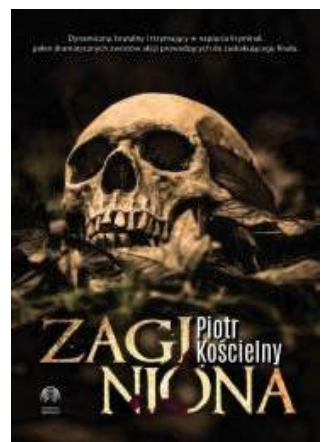
Dynamiczny, brutalny i trzymający w napięciu kryminał, pełen dramatycznych zwrotów akcji prowadzących do

zaskakującego finału. Niepokój nie opuści cię do ostatniej strony...

Drobna sprzeczka narzeczonych zamienia się w burzliwą awanturę. Krzysztof wybiega z domu i... rano budzi się w swoim aucie w nieznanej okolicy. Nie pamięta wydarzeń poprzedniej nocy. Agnieszka natomiast, zdenerwowana reakcją swojego chłopaka, wychodzi o świcie na spacer po lesie. Nie ma pojęcia, że jest obserwowana przez psychopatę...

Kiedy zaniepokojony Krzysztof zgłasza policji zaginięcie Agnieszki, niespodziewanie staje się podejrzanym o jej zamordowanie. Trafia do aresztu, gdzie współosadzeni urządzają mu istne piekło. Nikt nie wierzy w wyjaśnienia chłopaka. Nikt poza zesłanym kamie na prowincjonalny posterunek komisarzem Tomaszem Świdorskim.

red



Co jest grane?

JEZIORO DZIKICH GĘSI



kryminat

Zhou Wenong to szef gangu złodziei. Kiedy przypadkowo zabija policjanta, musi uciekać, bowiem za jego głowę wyznaczono sowitą nagrodę. W unikaniu funkcjonariuszy i wrogów pomaga mu Liu Aiai, elegancka prostytutka przysłana przez towarzyszy bohatera. Większość akcji rozgrywa się podczas smolistych nocy, w półdzikich okolicach tytułowego jeziora – lokalnego centrum nielegalnych interesów.

CHEŁM

CKF ZORZA 10 i 12 sierpnia – godz. 20.15; 11 i 13 sierpnia – godz. 18

SCOOBY-DOO!



animacja/komedia/przygodowy

Po setkach śledztw i przegód, Scooby i jego gang stają w obliczu największego i najtrudniejszego wyzwania. Ktoś chce uwolnić psa z zaświatów, Cerbera. Młodzi detektywi starają się powstrzymać globalną „apsokaliptę”. Jednocześnie odkrywają sekrety z przeszłości Scooby’ego i poznają jego przeznaczenie – wspólnie, niż ktokolwiek sobie wyobrażał.

CHEŁM

CKF ZORZA 10-13 sierpnia – godz. 13.30, 15.45

ZEW KRWI



przygodowy

To porywająca historia Bucka, psa o wielkim sercu, którego świat staje na głowie, gdy wprost z sielskiego domu w Kalifornii trafia na egzotyczne pustynie śnieżne Alaski podczas gorączki złota lat 90. XIX wieku. Jako nowicjusz w drużynie psich zaprzęgów, a później jej przywódca, Buck przeżywa przygodę życia, a ostatecznie odnajduje swoje prawdziwe miejsce w świecie i staje się panem swego losu.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 11 i 13 sierpnia – godz. 9.30, 14.30; 12 sierpnia – godz. 12, 14.30

WYDARZENIE TYGODNIA

Letnie kino pod gwiazdami

● **SEANS** W najbliższy czwartek (13 sierpnia) kolejny pokaz w ramach Letniego kina pod gwiazdami. Tym razem prezentowany będzie film Lasse Hallströma „Czekolada”. W rolach głównych: Juliette Binoche oraz Johnny Depp. Projekcja w amfiteatrze w Kumowej Dolinie. Początek o godz. 21. Liczba miejsc ograniczona.

Czekolada opowiada historię młodej matki, Vianne Rocher, która podróżuje po świecie, sprzedając czekoladę. W 1959 roku przybywa do francuskiego miasteczka Lansquenet-sous-Tannes z sześciolletnią córką (Anouk) i otwiera sklep z czekoladą. Jej wyroby oraz dość liberalne poglądy zaczynają zmieniać życie mieszkańców, co nie podoba się burmistrzowi miasteczka, który poprzysięga sobie, że za-



mknie sklep i przepędzi Vianne. Będzie używać do tego najróżniejszych środków - począwszy od narzucenia młodemu księdzu, by wytykał „szatańskie praktyki” Vianne podczas kazań, aż do organizowania grupowego bojkotu, prowadzonego przez nią sklepu. Naciski burmistrza nie ustają i Vianne ma zamiar poddać się

i opuścić miasteczko. Ale sprawy zaczynają się komplikować, gdy do miasteczka przybywa grupa rybaków rzecznych, dowodzonych przez przystojnego Roux. Wkrótce między nim a Vianne zaczyna kiełkować uczucie, a wewnętrzne ciepło kobiety i niesamowite czekoladki przysparzają jej w miasteczku sporo sojuszników.

Film znalazł się w pierwszej dziesiątce „Najbardziej antykato-lickich filmów wszech czasów” (na pozycji 4.), według rankingu opublikowanego przez amerykańskie pismo katolickie „Faith & Family”.

szer

Wakacje w muzeum

● **CHEŁM** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na kolejne zajęcia wakacyjne. Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93.

11 sierpnia (wtorek)
Poszukiwacz skarbów zwiedza muzeum

ul. Św. Mikołaja 4, godz. 10
W trakcie zwiedzania wystawy „Sztuka sakralna” uczestnicy usłyszą historię dawnej kaplicy pw. Świętego Mikołaja. Odkryją tajemnice ukryte w obrazach, poznają znaczenie terminów związanych z muzealnictwem oraz sposób dokumentowania zabytków. Inspirując się wybranym eksponatem, wykonają pracę plastyczną. Oferta kierowana jest do uczniów szkół podstawowych. Czas trwania zajęć: ok. 1 godz.

12 sierpnia (środa)
Dzieje chełmskiej Galerii 72 i jej kolekcja sztuki współczesnej w dokumentacji fotograficznej

ul. Lubelska 55, godz. 11
Omówienie najznamienitszych obiektów z kolekcji na przykładzie utworów prezentowanych w ramach wystawy „Odmienne postawy – cztery przestrzenie. Mistrzowie współczesności z kolekcji Galerii 72”. Oferta skierowana do wszystkich grup wiekowych. Czas trwania: ok. 1 godz. 30 min.

Sowy – nocne duchy
ul. Lubelska 57

Na zajęciach uczestnicy poznają gatunki sów występujących

w Polsce oraz dowiedzą się o ich zwyczajach i upodobaniach. Zostanie wyświetlony film o sowach, a uczestnicy uzupełnią karty pracy. To oferta dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych. Czas trwania zajęć: ok. 1.30 godz.

13 sierpnia (czwartek)
Kolorowe wakacje. Tak malował Zenon Waśniewski

ul. Lubelska 56 A, godz. 10
Uczestnicy zwiedzą wystawę „Obrazy Zenona Waśniewskiego”. Poznają sylwetkę artysty związanego z przedwojennym Chełmem. Dowiedzą się, w jakich technikach tworzył, co uwiecznił na obrazach i dlaczego są one dla nas ważne. Inspirując się eksponowanymi dziełami, wykonają własną pracę plastyczną. Oferta skierowana do dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym. Czas trwania: ok. 1 godz.

14 sierpnia (piątek)
Pocztówka z wakacji

ul. Lubelska 57, godz. 10
Uczestnicy zaprojektują pocztówkę przedstawiającą najpiękniejsze zakątki dawnego lub współczesnego Chełma. Wykonanie pracy poprzedzone będzie pogadanką i prezentacją fotografii Chełma w XIX i XX wieku. Warsztaty we współpracy ze Szkołą Językową Five o'clock będą odbywały się w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej. Oferta skierowana jest do wszystkich grup wiekowych. Czas trwania: ok. 1 godz. 30 min.

szer

Letnie warsztaty musicalowe

● **KURS** Już dzisiaj rozpoczyna się kolejna edycja warsztatów musicalowych. W tym roku po raz pierwszy będzie też możliwość uczestniczenia w konsultacjach indywidualnych z pedagogami Chadek Musical Academy.

Zajęcia taneczne poprowadzi Jacek Wazelin, pedagog i choreograf programu You Can Dance. Obecnie występujący w musicalu „Chicago” w Krakowskim Teatrze Variete. Stroną wokalną i aktorską zajmie się Łukasz Szczepanik, aktor i wokalista, który 4 lata jest związany z Krakowskim Teatrem Variete. Jego aktorski warsztat docenili producenci serialu „Na Wspólnej”, zapraszając go ostatnio do współpracy. W lutym zadebiutował, w głównej roli, na deskach Teatru Syrena w musicalu „Kapitan Żbik i żółty saturator”.

W związku z pandemią uczestników warsztatów obowiązują zwiększone zasady bezpieczeństwa, między innymi dezynfekcja rąk.

szer

Poparzeni Kawą Trzy w amfiteatrze



● **KONCERT** Na ten moment chełmianie czekali długo, ale - jak się mówi - co się odwieczie, to nie uciecze. 30 sierpnia o godz. 18 w amfiteatrze w Kumowej Dolinie wystąpią Poparzeni Kawą Trzy.

Zespół powstał w 2005 roku. Utworzyli go pracownicy Radia RMF FM i Radia Zet. Wydanie pierwszej płyty w 2011 roku zbiegło się ze spektakularnym sukcesem na „Festiwalu Top Trendy” w Sopocie, podczas którego grupa zdobyła Nagrodę Dziennikarzy. W tym samym roku triumfowała na festiwalu „Przebojem na antenie”. Od tej chwili „Poparzeni” goszczą na największych polskich scenach festiwalowych. Teksty do wszyst-

kich utworów, a wśród nich takich przebojów jak „Byłaś dla mnie wszystkim”, „Wezmę cię”, „Okrutna zła i podła” pisze Rafał Bryndal. Muzykę, określaną jako miks ska/rocka i miejskiego folku, komponują sami. Dwa lata temu miała premierę kolejna płyta zatytułowana „Zakończ się we mnie”. Obecnie zespół pracuje nad... musicalem - komedią muzyczną, do której scenariusz także napisał Rafał Bryndal.

Grupę tworzą: Roman Osica, Krzysztof Zasada, Wojciech Jagielski, Mariusz Gierszewski, Marian Hilla, Jacek Kret i chełmianin Piotr Sławiński.

Bilety już do kupienia. Cena - 50 zł, w dniu koncertu - 60 zł.

szer

Pasja w bibliotece i nie tylko

● **WYSTAWA/PLENER** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej goszczą dwie wystawy prac artystów związanych ze Stowarzyszeniem Twórczym Pasja.

Do przyszłego poniedziałku w Wypożyczalni Głównej prezentowane są prace, które można nie tylko obejrzeć, ale i kupić. W ten sposób artyści włączyli się w akcję charytatywną, której celem jest zbiórka pieniędzy dla 7-osobowej rodziny ze Słowik-Folkwarku w pow. kozienickim, która w pożarze straciła cały dorobek życia.



Druga wystawa pt.: „Czas Nieutracony” zorganizowana została w Galerii Nova ChBP. Wyeksponowane tam prace w większości powstały podczas izolacji spowodowanej pandemią. Ta ekspozycja dostępna zwiedzającym do

końca sierpnia.

To nie wszystko, co proponują artyści z Pasji. – Dla miłośników malarstwa przygotowaliśmy jeszcze jedną ciekawą propozycję - mówi Aleksandra Borowiec. - W dniach 17-27 sierpnia w godzi-

nach od 11 do 18 w dawnej Galerii Pasja przy ul. Żołnierzy I Armii WP 19 będzie miał miejsce plener malarski. Udział w nim oczywiście wezmą członkowie naszego stowarzyszenia. Ale każdy, jeśli tylko będzie miał ochotę z nami popracować, jest mile widziany. Zapewniamy miejsce do malowania, sztalugę oraz ewentualnie do-radztwo. O płótno, pędzel i farby trzeba zadbać samemu.

Z uwagi na obowiązujące obostrzenia konieczne trzeba zaopatrzyć się w maseczkę i rękawiczki.

szer

Co jest grane?

WŁOSKIE WAKACJE



komedia

Robert i jego syn Jack przyjeżdżają do Włoch, by jak najszybciej sprzedać rodzinną willę. Okazuje się jednak, że dom wymaga gruntownego remontu, ich przymusowe wakacje potrwają dłużej, niż zakładali, a w malowniczej Toskanii... wszystko można zacząć od nowa

CHEŁM

CKF ZORZA 10 i 12 sierpnia - godz. 18, 11 i 13 sierpnia - godz. 20.30

BABYTEETH



komediodramat

Pełen humoru portret nastolatki, która uczy się przekraczać wszelkie granice w ekstremalny sposób. Milla, poważnie chora nastolatka zakochuje się w Mose-sie - chłopaku z problemami. To zmienia ją i jej rodzinę. Rodzice (fenomenalnie grani przez Essie Davis i Bena Mendelsohna) dla ukochanej córki zrobią wszystko, pozwolą nawet Mosesowi z nimi zamieszkać. Okazuje się, że wraz z pierwszymi pocałunkami w Millę wstępuje nieznane dotąd pragnienie życia.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 11 i 13 sierpnia – godz. 19.30

CZAROWNICA



familijny, fantasy

Film opowiadający historię Diaboliny, która była kiedyś dobrą i piękną dziewczyną, jednak zdrada, której doświadczyła, zmieniła jej serce w kamień i skłoniła do rzucenia klątwy na księżniczkę Aurorę. Ukazując skomplikowane relacje pomiędzy Diaboliną a dorosłą już Aurorą, które wspólnie będą musiały zmierzyć się z silnymi przeciwnikami w walce o ocalenie wrzosa-wisk i żyjących na nich magicznych stworzeń.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 14-16 sierpnia – godz. 14.30

-27,5 kg w 8 tygodni przy pracy siedzącej i problemach z tarczycą, czyli prosta droga do wymarzonej wagi!

Po kilkunastu latach wyętej pracy specjalistów, w końcu udało się stworzyć skuteczną metodę walki z nadwagą. Koniec z obietnicami bez pokrycia, zmarnowanymi pieniędzmi na „cudowne” diety i niekończącymi się katorżniczymi ćwiczeniami. Dzięki preparatowi prof. Stewarda raz na zawsze przestaniesz wstydić się swojego ciała i martwić o stan zdrowia.



październik 2019

luty 2020
P. Agnieszka z rodziną
fot. (archiwum rodzinne)

Naukowa metoda sposobem na spalanie tłuszczu



Wyjątkowa formuła została opracowana przez prof. Thomasa Stewarda ze szkockiego ośrodka naukowego w Glasgow. Wraz z zespołem ekspertów poświęcił on 15 lat na znalezienie naturalnego, odchudzającego preparatu likwidującego nie tylko nieestetyczne fałdki na ciele, ale także skutecznie oczyszczającego naczynia krwionośne z toksyn

oraz regulującego poziom cukru we krwi. Efektywność formuły została potwierdzona testami medycznymi oraz badaniami laboratoryjnymi na grupie 10 tys. osób w różnym wieku i stopniu otyłości. Według zgromadzonych danych, rewolucyjna metoda wykazała 98% skuteczność po 12 tyg. kuracji, nie powodując żadnych skutków ubocznych. Uczestnicy chudli średnio 4-6 kg tygodniowo, co jest bezpiecznym tempem utraty kilogramów. Badani dodatkowo zauważyli: ujędrnienie skóry (brzuch, uda, pośladki), poprawę stanu włosów i paznokci, a także przypływ energii. O niezwykłych efektach przekonała się już Pani Agnieszka (46 l.) księgowa z Zielonej Góry. Kobieta chorująca od lat na niedoczynność tarczycy, schudła w 8 tygodni 27,5 kg, a poziom złego cholesterolu obniżył się o 62 jednostki (100 mg/dL).

Efekty kuracji po 8 tyg.



1 tyg.

3-5 tyg.

6-8 tyg.

W jaki sposób tracisz kilogramy tak szybko?

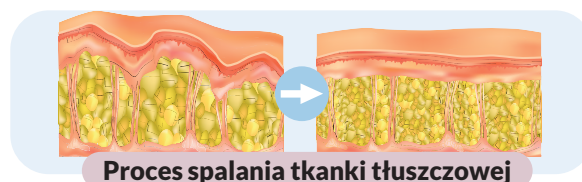
Spektakularne działanie formuły to nie żadna sztuczka ani kolejny „magiczny” środek, a po prostu efekt naukowego podejścia do odchudzania. Specjalny dobór bioaktywnych substancji maksymalnie przyspiesza metabolizm, rozbija zbędne komórki tłuszczowe i przeciwdziała powstawaniu nowych blaszek miażdżycowych w przyszłości. Nie musisz zmieniać diety, chodzić z kijkami czy na siłownię, bo Twój organizm zostaje zaprogramowany na długofalową walkę z nadmiernymi kilogramami.

DZIĘKI PREPARATOWI:

- Będziesz spalać kalorie przez 24 h/7
- Pozbędziesz się szkodliwych toksyn
- Ustabilizujesz poziom złego cholesterolu i cukru
- Przestaniesz odczuwać ciągły głód i zmęczenie
- Odzyskasz sylwetkę sprzed lat
- Pozbędziesz się najbardziej uporczywych skutków nadwagi, które uniemożliwiają Ci normalne życie

Efektywność preparatu **prof. Stewarda** tkwi nie tylko w składzie, ale także w stopniowym uwalnianiu leczniczych substancji. Proces ten składa się z **czterech etapów**. Każdy z nich wpływa na przebieg spalania tłuszczu w inny sposób.

- Etap 1** – Uwalnianie cząsteczek kwasu hydroksycytrynowego wspierającego organizm w spalaniu tłuszczu i glukozy.
- Etap 2** – Dostarczenie specjalnych inhibitorów spowalniających przyswajanie cukru i hamujących napady głodu. Uzupełnienie niedoborów witamin i minerałów
- Etap 3** – oraz uwalnianie antyoksydantów oczyszczających naczynia krwionośne z cholesterolu i toksyn.
- Etap 4** – Stymulacja gruczołu tarczycy odpowiedzialnego za wydzielanie prawidłowej ilości hormonów sterujących metabolizmem - przemiana materii zostaje trwale 4-krotnie przyspieszona.



Proces spalania tkanki tłuszczowej

Dzięki temu wieloetapowemu procesowi, cząsteczki bioaktywnych pierwiastków niwelują wszystkie najpoważniejsze skutki zdrowotne nadwagi m.in.: **wysoki cholesterol, problemy z ciśnieniem, bóle stawów i pleców czy ciągłe uczucie zmęczenia.**

Płacisz tylko za efekty, a nie za obietnice

Wysoki cholesterol, siedzący tryb życia, zaburzenia metabolizmu wynikające z nieprawidłowo funkcjonującej tarczycy, niepołamany apetyt – nieważne co jest przyczyną Twojej nadwagi. Wykorzystanie w preparacie bioaktywnych substancji roślinnych rozpoczyna intensywny proces spalania tkanki tłuszczowej u każdego. Skuteczność w rozbijaniu komórek tłuszczowych jest tak wysoka, że względu na oddziaływanie składników już na poziomie nanokomórkowym, co potwierdziły testy kliniczne. Możesz nie wierzyć w dorobek naukowców, ale

fakty są niepodważalne. Preparat **prof. Stewarda** zdobył uznanie wśród dietetyków i najlepszych trenerów personalnych z całej Europy, którzy polecają go swoim klientom. Środowisko medyczne ogłosiło preparat **najprostszym, najskuteczniejszym i najrzetelniej zbadanym** środkiem odchudzającym.

Dołącz do tysięcy osób, które pozbyły się już zabójczego cholesterolu i nieatrakcyjnej figury

Od teraz walka z nadmiernymi kilogramami nie musi już być powolna i pełna wielkich wyrzeczeń. Niezależnie od tego czy to Twoja pierwsza, czy kolejna próba odchudzania. Z autorskim preparatem **prof. Stewarda** rzucenie nadmiernych kilogramów jeszcze nigdy nie było tak proste! 10, 15 czy 25 kg nadwagi i zamartwianie się z powodu złych wyników odejdzie na zawsze w zapomnienie, a Ty z dumą zaprezentujesz swoją nową, szczupłą figurę znajomym. **Wraz z nowatorskim preparatem szkockich naukowców otrzymujesz wyjątkową szansę na odmienienie swojej sylwetki i poprawę jakości Twojego życia. Czy z niej skorzystasz, decyzja należy do Ciebie.**

REZULTATY 12 TYG. KURACJI PROF. STEWARDA

FAZA WSTĘPNA 1-4 tyg. →

4-krotne przyspieszenie metabolizmu, rozpoczęcie procesu rozbijania komórek tłuszczowych w głębokich warstwach skóry; organizm wprowadzony w fazę redukcji zbędnych kilogramów, co powoduje **pierwszy spadek wagi**

FAZA UDERZENIOWA 5-8 tyg. →

zahamowanie apetytu (nocnego podjadania, ochoty na słodycze), wskutek czego następuje największa redukcja wagi; ustąpienie dolegliwości bólowych, a także wzdęć, zaparć, uczucia zmęczenia; ogólna poprawa samopoczucia psychiczno-fizycznego; **znaczące obniżenie poziomu złego cholesterolu i cukru**

FAZA WYPROWADZAJĄCA 8-12 tyg. →

stabilizacja poziomu cholesterolu i cukru; prawidłowa kontrola procesów metabolicznych przez hormony tarczycy; utrzymanie optymalnej przemiany materii w celu uniknięcia efektu jo-jo; **autoregeneracja organizmu**



Wyjątkowa promocja!

Już dziś zamów kurację **prof. Stewarda** i zawalc o piękną sylwetkę oraz zdrowie! Pierwsze **120 osób**, które zadzwonią do **17. 08. 2020 r.** otrzyma preparat ze **specjalną zniżką -72%** za 87 zł zamiast 323 zł. **Liczba opakowań limitowana!**



Tel.: 81 300 38 94

pon. – nd. 8:00 – 20:00

(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.

Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11

**ZAPRASZAMY**

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW

lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na



5086

Zbadaj się na zdrowie

● **CHEŁM** Urząd miasta oraz miejski ZOZ wraz z Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną w Chełmie zapraszają w najbliższy czwartek (13 sierpnia) na kolejne spotkanie w ramach akcji „Zdrowotne czwartki z samorządem”.

Celem akcji jest profilaktyka chorób układu krążenia. Chełmianie, którzy ukończyli 18 lat, będą mogli zbadać sobie ciśnienie tętnicze, poziom glukozy i cholesterolu metodą paskową. Będzie też można zmierzyć procentową zawartość tkanki tłuszcz-

cowej w organizmie i określić poziom swojego BMI. To podstawowe badania pozwalające na wykrycie ryzyka lub wystąpienia wczesnych objawów ze strony układu krążeniowego.

Osoby, które chcą skorzystać z badań, powinny być na czczo, bo tylko wtedy wyniki będą wiarygodne. Każdy uczestniczący w projekcie otrzyma również materiały edukacyjne dotyczące prawidłowego stylu życia.

Prozdrowotne spotkanie zaplanowane zostało w godzi-

nach od 8.30 do 11 na dziedzińcu przed budynkiem departamentu spraw społecznych przy ul. Obłońskiej 20.

Kolejne czwartki z samorządem będą miały miejsce 20 i 27 sierpnia. W sumie w ramach akcji działaniami profilaktycznymi objętych ma być 200 mieszkańców Chełma.

Projekt realizowany jest w ramach Programu promocji i ochrony zdrowia w mieście Chełm na lata 2018-2020 i finansowany jest z budżetu miasta. **szer**

Sprawdź, czy chorujesz na boreliozę

● **REGION** We włodawskim szpitalu można wykonać darmowe badania w kierunku boreliozy. Chętni mogą się zgłaszać do POZ w SP ZOZ lub przychodni specjalistycznej w tymże szpitalu.

Z oferty placówki mogą skorzystać chętni mieszkańcy województwa lubelskiego, ze szczególnym uwzględnieniem osób z grupy ryzyka tj. rolnicy, leśnicy, myśliwi. Wsparciem objęte mogą być osoby, które ukończyły 15 lat, a także osoby pracujące, pozostające bez zatrudnienia lub poszukujące pracy.

Każdy, kto się zgłosi i odpowiada stawianym warunkom, musi wypełnić kilka dokumentów. Przede wszystkim zgodę na udział w projekcie.

Do testów pobierana jest krew żylna. Jeżeli wynik badania będzie dodatni, osoba taka będzie miała wykonane badania rozszerzone oraz konsultacje specjalistyczne. Lekarz zdecyduje, czy skierować ją na oddział zakaźny, czy leczyć w warunkach ambulatoryjnych.

Zainteresowani udziałem w projekcie i badaniami kontaktować się mogą dzwoniąc pod nr telefonu: POZ – 797 704 910

lub przychodni specjalistycznej - 797 704 917. **szer**

Borelioza jest najczęstszą chorobą spośród tych przenoszonych przez kleszcze. Jej przyczyną jest bakteria krętek *Borrelia burgdorferi* – której rezerwuarem są zwierzęta domowe i dzikie. Ponieważ nie ma szczepionki przeciwko boreliozie, ważna jest profilaktyka, w tym wiedza o zachowaniach kleszczy, objawach wskazujących na wczesne zakażenie, po to, by móc w porę reagować i leczyć chorobę.

● **REGION** Mammobus przyjedzie do Krasnegostawu i Urszulina

Zadbaj o swoje piersi

Masz 50-69 lat? Zgłoś się na bezpłatną mammografię. W tym tygodniu z bezpłatnych badań będą mogły skorzystać mieszkanki miasta i gminy Krasnystaw oraz gminy Urszulina.

W najbliższy wtorek (11 sierpnia) mobilna pracownia stacjonować będzie przed Urzędem Gminy Krasnystaw na ul. Konopnickiej 4. Badania będą wykonywane w godz. 9-16.

Następnego dnia (12 sierpnia) mammobus zaparkuje przed budynkiem urzędu gminy w Urszulinie przy ul. Kwiatowej 35. Tego dnia panie mogą się zgłaszać w godzinach od 8 do 16. Na badania warto się wcześniej zarejestrować. Można dzwonić pod nr telefonu: 728 351 002 lub 723 351 003.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich: dwóch projekcji każdej piersi.



Badania nie należy się obawiać, ponieważ promieniowanie, które wtedy emituje, jest nie większe niż przy RTG zęba. Pozwala na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków w piersi) w bardzo wczesnym etapie rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co bardzo istotnie zwiększa szansę wyle-

czenia.

Badanie w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi jest bezpłatne, refundowane kobietom co dwa lata przez Narodowy Fundusz Zdrowia (lub co 12 miesięcy dla kobiet, które w ramach realizacji programu otrzymały odpowiednie pisemne wskazanie). Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. **szer**

Nie zatruj sobie lata

● **REGION** O zatruciu pokarmowym w czasie wakacji nie jest trudno. Ma na to wpływ wysoka temperatura otoczenia i związane z tym często nieodpowiednie przechowywanie żywności, a także niska jakość produktów oraz często przekraczana data ich spożycia. Zatrucia wakacyjne łączą się także ze zmianą diety, wypiciem zanieczyszczonej wody czy chęcią próbowania ciekawych potraw.

W czasie upałów bardzo łatwo o zatrucie pokarmowe. Czasami wystarczy, że żywność nie jest odpowiednio przechowywana. Do zatrucia dochodzi poprzez spożycie pokarmów lub płynów zatrutych toksynami, bakteriami, wirusami, pasożytami lub związkami chemicznymi.

Najczęstszymi objawami zatrucia pokarmowego jest silny ból brzucha, biegunka, wzdęcia, wymioty, czasami gorączka, dreszcze i poczucie osłabienia organizmu.

Przed zatruciem można się chronić. Przede wszystkim należy

przestrzegać podstawowych zasad higieny, myć surowe owoce i warzywa, dokładnie czyścić i myć blaty kuchenne oraz miejsca sporządzania posiłków. Trzeba stosować oddzielne deski do przygotowania warzyw, mięs i ryb.

Żeby uniknąć zatrucia, należy dbać też o czystość lodówki, regularnie ją myć. Nie należy jej przepięniać, by powietrze, które w niej krąży, mogło utrzymać stałą temperaturę. Z innych ważnych rzeczy, o których powinniśmy pamiętać, jest oddzielne przechowywanie produktów surowych i gotowych do spożycia, sprawdzanie terminu ważności. I co ważne, jak najczęściej myć ręce.

Co zrobić, gdy – niestety – dojdzie do zatrucia. Lekarze radzą, by – jeśli to możliwe – zwymiotować to, co się zjadło. Należy pozwoić organizmowi na pozbycie się tego, co zalega w jelitach. Jeżeli jednak biegunka trwa zbyt długo, należy wziąć leki na jej powstrzymanie. By nie dopuścić do odwodnienia organizmu, trzeba pić często, ale powoli. Objawy zła-

godzić mogą leki, w tym węgiel aktywny. W przypadku zatrucia należy stosować lekkostrawną dietę.

Jeżeli objawy nie ustępują, trzeba bezwzględnie zgłosić się do lekarza. **szer**

Największą liczbę zatruc pokarmowych powodują bakterie należące do rodzaju *Campylobacter*. Powszechnie występują w drobinie, ale można je znaleźć w innych gatunkach mięs. Należy też uważać na niepasteryzowane mleko. Równie częstym powodem zatrucia jest *Salmonella*. Znajduje się przede wszystkim w mięsie, mleku i jego przetworach, jajach, często także w owocach morza. Jedną z najgroźniejszych przyczyn jest natomiast spożycie botuliny, zwanej jadem kiełbasianym. Produkowana jest przez bakterię *Clostridium botulinum*, która żyje głównie w glebie. W produktach spożywczych może znajdować się w konserwach, przetworach, a także... miodzie.

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

lek. Teresa Serwacka
specjalista neurolog
gabinet prywatny
EEG
badanie komputerowe funkcji mózgu
DOPPLER
badanie tetnic mózgowych, szyjnych, kończyn
Chełm, ul. Rejowiecka 119
tel. 82 565 56 98, 502 297 639,
508 654 759

GABINET NEUROLOGICZNY
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA,
NARZĄDU RUCHU
dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego
i terapii manualnej kręgosłupa
Zespoły bólowe kręgosłupa
i narządu ruchu pochodzenia
neurologicznego,
reumatologicznego i pourazowego;
Bóle i zawroty głowy, migreny;
Choroba zwyrodnieniowa
kręgosłupa i stawów; Dyskopatia,
przepukliny, osteoporoza; Nerwice,
depresja, padaczka
Gabinet specjalizuje się w leczeniu
niezwykłych zespołów bólowych narządu
ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń
równowagi, bólów barku i pleców
Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n.med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży,
dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY
lek. dent.
Marzena Mroczek
Chełm, ul. Narutowicza 9/2
tel. 604 539 663
poniedziałek - piątek po 15⁰⁰
Wizytę proszę umawiać telefonicznie

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 10.08 - 16.08.2020



Bodyguard

TVN, sobota 15.08, godz. 21.00

Piosenkarka Rachel Marron jest u szczytu sławy. Ma miliony fanów, ale też i wrogów. Jeden z nich wysłał artystce anonimowe pogróżki. Listy nie docierają do samej adresatki, przejmują je bowiem szef jej ochrony, Bill Devaney. Początkowo próbuje on bagatelizować sprawę. Kiedy jednak prześladowca gwiazdy wkrada się do jej domu, Bill postanawia zatrudnić profesjonalistę. Jego wybór pada na Franka Farmera, byłego tajnego agenta służb specjalnych. Przyjmuje on propozycję, ale stawia jeden twardy warunek - wokalistka musi się dowiedzieć o grożącym jej niebezpieczeństwie. Żaden ze współpracowników nie ma jednak odwagi odkryć przed nią prawdy. Nadchodzi dzień ważnego koncertu. Rachel znajduje w swojej garderobie anonim, a podczas występu porywa ją rozszalały tłum. Wówczas do akcji wkracza obserwujący całe zajście Frank. Ratuje kobietę przed stratowaniem. To wydarzenie uświadamia jej, że tylko Farmer może jej zapewnić bezpieczeństwo. Im dłużej ze sobą przebywają, tym stają się sobie bliżsi. Powoli rodzi się między nimi głębokie uczucie.

Wyścig z czasem

TVP 2, sobota 15.08, godz. 23.10

Matthias Lee Whitlock jest szefem policji w spokojnym miasteczku na Florydzie. Jego żoną jest Alex Diaz Whitlock, również policjantka. Kobieta awansuje na detektywa w wydziale zabójstw w pobliskim Miami. Ich związek przechodzi poważny kryzys. Wkrótce Alex składa pozew o rozwód. Zgorzkniały Matthias nawiązuje romans z zamezną Ann Merrai Harrison. Niebawem kobieta wyznaje Whitlockowi, że ma raka i pozostało jej zaledwie pół roku życia. Ann przepisuje swoją polisę ubezpieczeniową wartą milion dolarów na kochanka. Ten, czując się zobowiązany, wykrada z policyjnego sejfu dużą kwotę i przekazuje ją Ann na kosztowne leczenie w Szwajcarii. Następnego dnia dom Harrisonów pali się. Wśród zgłoszonych policja znajduje zwęglone zwłoki kobiety i mężczyzny, którzy nie żyli już przed wybuchem pożaru. Śledztwo w tej sprawie prowadzi Alex Diaz. Matthias jej pomaga...



Nieuchwytny

TVN, niedziela 16.08, godz. 20.00

W Los Angeles dochodzi do serii tajemniczych rytualnych morderstw. Mieszkańcy miasta coraz bardziej obawiają się o swoje bezpieczeństwo. Policja jest bezsilna, a śledztwo wciąż tkwi w martwym punkcie. Do pomocy w sprawie zostaje ściągnięty z Nowego Jorku porucznik Jack Cole. Ten samotnik i miłośnik filozofii Wschodu jak nikt inny potrafi bowiem wyczuć intencje mordercy. Cole ma ciekawą przeszłość - pracował przez wiele lat jako tajny agent amerykańskiego wywiadu. Skutecznie spełniając najtrudniejsze szpiegowskie misje, zyskał wtedy przydomek Nieuchwytny. Teraz staje przed jednym z najtrudniejszych wyzwań w swojej karierze. Prowadzi śledztwo wraz z przydzielonym mu do tego zadania partnerem, Jimem Campbellem. Campbell - mocno stąpający po ziemi sceptyk i realista - nie przepada za swoim nowym kolegą. Wkrótce morderca atakuje ponownie.



Wyprawa do Werony

TVP 1, niedziela, 9.08, godz. 22.00

Ula (Veronica Ferres) i Jan (Heiner Lauterbach) zawsze wierzyli, że będą rodzicami, którzy staną na wysokości zadania. Ufają swojej szesnastoletniej córce, Julii (Paulina Rümmelein), dlatego nie mają nic przeciwko, kiedy dziewczyna informuje ich, że chciałaby pojechać na koncert do Włoch. Wszystko zmienia się, kiedy Jan znajduje test ciążowy. Wraz z Ulą decydują się na brawurowe przedsięwzięcie - zamierzają śledzić nastolatkę, by dowiedzieć się, co ta przed nimi ukrywa.



Krokodyl Dundee

Polsat, niedziela 16.08, godz. 22.30

Amerykańska dziennikarka Sue Charlton (Linda Kozlowski) ma przeprowadzić wywiad z Australijczykiem, który stoczył pojedynek z groźnym krokodylem. Jest nim nieco ekscentryczny traper Michael J. Dundee (Paul Hogan). Nosi on przydomek „Krokodyl”, specjalizuje się bowiem w polowaniach na te siejące postrach zwierzęta. Reporterka jest zauroczona odważnym myśliwym. Namawia go więc na wyjazd do USA. Dundee, nie mogąc oprzeć się jej wdziękowi, zgadza się. Jednak w żaden sposób nie potrafi przystosować się do życia w wielkim mieście. Mimo wielu starań popelnia niezliczone gąfy.



TVP 1

- 4.55 Szara Sowa - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania
- 6.50 Spisz się rolniku (4) - felieton
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Okiem Wiary - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.40 Ta jedyna (36) - serial
- 9.15 Ranczo s.VI (74) - Sztuka translacji - serial
- 10.15 Komisarz Alex s.X (129) - In vino veritas - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz s.IX (110) - Sprawa honoru - serial
- 11.50 Spisz się rolniku (6) - felieton
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.45 BBC w Jedyńce - Błękitna Planeta - Wielki błękit
- 14.00 Elif (788) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (229) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 17.55 Uśmiech losu (23) - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.35 La Bandida (38 - 39) - serial
- 21.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (45) - felieton
- 22.15 Świat bez fikcji - Życie nie umierać. Długowieczni na Kaukazie
- 23.20 Jack i Sarah - komedia, Francja, Wielka Brytania, reż. Tim Sullivan, wyk. Richard E. Grant, Samantha Mathis, Judi Dench
- 1.20 Zakochani w Amsterdamie - komedia, Niemcy, reż. Florian Frochmayer, wyk. Vladimir Burlakov, Bracha van Doesburgh, Rita Russek
- 3.00 Zabawy z mordercą - film fabularny, Kanada, reż. Chad Krowchuk, wyk. Ashley Scott, Mitch Ryan, Woody Jeffreys

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.45 Malanowski i Partnerzy
- 9.45 Sekrety rodziny
- 10.45 Dlaczego ja?
- 11.45 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.45 Trudne sprawy
- 14.45 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.25 Interwencja
- 16.45 Gliniarze
- 17.45 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Gość Wydarzeń



- 20.05 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton - Przed wiekami Majowie pozostawili ludzkości kalendarz, który dokładnie wskazywał datę końca świata i mówił o zjawiskach, które miały mu towarzyszyć. Od tamtego czasu astrologowie odkryli starożytne teorie, numerologiczne wzory, które je potwierdzają, a geolodzy stwierdzili, że Ziemia od dawna jest skazana na taki scenariusz.
- 23.35 Cold Creek Manor - thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2003, reż. Mike Figgis, wyk. Dennis Quaid, Sharon Stone, Stephen Dorff
- 2.05 Elizjum - film sci-fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga
- 4.35 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra
- 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów
- 7.30 Wallykazam!
- 8.00 Rycerka Nella
- 8.30 Psi patrol
- 9.00 Potwory kontra obcy
- 9.30 Potwory kontra obcy
- 10.00 Świat według Bundy
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 SuperLudzie
- 12.00 Przyjaciółki
- 13.00 TOP CHEF
- 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
- 18.00 Chirurdzy
- 19.00 Nasz nowy dom
- 20.05 Świąteczna gorączka - komedia familijna, USA, 1996, reż. Brian Levant
- 22.00 Świat według Kiepskich
- 22.30 Świat według Kiepskich
- 23.00 Dar - thriller, Australia, USA, 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman
- 1.15 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
- 3.15 Kabaretowa Ekstraklasa
- 3.30 Gliniarze
- 4.30 Na ratunek 112
- 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 7.55 Klara i wszystkie jasne - serial
- 8.55 Niekończąca się opowieść - film przygodowy
- 10.50 Scena Śmiechu
- 11.50 Allo, Allo - serial
- 13.05 Katastrofy w przestworzach
- 14.55 Kosmiczna katastrofa - thriller sci-fi
- 16.35 Pogodowe Top 10 - serial
- 17.35 Komisarz Rex - serial
- 18.35 Allo, Allo - serial
- 19.00 Mocne poniedziałki
- 20.00 Inferno: Piekielna walka - film sensacyjny
- 21.55 Najwyższy wyrok - film sensacyjny
- 23.55 Słodko gorzko - dramat obyczajowy

TVP 2

- 5.00 Cafe piosenka - talk-show
- 5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (83) - serial
- 6.45 Coś dla Ciebie - magazyn
- 7.10 Spisz się rolniku (4) - felieton
- 7.20 Familiada - teleturniej
- 8.00 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Spisz się rolniku (5) - felieton
- 11.30 Rodzinka.pl s.XI (213) - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2269) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.05 Va Banque (70) - teleturniej
- 13.35 Na sygnale (255) - serial
- 14.10 Coś dla Ciebie - magazyn
- 14.35 Operacja Zdrowie
- 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (93) - Dawne rany, Część 1 - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.10 Więzień miłości (362), Turcja
- 18.00 Panorama, Pogoda
- 18.30 Va Banque (73) - teleturniej
- 19.00 Rodzinka.pl s.XI (214) - serial
- 19.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
- 19.30 Barwy szczęścia (2269) - serial
- 20.10 Z tatą czy z mamą - film obyczajowy, Francja, reż. Martin Bourboulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrosseaux, Anna Lemarchand, Michel Vuillermoz
- 21.45 Tajemnice Majorki (5) - Zazdrość i winogrona - serial
- 22.45 Król życia - komedia, reż. Jerzy Zieleński, wyk. Robert Więckiewicz, Magdalena Popławska, Bartłomiej Topa, Krzysztof Czeczot, Anna Niedźwiecka, Jan Peszek, Jerzy Trela
- 0.30 Warto kochać (19) - serial
- 1.30 Francuskie lato - komedia romantyczna, USA, reż. Pat Kiely, wyk. Hilarie Burton, Victor Webster, Jocelyn Haas
- 3.00 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny

TVN

- 4.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy
- 5.10 Nowa Maja w ogrodzie
- 5.40 Akademia ogrodnika
- 5.45 Mango - Telezakupy
- 7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
- 9.00 Szpital - program obyczajowy
- 10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy
- 11.05 Detektywi - program kryminalny
- 12.15 Ukryta prawda
- 13.15 Szpital - program obyczajowy
- 14.15 Detektywi - program kryminalny
- 15.25 Efekt Domina
- 16.00 Fakty po południu
- 17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarny - rozrywkowy
- 18.00 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.15 Doradca smaku
- 20.20 Milionerzy



- 21.00 Zodiak - dramat kryminalny, USA 2007, reż. David Fincher, wyk. Jake Gyllenhaal, Mark Ruffalo, Anthony Edwards, Robert Downey Jr, Brian Cox, John Carroll Lynch, Chloë Sevigny, Dermot Mulroney
- 0.25 Ostatnia rola - film obyczajowy, USA 2013, reż. Richard Glatzer, Wash Westmoreland, wyk. Susan Sarandon, Kevin Kline, Dakota Fanning, Sean Flynn, Bryan Batt
- 2.05 Co za tydzień - magazyn
- 2.35 Zabójcza broń - serial
- 3.35 NOC Magii

TVP SPORT

- 8.15 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Cieszyń
- 10.05 Siłaczka - film dok.
- 10.40 Tenis ziemny - Turniej WTA. Palermo - Finał
- 12.20 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków
- 14.30 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet. 1 kolejka. Medyk Konin - GKS Katowice
- 15.25 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet. 1 kolejka. Medyk Konin - GKS Katowice
- 16.25 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - Polacy
- 17.30 Liga Mistrzów - 1/8F FC Barcelona - SSC Napoli, Wielka Brytania
- 18.25 Liga Mistrzów - 1/8F FC Barcelona - SSC Napoli, Wielka Brytania
- 19.30 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania
- 20.10 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania
- 21.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Kolarstwo - Tour de Pologne 2020 - Podsumowanie

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Policjantki i Policjanci
- 12.00 STOP Drogówka
- 13.00 Królowie australijskiego lombardu
- 14.00 Pamiętniki z wakacji
- 15.00 Detektywi w akcji
- 17.00 Pamiętniki z wakacji
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Święty - serial
- 20.30 Święty - serial
- 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 22.05 Zaginiony w akcji 2: Początek - film akcji, USA, 1985
- 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

PONIEDZIAŁEK, 10.08

TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
- 6.05 Mango Telezakupy
- 7.30 Mała piękność - dokument
- 8.25 Po pierwsze kino
- 8.30 Ukryta prawda
- 11.30 Mango Telezakupy
- 11.50 Szpital - program obyczajowy
- 12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
- 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.50 Po pierwsze kino
- 14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.55 Szkoła - serial
- 16.55 19 + - serial
- 17.30 19 + - serial
- 18.00 Usta Usta - serial
- 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 20.00 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Paramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz
- 22.35 Zabójcze ciało - horror, USA 2009, reż. Karyn Kusama, wyk. Megan Fox, Amanda Seyfried, Johnny Simmons, Adam Brody, Chris Pratt
- 0.50 Totalna magia - komedia, USA 1998, reż. Griffin Dunne, wyk. Sandra Bullock, Nicole Kidman, Stockard Channing, Dianne Wiest, Goran Visnjic, Aidan Quinn
- 2.55 NOC Magii

PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 7.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 19.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Gotowy na zemstę - thriller, Wielka Brytania 2017, reż. Mark McQueen, wyk. Craig Fairbrass, James Cosmo, Mem Ferda, Nathalie Cox, Roland Manookian, Steven Berkoff
- 22.00 November Man - thriller, USA 2014, reż. Roger Donaldson, wyk. Caterina Scorsone, Luke Bracey, Olga Kurylenko, Pierce Brosnan
- 0.00 Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Storhoj
- 2.00 Taki jest świat
- 2.55 Niesamowite!
- 3.35 Niesamowite!
- 3.55 Biesiada na cztery pory roku
- 4.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 11.55 Święty na każdy dzień
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Jezus - Królestwo bez granic
- 12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner
- 13.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 13.30 Msza Święta
- 14.30 Oratorium średniowieczne
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Żew natury
- 16.55 Świadkowie
- 17.25 Święty na każdy dzień
- 17.30 Okiem kamery
- 17.55 Powstanie Warszawskie
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.00 Msza Święta
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Powstanie Warszawskie
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Wzdrzenia
- 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa
- 22.10 Mojżesz - 10 przykazań
- 23.00 Próba wiary
- Święty Jan Paweł II
- 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

- 5.15 SOS. Ekipy w akcji
- 6.20 Express
- 6.35 DeFacto
- 7.00 DeFacto
- 7.30 Ukryta prawda
- 8.30 Dżentelmeni i wieśniacy
- 9.30 Gogglebox
- Przed telewizorem
- 10.30 Kartoteka
- 11.35 Idealna niania
- 12.20 Kilogramy zbędnej skóry
- 13.20 Damy i wieśniaczki. Pl.
- 14.30 Luksusowe minidomy - dokument
- 14.50 Usterka
- 15.25 Uwaga! 15.45 Express
- 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste
- 16.30 Królowe życia - serial
- 17.15 DeFacto
- 17.45 Express
- 18.00 Patent na kasę
- 18.30 Nauka jazdy
- 19.00 Gogglebox
- Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.05 Królowe życia - serial
- 20.55 Usterka
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox
- Przed telewizorem
- 23.00 Gogglebox
- Przed telewizorem
- 23.45 DeFacto
- 0.15 DeFacto Extra
- 0.40 Anatomia głupoty według Doroty Wellman
- 1.20 Wojny magazynowe
- 2.05 SOS. Ekipy w akcji
- 3.05 Królowe życia - serial
- 3.45 Kossakowski. Inicjacja

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów
- 7.00 MacGyver
- 9.00 Galileo
- 10.00 Detektywi w akcji
- 12.00 Miłodowe lata
- 13.40 Sekrety sąsiadów
- 14.15 Buffy, postrach wampirów
- 16.15 Medicopter 117
- 118.15 Miłodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Bezwzględna gra - film sensacyjny
- 1.50 Benny Hill
- 2.25 Galileo z Domu
- 2.40 TOP 10 Lista

TVP 1

5.10	Przysięga (229) - serial
6.00	Elif (788) - serial
6.50	Spisz się rolniku (6) - felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrań polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało! (45) - felieton
8.40	Ta jedyna (37) - serial
9.15	Ranczo s.VI (75) - Kontrowersje - serial
10.10	Komisarz Alex s.X (130) - Trzeci człowiek - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.IX (111) - Festyn - serial
11.50	Spisz się rolniku (7) - felieton
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
13.00	Niezwykli przyjaciele zwierząt Seria 4 Odc. 3 - serial dok.
14.00	Elif (789) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (230) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (24) - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida (40) - serial
21.25	Spiszmy się jak na rolników przystało! (46) - felieton
21.30	To był rok!
22.45	Ocaleni - reality show
23.50	Bez lęku - dramat, USA, reż. Peter Weir, wyk. Jeff Bridges, Isabella Rossellini, Rosie Perez
2.00	Ona - dramat, USA, reż. Spike Jonze, wyk. Joaquin Phoenix, Scarlett Johansson, Amy Adams, Rooney Mara, Chris Pratt
4.10	Walka z koronawirusem
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Interwencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05	Elizjum - film sci-fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga - Osadzeni w przyszłości obraz postapokaliptycznego świata, w którym tylko najzamożniejsi mają prawo do szczęścia. Rok 2154. Świat, wyniszczony wojnami i klęskami naturalnymi, jest podzielony na dwie kasty. Zamożni żyją na przypominającej amerykańskie przedmieścia stacji okołokołowej. Reszta - walczą o przetrwanie na Ziemi i marzy, by także zamieszkać w rajskim Elizjum.
22.30	Deja vu - thriller sci-fi, USA, 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer, James Caviezel
1.20	Szefowa - komedia, USA, 2004, reż. Stuart Gillard, wyk. Kaley Cuoco, Dominic Chianese, Pat Kelly
3.20	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Wallykazam! 8.00 Rycerka Nella
8.30	Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy
9.30	Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy'ch
10.30	Nasz nowy dom 11.30 Pozytywka SuperMagazyn 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom
20.00	Dar - thriller, Australia, USA, 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman
22.15	Świat według Kiepskich 23.05 Jak się zakochać - komedia obyczajowa, 2012, reż. Mark Griffiths, wyk. Eric Mabius, Brooke D'Orsay, Kathy Najimy, Kurt Evans
1.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.00 Gliniarze
4.00	Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

5.55	1000 sposobów na - serial 6.20 Złotopolscy - serial 6.50 Plebania - serial 7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Dobra wróżka - film familijny 10.55 Scena Śmiechu 11.55 Al- lo, Allo - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.00 1000 stopni poniżej zera - thriller sci-fi 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex sezon 7 - Ofiary ofiar - serial 18.45 Allo, Allo - serial 20.00 Odrobina nieba - komediodramat 22.05 Metro - thriller
------	---

TVP 2

5.00	Cafe piosenka - talk-show
6.00	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (84) - serial
6.45	Gdy każda iza modliła...
7.10	Spisz się rolniku (5) - felieton
7.20	Familiada - teleturniej
8.00	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (6) - felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (214) - serial
11.55	Barwy szczęścia (2270) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (73) - teleturniej
13.35	Na sygnale (256) - serial
14.05	Czarne chmury (1) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (94) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (363), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (74) - teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (215) - Niech sobie kociak mruży - serial
19.25	Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.35	Barwy szczęścia (2270) - serial
20.10	C. K. Dezerterzy, cz. I - komedia, Polska, Węgry, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Zoltan Bez- erdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora
21.50	Siostry (10) - film obyczajowy
22.55	Ukraińscy szeryfowie - film dok.
23.55	Rodzinka.pl (284) - Moja Rada - Pedagogiczna - serial
0.25	Paradoks (2) Szpion - serial
1.25	Z tatą czy z mamą - film obczy- jowy, Francja, reż. Martin Bour- boulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrousseaux, Anny Lemarchand, Michel Vuillemoz
2.55	Dian Fossey. Tajemnice we mgle 3 Morderstwo na górze - film dok.

TVN

4.30	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital - program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05	Detektywi - program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
14.50	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy



21.00	Szukając sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach, Jo Champa, Sharen Mitchell, Gina Gershon
23.05	Kuba Wojewódzki - talk show
0.05	Wzgórze Złamanych Serc - film wojenny, USA 1986, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Marsha Mason, Everett McGill, Moses Gunn, Eileen Heckart, Bo Svenson
2.40	Uwaga! - program interwencyjny
3.05	NOC Magii

TVP SPORT

8.00	Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 9.05 Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 10.15 Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Wadowice - Bielsko - Biała 12.55 Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Portugalia - Szwajcaria 13.50 Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Portugalia - Szwajcaria 15.00 Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Holandia - Anglia 16.00 Piłka nożna - Liga Narodów 1/2F. Holandia - Anglia 17.05 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 18.10 Kolarstwo - Tour de Pologne 2020 - Podsumowanie 20.05 Retro w TVP Sport 21.00 Retro w TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Lekkoatletyka - MŚ - Doha - podsumowanie 0.50 Hokej na lodzie - NHL - skróty meczów 1.05 Hokej na lodzie - NHL 2019. 2.05 Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.00 Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.50 Sporty walki - Kickboxing Gala King of Kings
------	--

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Święty - serial 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Detektywi w akcji 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Święty - serial 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.05 Komornik - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Jesse V. Johnson 0.05 Śmierć na 1000 sposobów 0.35 Spadkobiercy 1.35 Galileo
------	---

WTOREK, 11.08

5.05	Szkoła - serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność - dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital - program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny - program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda
15.55	Szkoła - serial
16.55	19 + - serial
18.00	Usta Usta - serial
19.00	Ukryta prawda
20.00	Prawdziwa zbrodnia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Isaiah Washington, James Woods, Lisa Gay Hamilton, Denis Leary, Bernard Hill, Diane Venora
22.45	Marsjanie atakują - film S - F, USA 1996, reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening, Michael J. Fox, Pierce Brosnan, Sarah Jessica Parker, Martin Short, Lisa Marie, Rod Steiger, Danny DeVito, Natalie Portman, Lukas Haas, Pam Grier, Tom Jones, Jerzy Skolimowski, Sylvia Sidney, Jack Black, Paul Winfield
0.55	Kości - serial
1.55	Druga strona medalu - talk show
2.30	NOC Magii

PULS

6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Nash Bridges - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Dorwać Cartera - film sensacyjny, USA 2000, reż. Stephen Kay, wyk. Alan Cumming, Michael Caine, Mickey Rourke, Sylvester Stallone, Rachael Leigh Cook, Miranda Richardson
22.00	W obronie własnej - thriller, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth
0.00	Uciekinier - film akcji, USA 1987, reż. Paul Michael Glaser, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jim Brown, Maria Conchita Alonso, Yaphet Kotto
2.00	Na wariackich papierach - serial
2.55	Niesamowite!
3.20	Niesamowite!
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes - serial

TRWAM

11.45	Historia i architektura Polski 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuarium polskie 12.40 Święta Klara - roślina św. Franciszka 13.30 Msza Święta 14.30 Geniusz Stworzenia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalendarz Młodych 16.50 Na grzyby 17.05 Kolory Świętości 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy małuch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontem 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Szlif księżnej 23.40 Święty na każdy dzień 23.45 Biegnę całym swoim sercem
-------	---

TTV

5.20	SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 Defacto 7.00 Defacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Dżentelmeni i wieśniacy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Idealna niania 12.20 Kilogramy zębnej skóry 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Weteran 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Jak się zakochać - komedia obyczajowa, 2012, reż. Mark Griffiths, wyk. Eric Mabius, Brooke D'Orsay, Kathy Najimy, Kurt Evans 21.55 Świat według Kiepskich 22.30 Eskadra "Czerwone ogony" - film wojenny, USA, 2012, reż. Anthony Hemingway, wyk. Terrence Howard, Cuba Gooding Jr., Nate Parker, David Oyelowo 1.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112
------	---

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medycop- ter 117 17.15 Medycop-ter 117 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Zaginiony w akcji 3 - film akcji, USA, 1988, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Al Aleong
------	---

TVP 1

5.10	Przysięga (230) - serial
6.00	Elif (789) - serial
6.50	Spisz się rolniku (7) - felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres - Czynnienie współczuj w cierpieniu
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrań polityczny
8.35	Spisz się rolniku (5) - felieton
8.45	Ta jedyna (38) - serial
9.20	Ranczo s.VI (76) - Tchnienie Las Vegas - serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (131) - Braterstwo krwi - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.IX (112) - Powrót po latach - serial
11.50	Spisz się rolniku (8) - felieton
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.50	Spiszmy się jak na rolników przystało! (46) - felieton
13.00	Niezwykli przyjaciele zwierząt Seria 4 Odc. 4 - serial dok.
14.00	Elif (790) - serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (231) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (25) - serial
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida (41) - serial
21.25	Spiszmy się jak na rolników przystało! (47) - felieton
21.30	To był rok!
22.40	Historia bez tajemnic - Modlitwa o Polskę. Z ziemi podlaskiej
23.50	Mój az do mierni - film fabularny, USA, reż. Danny Budy, wyk. Alicia Ziegler, Małgorzata Walsh, Philip Boyd
1.30	Definator (10) - serial
2.25	wojsko - polskie.pl
2.45	Opowieść Podręcznej - dramat

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Interwencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade - Lenny przeprowadził się z Los Angeles do rodzinnego miasteczka, tam gdzie się wychował. Tym razem to on i jego przyjaciele dostaną lek- cję życia od swoich dzieci. A stanie się to w dniu, w którym wszystko może się zdarzyć. ostatniego dnia szkoły przed wakacjami.
22.25	Grzanie fawy - komedia, USA, 2006, reż. Dennis Dugan, wyk. Rob Schneider, David Spade, Jon Heder, Jon Lovitz
0.05	Nasz nowy dom
1.10	Nasz nowy dom
2.15	Tajemnice losu
5.00	Disco Gramy
5.45	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Wallykazam! 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Weteran 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Jak się zakochać - komedia obyczajowa, 2012, reż. Mark Griffiths, wyk. Eric Mabius, Brooke D'Orsay, Kathy Najimy, Kurt Evans 21.55 Świat według Kiepskich 22.30 Eskadra "Czerwone ogony" - film wojenny, USA, 2012, reż. Anthony Hemingway, wyk. Terrence Howard, Cuba Gooding Jr., Nate Parker, David Oyelowo 1.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112
------	---

STOPKLATKA

6.20	Złotopolscy - serial 6.50 Plebania - serial 7.50 Klara i wszystko jasne - serial 8.50 Pinokio - film familijny 10.45 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.00 Strefa zimna - film katastroficzny 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.45 Al- lo, Allo - serial 20.00 Kroll - dramat 22.05 Świadek - dramat sensacyjny 0.35 Krótki film o miłości - film psychologiczny
------	--

TVP 2

4.50	Cafe piosenka - talk - show
5.20	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (85) - serial
6.10	Pożyteczni.pl - magazyn
6.40	Spisz się rolniku (6) - felieton
6.50	Familiada s.III (2484) - teleturniej
7.20	Bądźmy razem j
8.00	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (7) - felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (215) - serial
12.00	Barwy szczęścia (2271) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (74) - teleturniej
13.35	Na sygnale (257) - serial
14.05	Czarne chmury (2) - Krwawe swaty - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (95) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (364), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (75) - teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (216) - serial
19.25	Spiszmy się jak na rolników przystają!
19.30	Barwy szczęścia (2271) - serial
20.10	Kino relaks - Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Ludvine Sagnier, Nicolas Bedos, Jonathan Cohen, Arnaud Ducret, Brigitte Catillon
HIT	
21.55	Zemsta o jasných oczach s.II (3) - serial
23.45	C. K. Dezerterzy, cz. I - komedia, Polska, Węgry, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Zoltan Bez- zery, Wiktor Zborowski, Jacek Sas- - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora
1.25	Prewencja kryminalna. Inwigila- cja 3.0 - film dok.
3.05	Trzeci oficer (8) - Zawieszeni - serial
4.00	To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny

TVP 1

5.10	Przysięga (231) – serial
6.00	Elif (790) – serial
6.50	Spisz się rolniku (8) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Spiszmy się jak na rolników przystało! (46) – felieton
8.40	Ta jedyna (39) – serial
9.15	Ranczo s.VI (77) – Przywódce – serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (132) – Maestro – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.IX (113) – Z miłości – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	To się opłaca – magazyn
13.00	Niezwykli przyjaciele zwierząt
14.00	Elif (791) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (232) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (26) – serial
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida (42) – serial
21.20	Spiszmy się jak na rolników przystało! (47) – felieton
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Magazyn śledczy
23.30	Magazyn kryminalny 997
0.20	Tylko jedno spojrzenie (4) – serial
1.30	Przystań (11) – Rywale – serial
2.25	Sprawa dla reportera
3.20	Magazyn śledczy
3.50	Jej spowiedź – film dok.
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Serce nie służy – komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Filip Zylber, wyk. Roma Gąsiorowska, Paweł Domagała, Magdalena Rózcza, Mateusz Damięcki – Daria i Filip – główni bohaterowie filmu znają się od lat i są najlepszymi przyjaciółmi. Filip to klasyczny "Piotruś Pan" i łamacz damskich serc. Po kolejnej, upojnej nocy, gdy obudzi się obok nowo poznanej dziewczyny, poczuje, że chce zmienić swoje życie i nadać mu sens. Przypomni przyjaciółce propozycję, którą złożył jej kilka lat temu. Jeśli do trzydziestki nie będą w poważnych związkach, to pobiorą się i razem wychowają dziecko.
22.05	Ojciec panny młodej 2 – komedia, USA, 1995, reż. Charles Shyer, wyk. Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams, Kieran Culkin
0.20	Jednostka 19
2.20	Tajemnica losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Wallykazam! 8.00 Rycerka Nella
8.30	Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy
9.30	Potwory kontra obcy
10.00	Świat według Bundy'ch
10.30	Nasz nowy dom
11.30	GOPR – na ratunek
12.00	Przyjaciółki
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
18.00	Chirurgia
19.00	Nasz nowy dom
20.05	Eskadra "Czerwone ognie" – film wojenny, USA, 2012, reż. Anthony Hemingway, wyk. Terrence Howard, Cuba Gooding Jr, Nate Parker, David Oyelowo
22.45	Spis drani – film USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick
0.45	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
2.45	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze

STOPKLATKA

5.55	1000 sposobów na – serial
6.20	Złotopolscy – serial
6.50	Plebania – serial
7.55	Klara i wszystko jasne – serial
8.55	Wakacje Mikołajka – komedia
10.50	Scena Śmiechu
11.50	Allo, Allo – serial
13.05	Katastrofy w przestworzach
14.55	Ostatnie godziny Ziemi – film sci - fi
16.45	Pogodowe Top 10 – serial
17.40	Komisarz Rex – serial
18.35	Allo, Allo – serial
20.00	Formula – komedia sensacyjna
21.55	Predator 2 – film sci - fi

TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk - show
5.20	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (86) – Lepsza śmierć, Część 2 – serial
6.10	Operacja Zdrowie
6.40	Spisz się rolniku (7) – felieton
6.50	Familiada – teleturniej
7.20	Bądźmy razem
8.00	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (8) – felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (216) – serial
11.55	Barwy szczęścia (2272) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (75) – teleturniej
13.35	Na sygnale (258) – Przerwane połączenie – serial
14.05	Czarne chmury (3) – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (96) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Wieżień miłości (365), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (76) – teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (217) – Emocjonalne zombie – serial
19.25	Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.30	Barwy szczęścia (2272) – serial
20.05	Filmowe czwartki – Wiesław Kot (36) – felieton
20.10	Filmowe czwartki – Julie i Julia – film obyczajowy, USA, reż. Nora Ephron, wyk. Meryl Streep, Amy Adams, Stanley Tucci, Chris Messina, Brian Avers, Dave Annable
22.20	Miliardowy okup – thriller, USA, reż. Jim Gillespie, wyk. Phoebe Tonkin, Jeremy Sumpter, Ed Westwick, Dominic Sherwood
0.20	RoboCop – film science fiction, USA, reż. Paul Verhoeven, wyk. Peter Weller, Nancy Allen, Ronny Cox
2.10	Midnight Sun (2) – serial
3.20	Art Noc – Warsaw Summer Jazz Days – Tie Break – koncert
4.10	To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny

TVN

4.30	Uwaga! – program interwencyjny
4.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz – informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital – program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje
11.05	Detektywi – program kryminalny
11.40	Detektywi – program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy
21.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.00	Legenda ringu – komedia, USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro, Sylvester Stallone, Kevin Hart, Alan Arkin, Kim Basinger, LL Cool J, Mike Tyson
0.20	Bodyguard – film sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana
3.00	Uwaga! – program interwencyjny
3.20	NOC Magii

TVP SPORT

8.50	Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy
9.45	Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków
11.00	Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 2 runda
11.30	Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 2 runda
15.00	Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. 2 runda
17.00	Kamera TVP Sport
17.25	AN-DRES INIESTA
19.00	Retro TVP Sport
20.00	Retro TVP Sport
21.05	RING TVP SPORT - magazyn
22.05	Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - walka wieczoru. Sam Eggington - Ted Cheeseman, IBF International
23.00	Sportowy Wieczór
23.30	Piłka parzy (30) - felieton
23.50	Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania. Chris Billam - Smith - Nathan Thorley
0.50	Boks - Gala Bokserska. Shane Mosley vs. Sergio Mora, USA
3.20	Boks - Gala Tymbex Boxing Night - 12 w Pionkach
5.00	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Policjanci i Policjanci
12.00	STOP Drogówka
13.00	Święty
14.00	Pamiętniki z wakacji
15.00	Detektywi w akcji
17.00	Pamiętniki z wakacji
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Święty
21.00	Sprawiedliwi
22.00	Wydział Kryminalny
22.05	Dziewczyna z Alabamy - komedia romantyczna, USA, 2002, reż. Andy Tennant, wyk. Reese Witherspoon, Patrick Dempsey
0.25	Tuz przed tragedią

CZWARTEK, 13.08

TVN 7

5.05	Szkoła – serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność – dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
9.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital – program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny – program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55	Szkoła – serial
16.55	19 + – serial
17.30	19 + – serial
18.00	Usta Usta – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Raj na ziemi – komedia, USA 2012, reż. David Wain, wyk. Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman
22.10	Nagła śmierć – film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Raymond J. Barry, Whittini Wright, Dorian Harewood
0.25	Kości – serial
1.25	Druga strona medalu – talk show
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.35	NOC Magii

PULS

6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Nash Bridges – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Taxi 3 – komedia sensacyjna, Francja 2003, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Samy Naceri, Frédéric Diefenthal, Bernard Farcy, Bai Ling, Marion Cotillard
21.45	Jackass: Bezwstydny dziadek – komedia, USA 2013, reż. Jeff Tremaine, wyk. Georgina Cates, Greg Harris, Jackson Nicoll, Johnny Knoxville
23.40	Miłośń z przedszkola 2 – komedia romantyczna, Niemcy 2009, reż. Til Schweiger, wyk. Ken Duken, Matthias Schweighöfer, Nora Tschirner, Til Schweiger
2.05	Na wariackich papierach – serial
3.05	Niesamowite!
3.50	Taki jest świat
4.25	Menu na miarę
5.00	Rodzinny interes – serial

TRWAM

12.20	Po stronie prawdy
12.50	Łaska niepojęta
13.20	100 cudownych miejsc na świecie
14.30	Apokryfy
15.25	Petra - tajemnicze miasto
15.45	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wędka nad wodę
16.35	Porady Medyczne Bonifratrów
17.00	Akademia pro - life
17.05	Duszpasterz
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Moja katolicka rodzina
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Powstanie Warszawskie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widenia
22.00	Fryderyk Chopin i jego muzyka
22.25	Święty na każdy dzień
22.30	Z wędka nad wodę
23.00	Katedra w Chartres - święta geometria

TTV

5.20	SOS. Ekipy w akcji
6.20	Express
6.35	DeFacto
7.00	DeFacto
7.30	Ukryta prawda
8.30	Kanapowcy
9.30	Gogglebox. Przed telewizorem
10.30	Kartoteka
11.35	Fachowcy
12.00	Kilogramy zębnej skóry
13.20	Damy i wieśniaczki. PL
14.30	Luksusowe minidomy - dokument
14.50	Usterka
15.25	Uwaga!
15.45	Express
16.00	Kossakowski. Nieoczywiste
16.30	Królowe życia - serial
17.15	DeFacto
17.45	Express
18.00	Patent na...
18.30	Nauka jazdy
19.00	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Królowe życia - serial
20.55	Królowe życia - serial
21.45	Express
22.00	Vlogbox. W necie
22.45	Cieężarówka przez Stany - program rozrywkowy
23.25	Made in Maroko - serial
0.10	Seksonne plaże z Bridget
1.10	Usterka
1.55	SOS. Ekipy w akcji
2.50	DeFacto
3.20	DeFacto
3.50	DeFacto
4.20	DeFacto

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Detektywi w akcji
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	Bufy, postrach wampirów
16.15	Medicopter
117	17.15 Medicopter
117	18.15 Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
22.55	Konspiracja
Echelon	- thriller, USA, 2009, reż. Greg Marcks, wyk. Shane West, Edward Burns, Ving Rhames, Jonathan Pryce
1.05	STOP Drogówka

TVP 1

5.10	Przysięga (232) – serial
6.00	Elif (791) – serial
6.50	Spisz się rolniku (9) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Misja w Afryce – Rzeka Ubangi
7.50	Spiszmy się jak na rolników przystało! (47) – felieton
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Okrasa łamie przepisy – Zapomniane potrawy Lubelszczyzny
9.20	Ranczo s.VI (78) – serial
10.15	Komisarz Alex s.XI (133) – Imiona gwiazd – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.IX (114) – Zbrodnia na pierwszej stronie – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
13.00	Niezwykli przyjaciele zwierząt
Seria 4 Odc. 6	- serial dok.
14.00	Elif (792) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (233) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (27) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	La Bandida (43) – serial
20.55	Abba Ojciec – Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II
22.20	Niewidzialny wróg – film akcji, Wielka Brytania, Kanada, reż. Gavin Hood, wyk. Alan Rickman, Helen Mirren, Aaron Paul
0.15	Geniusz (1) – serial, reż. Ron Howard, wyk. Johnny Flynn, Geoffrey Rush, Samantha Colley
1.30	SEAL Team – komando Foki (7) – serial
2.20	Ocaleni – reality show
3.25	Królowie śródmieścia (11) – serial
4.25	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
20.05	Festiwal Weselnych Przebojów – Mragowo 2020



23.00	Indiana Jones i Świątynia Zagłady – film przygodowy, USA, 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan – Rok 1935. W nocnym klubie w Szanghaju Indiana Jones przeprowadza transakcję
-------	---

TVP 1	TVP 1
5.00	Sprawa dla reportera
5.55	Bitwa warszawska 1920 – film dokumentalny
6.55	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Pełnosprawni (365) – magazyn
8.25	wojsko – polskie.pl (114) – reportaż
8.55	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres – magazyn
9.55	Ojciec Mateusz s.XV (199) – Manuela – serial
10.55	Postaw na milion – teleturniej
11.55	Święto Wojska Polskiego 2020
13.05	Z pamięci – felieton
13.20	Fatima, Cud słońca. Jacinta – film biograficzny, Portugalia
15.00	Święto Wojska Polskiego 2020
17.00	Telexpress
17.20	Pogoda
17.30	Blondynka s.VII (91) – Co było, co będzie – serial
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.01	La Bandida (43) – serial
20.45	1920 – Wdzięczni Bohaterom – widowisko, reż. Bolestaw Pawica
22.30	1920. Bitwa Warszawska – film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hofman, wyk. Borys Szybczyk, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency, Wojciech Solarz
0.30	Porwanie – dramat, USA, reż. George Kaczender, wyk. George Hamilton, Lisa Rinna, Robert Hays
2.10	W. E. Królewski romans – film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Madonna, wyk. Abbie Cornish, Andrea Roseborough, James d'Arcy
4.15	Miasto z morza (2) – serial
5.00	Z pamięci – felieton
5.05	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Scooby Doo i śnieżny stwór
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.45 Wakacje z Bałtykiem
12.35 Bogaty Dom - Biedny Dom
13.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Górale
16.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.05 Madagaskar 2 - film anim.



22.00	Łotr 1. Gwiezdne wojny – historie – film sci-fi, USA, 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Felicity Jones, Diego Luna, Ben Mendelsohn, Riz Ahmed – Rebelianci pragnący upadku Imperium Galaktycznego uwalniają z więzienia Jyn Erso. Jako dziecko była ona świadkiem, jak Szturmowcy na rozkaz Orsona Krennica, dyrektora Badań nad Zaawansowaną Bronią dla armii imperialnej, zastrzelili jej matkę i uprowadzili ojca, Galena Erso, który odmówił dokończenia budowy Gwiezdnej Śmierci, superbroni zdolnej zniszczyć całą planetę. Teraz mężczyźni udaje się przestać wiadomość do przywódcy Rebeliantów, Sawo Gerrey. Pomaga mu w tym pilot pracujący dla Imperium, Bodhi Rook.
1.00	Wycieczka na studia – komedia, USA, 2008, reż. Roger Kumble, wyk. Raven-Symoné, Martin Lawrence, Brenda Song, Eshaya Draper
3.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra **6.15** Wydarzenia
7.00 Wallykazam! **7.30** Wallykazam! **8.00**
Rycerka Nella **8.30** Psi patrol **9.00** Psi patrol
9.30 Wroźkowie chrześni **10.00** Świat według
Bundych **10.30** Świat według Bundych
11.00 Świat według Bundych **11.30** Świat
według Bundych **12.20** Nasz nowy dom
13.25 Wyścig DTM Lausitzring Sprint **14.45**
Smaczne, telewizorku - komedia familijna
16.45 Ultrapies - komedia przygodo-
wa **18.35** Dzwoneczek i bestia z Nibylandii
- anim. **20.05** Bez hamulców - thriller sen-
sacyjny, USA, 2012, reż. David Koepf, wyk.
Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon,
Dania Ramirez, Jamie Chung **22.00** Pikse-
le - komedia **0.10** Polsat SuperHit Festi-
wal 2019 **3.10** Kabaretowa Ekstraklasa **3.30**
Na ratunek **112** **4.00** Na ratunek **112** **4.30** Na
ratunek **112** **5.00** Nasz nowy dom

STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystko jasne – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 10.55 Stawka większa niż życie cz. 11 – 12 – serial 13.10 1920 Bitwa Warszawska – dramat wojenny 15.35 MASH – komediodramat 17.50 Artur – komedia romantyczna 20.00 Predator 2 – film sci-fi 22.10 Pachnidło: Historia mordercy – thriller 1.05 Śmiertelne zlecenie – film akcji 2.55 Znachor – melodramat 5.40 Dziecko na tylnym siedzeniu – etiuda

TVP 2	TVP 2
6.15	K – 9. Łowcy skarbów – film fabularny, USA, reż. Stephen Shimek, wyk. Luke Perry, Brooke Langton
7.45	Spisz się rolniku (9) – felieton
8.00	Pytanie na śniadanie
11.30	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.40	To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny
12.10	To był Festiwal! – widowisko muzyczne
13.30	Va Banque (2) – teleturniej
14.00	Familiada – teleturniej
14.30	Koło fortuny – teleturniej
15.10	Szansa na sukces. Opole 2020 – widowisko muzyczne
16.10	Niebo istnieje... naprawdę – dramat, USA, reż. Randall Wallace, wyk. Greg Kinnear, Kelly Reilly, Thomas Haden Church, Connor Corum, Lane Styles, Margo Martindale
17.50	Słowo na niedzielę – Naprawdę wielka wiara
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.25	Twoje, moje i nasze – komedia, USA, reż. Raja Gosnell, wyk. Dennis Quaid, Rene Russo, Sean Faris
20.00	Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce 2020 – Szalone Party Marka Sierockiego
20.55	Liga Mistrzów – 1/4 finału
23.05	Wyścig z czasem – film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
1.00	Robocop – film sensacyjny, USA, 1987, reż. Paul Verhoeven, wyk. Peter Weller, Nancy Allen, Kurtwood Smith, Ronny Cox
2.50	Miliardowy okup – thriller, USA, reż. Jim Gillespie, wyk. Phoebe Tonkin, Jeremy Sumpter, Ed Westwick, Dominic Sherwood
4.50	To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny
5.15	Zakończenie dnia

TVN

4.35 Uwaga! – program interwencyjny

4.50 Mango – Telezakupy

7.00 Wstajesz i wiesz – informacje

9.00 Dzień Dobry Wakacje

11.30 MasterChef Junior

12.55 Ameryka Express

14.30 ParaNorman – film przygodowy,
USA 2012, reż. Chris Butler, Sam
Fell, wyk. Kodi Smit – McPhee, Tuc-
ker Albrizzi, Anna Kendrick, Casey
Affleck

16.25 Gwiezdny pył – film przygodowy,
USA, Wielka Brytania 2007, reż.
Matthew Vaughn, wyk. Michelle
Pfeiffer, Claire Danes, Robert De
Niro, Charlie Cox, Sienna Miller,
Ricky Gervais, Rupert Everett, Peter
O'Toole, Ian McKellen

19.00 Fakty

19.20 Uwaga! koronawirus

19.30 Sport

19.40 Pogoda

19.45 Uwaga! – program interwencyjny

20.00 Salon dźwięku



21.00	Bodyguard – film sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana
23.45	Tin Cup – komedia, USA 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart
2.30	Uwaga! – program interwencyjny
2.50	NOC Magii



TVP SPORT

6.10 Sportowy Wieczór **6.40 RETRO TVP SPORT** – lekkoatletyka IO Moskwa – magazyn **7.45 Hokej na lodzie** – NHL 2019. **8.45 Boks** – Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania – walka wieczoru. Felix Cash – Jason Welborn **9.45 Stan futbolu** – magazyn **10.55 Piłka nożna** – Ekstraliga kobiet. 2. kolejka. Górnik Łęczna – AZS UJ Kraków **13.00 Tenis ziemny** – Turniej WTA – Praga. 1/2F – 2. Szwajcaria **15.00 Liga Mistrzów** – 1/4, Wielka Brytania **16.05 Liga Mistrzów** – 1, Wielka Brytania **17.10 Kamera TVP Sport** – kulisy Tour de Pologne 2020 **17.45 RETRO TVP SPORT** – Siatkówka, igrzyska olimpijskie 1976 finał. Polska ZSRR – magazyn **19.45 Liga Mistrzów**, Wielka Brytania **20.55 Liga Mistrzów** – 2, Wielka Brytania **23.00 Liga Mistrzów** – Liga Mistrzów – Skróty meczów 1/4 finału, Wielka Brytania **23.45 Liga Mistrzów** – Liga Mistrzów – Skróty



TV 4

6.00

Pekniesz ze śmiechu

7.05

Szczeniak zwany Scooby Doo

9.00

Galileo

11.00

Policjanci i Policjanci

13.00

Atlantida. Zaginiony łódź – film anim.

15.00

STOP Drogówka

16.00

Policjanci i Policjanci

19.00

Galileo

20.00

Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

23.10

Wampirzy – horror, Rosja, 2016, reż. Sergey Ginzburg, wyk. Konstantin Kriukov, Michaił Poriecznikow, Agłaja Szilowska

0.55

Ekstremalny ranking zwierząt

SOBOTA, 15.08	TVN 7
4.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
5.55	Mango – Telezakupy
8.00	Ukryta prawda
11.00	Przyjaciele – serial
12.15	Ukryta prawda
13.15	Nancy Drew i tajemnice Hollywood – film familijny, USA 2007
15.20	W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje – komedia, USA 1985, reż. Amy Heckerling, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Dana Hill, Jason Lively, John Astin
17.25	Jupiter: Intronizacja – film S-F, USA, Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne
20.00	Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie – komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey
21.50	Marsjanie atakują – film S-F, USA 1996, reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening, Michael J. Fox, Pierce Brosnan, Sarah Jessica Parker, Danny DeVito, Natalie Portman
0.00	Sully – film obyczajowy, USA 2016, reż. Clint Eastwood, wyk. Tom Hanks, Aaron Eckhart, Laura Linney
2.10	Druga strona medalu – talk show
2.40	NOC Magii

20.00 Nowy magazyn

TV **puls**

PULS

6.00	Na wariackich papierach – serial
6.40	Taki jest świat
7.30	Wichry namietności – melodramat, USA 1994, reż. Edward Zwick, wyk. Aidan Quinn, Anthony Hopkins, Brad Pitt, Julia Ormond
10.05	Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.05	Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Gladiator – dramat historyczny, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Connie Nielsen, David Schofield, Djimon Hounsou, Joaquin Phoenix, Russell Crowe
HIT	
23.10	Szybcy i martwi – western, USA, Japonia 1995, reż. Sam Raimi, wyk. Gene Hackman, Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Sharon Stone, Tobin Bell
1.15	Na wariackich papierach – serial
2.30	Taki jest świat
3.05	Na jedwabnym szlaku
3.50	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur
6.00	Niesamowite!



TRWAM

13.20

Sódmy sakrament

13.45

Ocalić od zapomnienia

13.55

Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"

14.00

Jeszcze Najświętsza Panienka pokaże, że od burzących kolubryn mocniejsza jest

14.30

Akatysta ku czci Bogurodzicy

15.30

Wierze w Boga

16.00

Informacje dnia

16.10

Bitwa Warszawska cz. 1

17.20

Kamiki wspomnień o ks. Jerzym Popiełuszce

17.30

Okiem kamery

17.55

Powstanie Warszawskie

18.00

Anioł Pański

18.05

Informacje dnia

18.15

Rozmowy niedokończone

19.25

Święty na każdy dzień

19.30

Katecheza z ks. bp. Antoniego Długosza

19.45

Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci

20.00

Informacje dnia

20.20

Różaniec

20.50

Powstanie Warszawskie

21.00

Apel Jasnogórski

21.20

Informacje dnia

21.40

Polski Punkt Wiedzy

22.00

Mojżesz - 10 przykazań

23.00

Akatysta ku czci Bogurodzicy

TTV

5.10 Dzieciaki **5.40** Usterka **6.25** Express **6.40** DeFacto **7.10** DeFacto **7.40** Patent na kasę **8.10** Patent na kasę **8.40** Gogglebox. Przed telewizorem **9.45** Express **10.05** Gogglebox. Przed telewizorem **11.05** Rodziny galimatias **12.10** Królowe życia - serial **12.50** Królowe życia - serial **13.35** Damskie wieśniaczki. PL **14.40** Usterka **15.45** Express **16.00** Ostre cięcie **16.50** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express **18.00** Dżentelmeni i wieśniacy **19.00** Ciężarówka przez Stany - program rozrywkowy **19.45** Express **20.05** Królowe życia - serial **20.50** Made in Maroko - serial **21.30** Królowe życia - serial **22.15** Królowe życia - serial **22.55** Gogglebox. Przed telewizorem **23.50** Gogglebox. Przed telewizorem **0.50** Ostre cięcie **1.35** Oszuści - serial **2.30** Seksonne plaże z Bridget **3.25** Seksonne plaże z Bridget **4.15** Mój pierwszy... **4.45** Mój pierwszy...

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów **7.00** Miłość na zakręcie **9.45** Księżyc Egiptu - film anim. **11.50** Przetłumacz w dzicy! II: Serengeti - film przygodowy **13.45** Columbo **15.50** Detektyw Monk **17.45** Jedyńka - dramat wojenny, Rosja, 2015, reż. Kirill Belevich, wyk. Stanisław Callas, Valeriya Dmitrieva, Ilya Korobko, Andrey Merzlikin **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **23.00** Lato dziewczętności, Francja, 2008

TVP 1	TVP 1
5.15	Klan (3638 – 3639) – telenowela
6.05	Słownik polsko@polski
6.35	wojsko – polskie.pl (114) – reportaż
6.55	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce (159)
9.00	Pławniowice – magazyn
9.30	Ziarno – Lecimy do szkoły!
9.55	Sekundy, które zmieniały życie
11.25	Rodzina Połanieckich (5) – serial
11.55	Klasztorne smaki
12.00	Między ziemią a niebem
12.15	Anioł Pański
12.45	Między ziemią a niebem
13.10	Wadowickie spotkanie ze Świętym Janem Pawłem II – tukasz i Paweł Golec
14.15	Błękitna Planeta – Zielone morza
14.25	Z pamięci – felieton
14.25	Weterynarz z sercem
15.05	Komisarz Alex s.XIII (160) – serial
16.05	Postaw na milion – teleturniej
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	1920 – Wdzięczni Bohaterom
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.30	Wojna światów – film dok.
22.00	Zakochana Jedyńka – Wyprawa do Weroni – film obyczajowy, Niemcy, reż. Andreas Herzog, wyk. Heiner Lauterbach, Paulina Rummel, Veronica Ferres
23.40	Lekkoatletyka – Memoriał Wiesława Maniaka
0.25	Ambasador nadziei – dramat, Japonia, Polska, reż. Cellin Gluck, wyk. Toshiaki Karasawa, Borys Szybczyk, Yuki
2.50	1920. Bitwa Warszawska – film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hofman, wyk. Borys Szybczyk, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency
4.45	Z pamięci – felieton

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.15	Mój brat niedźwiedź – film anim.
9.00	Łotr 1. Gwiezdne wojny – historie – film sci-fi, USA, 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Felicity Jones, Diego Luna, Ben Mendelsohn, Riz Ahmed
11.55	Madagaskar 2 – film anim.
13.55	Spider – Man: Homecoming – film sci-fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei
16.50	Maryi Królowej Śpiewajmy – Koncert w 100 – lecie urodzin Jana Pawła II
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.00	Sopocki Hit Kabaretowy



22.30	Krokodyl Dundee – Komedia przygodowa, Australia, 1986, reż. Peter Fairman, wyk. Paul Hogan, Linda Kozlowski, John Meillon, David Gulpill – Michael J. Dundee (Hogan), łowca krokodyli z australijskiego buszu, przybywa do Nowego Jorku, gdzie opiekuje się nim dziennikarka Sue Charlton (Kozlowski). Traktowany jak dobry dzikus, Krokodyl doskonale radzi sobie w obcym świecie.
0.40	Pojutrze – film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Jay O. Sanders
3.25	Tajemnice losu
5.45	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra	6.15	Wydarzenia
7.00	Wallykazam!	7.30	Wallykazam!
8.00	Rycerka Nella	8.30	Psi patrol
9.00	Psi patrol	9.30	Wrozkowie chrześni
10.00	Świat według Kiepskich	10.40	Dzwoneczek i bestia z Nibylandii – anim.
12.10	Kot w butach: Trzy diabły – anim.	12.30	Nasz nowy dom
13.30	SuperLudzie	14.00	Misja Weteran
14.30	GPR – na ratunek	15.00	30 – lecie GROM
16.30	Krzyżacy – film historyczny, Polska, 1960, reż. Aleksander Ford	20.00	Piksele – komedia, USA, 2015, reż. Chris Columbus, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Michelle Monaghan, Peter Dinklage
22.10	Świat według Kiepskich	23.00	Czego dusza zapagnie – komedia sci-fi
0.50	Zezowate szczęście – komediodramat, Polska, 1960	3.10	Kabaretowa Ekstraklasa
3.30	Na ratunek 112	4.00	Małe Wielkie Marzenia
5.00	Nasz nowy dom		

STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystko jasne – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 11.00 Przygody Merlina – serial 12.00 Przygody Merlina – serial 13.00 Przygody Merlina – serial 14.00 Kopalinie króla Salomona cz. 2 – serial 15.50 Komedia małżeńskich – komedia obyczajowa 17.55 Poirot: Śmierć na Nilu – film kryminalny 20.00 Ocaleni – thriller 21.55 Trick – film sensacyjny 0.00 Pandorum – horror sci-fi

TVP 2	TVP 2
6.05	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (88) – W pułapce – serial
6.55	M jak miłość (1518) – serial
7.45	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
8.00	Pytanie na śniadanie
11.10	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.15	Gwiazdy w południe – Złoto Mackenny – western, USA, reż. J. Lee Thompson, wyk. Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas, Lee J. Cobb
13.25	Va Banque (3) – teleturniej
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2020
16.20	Rodzinka.pl (285) – serial
16.50	Zmiennicy (14) – Pocałuj mnie, Kasiu – serial
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.25	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
18.30	Na dobre i na złe (774) – serial
19.25	Na sygnale (267) – Pozory mylą – serial
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2020
20.45	Gorzów Wielkopolski – koncert
22.55	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2020
23.55	Kino bez granic – Motyl. Still Alice – dramat, USA, reż. Richard Glatzer, Wash Moreland, wyk. Julianne Moore, Alec Baldwin, Kristen Stewart, Kate Bosworth
1.45	Wiatr i lew – film przygodowy, USA, reż. John Milius, wyk. Sean Connery, Candice Bergen, Brian Keith
3.55	To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny

tvn

TVN

4.35 **Uwaga!** – program interwencyjny

4.50 **Mango** – Telezakupy

7.00 **Wstajesz i wiesz** – informacje

9.00 **Dzień Dobry Wakacje**

11.30 **Co za tydzień** – magazyn

12.00 **Ambasady Luksusu**

12.35 **Salon dźwięku**

13.35 **Salon dźwięku**

14.40 **Junior** – komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella, Pamela Reed, Aida Turturro, James Eckhouse

16.55 **Siódmy syn** – film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSantis, Kit Harington, Djimon Hounsou, Gerard Plunkett

19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**

19.20 **Uwaga! koronawirus**

19.45 **Uwaga!** – program interwencyjny



20.00	Nieuchwytny – film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Steve Seagal, Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox, John M. Jackson, Michelle Johnson
22.00	Pasażer 57 – film sensacyjny, USA 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore, Alex Datcher, Bruce Greenwood, Elizabeth Hurley
23.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywkowy
0.50	Ameryka Express
2.20	Uwaga! – program interwencyjny
2.40	NOC Magii



TVP SPORT

6.20	RETRO TVP SPORT - Koszykarski Dream Team na IO 1992 w Barcelonie	7.45	Hokej na lodzie - NHL 2019
8.45	Liga Mistrzów - 2, Wielka Brytania	9.40	Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1/4 finału
12.20	Siatkówka plażowa - Plaža Open - Myślenice - finał kobiet	13.25	Siatkówka plażowa - Plaža Open - Myślenice - finał mężczyzn
14.30	Piłka ręczna plażowa - Finał Letniej PGNiG Superligi - relacja	14.40	Piłka ręczna plażowa - Finał Letniej PGNiG Superligi - relacja
17.45	Lekkoatletyka - Memoriał Wiesława Maniaka	20.15	Tenis ziemny - Turniej WTA - Praga. Finał, Szwajcaria
22.00	Sportowy Wieczór	22.40	Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - podsumowanie
0.50	Boks - Gala Bokserska. Saul "Canelo" Alvarez vs. Matthew Hatton, USA	3.15	Boks - Gala Bokserska. Paul Williams vs. Kermit Citron

TV 4

6.00 Pekniesz ze śmiechu 7.05 Szczeniak zwanego Scooby Doo 8.35 Atlantida. Zaginiony łódź - film anim. 10.35 Galileo 12.40 Gwiazdy Kabaretu 14.50 Dziewczyna z Alabamy - komedia romantyczna 17.05 Skradzione lata - dramat obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Przepowiednia - thriller 22.35 Wszyscy jesteśmy Chrystusami - dramat, Polska, 2006, reż. Marek Koterski 0.50 Tuż przed tragedią 1.50 Interwencja 2.05 Interwencja

NIEDZIELA, 16.08	TVN 7
5.00	Ukryta prawda
6.00	Mango – Telezakupy
8.05	Ukryta prawda
11.00	Przyjaciele – serial
12.00	Wakacje w Las Vegas – komedia, USA 1997, reż. Stephen Kessler, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Ethan Embry
14.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
14.55	Ślub od pierwszego wejrzenia
15.55	Poszukiwacze – western, USA 1956, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Jeffrey Hunter, Natalie Wood, Vera Miles, Ward Bond, John Qualen, Henry Brandon
18.20	Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie – komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey, Christopher Lee
20.00	Ostatni samuraj – film przygodowy, USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Ken Watanabe, Timothy Spall, Billy Connolly, Tony Goldwyn, Hiroyuki Sanada, Koyuki, Shichino-suke Nakamura
23.15	Showtime – komedia, USA 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Uffland, Nestor Serrano
1.15	Ronaldo – film dok.
3.05	NOC Magii

Pandemia prowokuje piratów drogowych

● **RAPORT** Przez pierwsze trzy miesiące pandemii blisko 17 000 kierowców straciło prawo jazdy za przekroczenie prędkości w terenie zabudowanym o ponad 50 km/h. To o prawie 40 proc. więcej niż w analogicznym okresie zeszłego roku, a w niektórych województwach liczba zatrzymanych uprawnień wzrosła aż trzykrotnie. Być może statystyki te ulegną poprawie w ramach nowej akcji policji, która rozpoczęła się 31 lipca. Mundurowi będą zatrzymywać nie tylko piratów, ale również osoby, które nie używają maseczek zgodnie z wytycznymi.

16 946 - właśnie tylu polskich kierowców straciło prawa jazdy od początku marca do końca maja. To o 4671 więcej niż w tym samym okresie w 2019 r. Największą liczbą piratów drogowych ma województwo mazowieckie, gdzie zatrzymano aż 3836 dokumentów, czyli o ponad 10 proc. więcej niż rok temu (3464). Jednak pod kątem procentowego wzrostu cofniętych uprawnień zdecydowanie przoduje województwo łódzkie. Od marca do maja zeszłego roku zatrzymano tam 401 uprawnień, zaś w tym aż 1149, czyli ponad 186 proc. więcej. Drugie w tym niechlubnym rankingu jest województwo śląskie z wynikiem 167 proc. (1173 w tym roku i 439 w minionym), zaś trzecie województwo kujawsko-pomorskie, w którym osiągnięto 154 proc. (1036 w 2020 r. i 408 w 2019 r.). Województwo



lubelskie nie wypada źle w tym zestawieniu, ponieważ wzrost jest „tylko” 16-procentowy (z 824 na 956), zaś najrzeczniejsi na drodze byli kierowcy z Dolnego Śląska, gdzie policja odnotowała blisko 19 procentowy spadek z 1239 na 1007 cofniętych uprawnień.

Pocieszającym faktem jest to, że mimo rosnącej liczby piratów w większości województw, znacząco spadła liczba zdarzeń. W porównaniu z analogicznym okresem zeszłego roku, w tym było 32 proc. mniej rannych, 28 proc. mniej wypadków, 26 proc. mniej kolizji oraz 24 proc. mniej zabitych. Wynika to przede wszystkim z tego, że od początku pandemii do początku czerwca na polskich drogach panował znacznie mniejszy ruch.

Amatorzy zbyt szybkiej jazdy muszą mieć się na baczności, ponieważ od 31 lipca policja w całej Polsce prowadzi nową akcję

polegającą na patrolach w układzie kaskadowym. Oznacza to, że na danym odcinku drogi w tym samym czasie kontrolę prowadzą dwie grupy mundurowych, rejestrując prędkość danego pojazdu dwukrotnie. Pozwala to na weryfikację, czy konkretny kierowca jedzie non stop ze zbyt dużą prędkością, czy jego noga jest zbyt ciężka tylko przez chwilę. Za rażące przekroczenie prędkości grozi mandat do 500 zł, a także cofnięcie uprawnień. Podczas akcji policja dodatkowo kontroluje, czy wszyscy kierowcy stosują się do reżimu sanitarnego i posiadają maseczki lub inne osłony nosa i ust, kiedy podróżują z pasażerami. Mundurowi zaznaczają, że mandat w takiej sytuacji to ostateczność, a może on wynieść kolejne 500 zł. Kara zostaje wtedy nałożona nie tylko na kierowcę, ale także na jego pasażerów.

MP

Pływackie emocje na Gliniankach

● **PŁYWANIE** 17 zawodników i zawodniczek stanęło do drugiej w tym roku rywalizacji pływackiej zorganizowanej w ramach Ligi Wakacyjnej z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie. Zmagania odbyły się w czwartek na Gliniankach.

Najmłodsza uczestniczka zawodów miała zaledwie 3 lata. Zawodnicy musieli przepłynąć określony dystans. Liczył się oczywiście najlepszy czas.

Wśród najmłodszych pływaków (do lat 4) pierwsze miejsce zajęli **Dorota Świderska** (30 sek.) i **Natan Janikowski** (49,65 sek.). W kategorii do lat 6 zwy-

ciężyli **Lena Piątkowska** (30,25 sek.) i **Braian Janikowski** (35,75 sek.). W rywalizacji dziewcząt do lat 8 najlepsza okazała się **Wiktorina Piasecka** (27 sek.). Jako druga do mety dopłynęła **Adrianna Suska** (30, 85 sek.), zaś na trzeciej pozycji uplasowała się **Ola Chytruk** (31,75 sek.). W tej samej kategorii wiekowej, ale wśród chłopców najszybszy był **Ksawery Sieciechowicz** (23,57 sek.). Drugie miejsce wywalczył **Natan Klajnert** (28,78 sek.), trzeci był **Alek Farfos** (29 sek.), zaś na czwartym miejscu sklasyfikowany został **Marcel Jandziński** (29,03 sek.).

Kategorię dziewcząt do lat

10 wygrała **Ola Świderska** (25,10 sek.), zaś wśród chłopców triumfował **Szymon Mróz** (24 sek.). W najstarszej kategorii chłopców 11-13 lat najlepszy czas uzyskał **Ignacy Sieciechowicz** (19,29 sek.). Drugie miejsce w rywalizacji zajął **Łukasz Piasecki** (22,59 sek.). Trzecią lokatę wywalczył **Karol Tomaszewski** (23,34 sek.), a czwartą **Szymon Farfos** (26,13 sek.).

Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe. Następnego zmagania pływackie zaplanowane są na 12 sierpnia (środa). Początek o godz.13.

TS



Bat na nieuczciwych diagnostów

● **RAPORT** Stacje kontroli pojazdów znalazły się na celowniku Ministerstwa Infrastruktury. Zdaniem resortu, dotychczasowe zaostrożenia przepisów w diagnozie stanu samochodów nie przyniosły oczekiwanych efektów, więc trwają prace nad wprowadzeniem kolejnych rygorów. Nowe przepisy mają sprawić, że z polskich dróg całkowicie znikną samochody, których kondycja budzi choćby najmniejsze wątpliwości. Rozwiązaniem ma być ich fotografowanie.

Po tym, jak stacje diagnostyczne zaczęto poddawać coraz bardziej szczegółowym kontrolom, liczba usterek, na które przymykano oko podczas przeglądów zmalała. Zdaniem Ministerstwa Finansów jednak niewystarczająco, ponieważ po polskich drogach wciąż porusza się zbyt wiele samochodów, które nie powinny takiego przeglądu przejść. Części nieuczciwych diagnostów udawało się obcho-



dzić systemu monitorowania dokonywanych badań oraz podawania informacji do CEPiK. Ponadto ze statystyk wynika, że do części zdarzeń drogowych dochodziło także ze względu na zły stan samochodu, który posiadał ważny i potwierdzony pieczętką przegląd. Resort postanowił działać i rozpoczął prace nad zmianami w prawie

o ruchu drogowych. Jak podaje w uzasadnieniu, nowe procedury mają wprowadzić metody „nadzoru nad systemem badań technicznych pojazdów, umożliwiające szybkie reagowania na ujawniane nieprawidłowości, a także wykonywanie działań prewencyjnych”.

Co to oznacza w praktyce? Przede wszystkim, właścicie-

lom aut z wadami jeszcze trudniej będzie uzyskać pieczętkę w przeglądzie, nawet u zaprzyjaźnionych diagnostów. Pracownicy stacji diagnostycznych będą bowiem mieli obowiązek fotografowania badanego auta, a także dołączania zdjęć do szczegółowych wyników przeprowadzonej diagnozy stanu samochodu. Rozwiązanie to nie jest nowe, ponieważ stosuje się je już w innych krajach Europy. System ten wyjątkowo skutecznie sprawdził się w Czechach, gdzie wszyscy diagnosty otrzymali instrukcje, ile zdjęć poszczególnych elementów samochodu muszą wykonać. Przełożyło się to na znaczne zmniejszenie niesprawnych pojazdów poruszających się po tamtejszych drogach.

Jest jednak i druga strona medalu. Wykonywanie dodatkowych czynności przez mechaników podczas badań technicznych, obejmujących także przygotowanie i prowadzenie dokumentacji, oznacza większe

koszty dla właścicieli stacji. Tym samym, bardzo prawdopodobne jest, że część z nich zacznie postulować kolejne podwyższenie opłat za przeprowadzenie weryfikacji stanu auta.

Zmiany planowane przez resort mają wyeliminować z dróg wadliwe pojazdy, a także te, które zanieczyszczają powietrze i mają negatywny wpływ na środowisko. Ministerstwo chce zachęcać polskich kierowców do rezygnacji głównie z aut z silnikiem diesla i decydowaniu się

na samochody elektryczne lub hybrydowe. Tylko w zeszłym roku badań technicznych nie przeszło ponad 540 000 z 17 600 000 polskich samochodów. Z tych 540 000 natomiast tylko 368 000 pojawiło się na stacji ponownie z naprawionymi usterekami. Według szacunków ministerstwa, zaostrożenie przepisów może przełożyć się na to, że w tym roku badań technicznych nie przejdzie znacznie więcej niż pół miliona samochodów.

MP

SERWIS OPON I KLIMATYZACJI

PRADOR

Serwis klimatyzacji
Odrzybianie
Płukanie układu AC
Wykrywanie i usuwanie
nieszczelności!
Obsługujemy nowy
czynniki R1234YF!

Łowiecka 24, Chełm
tel. 601 879 493

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE

elcar

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
☎ 82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chem.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE **TECOM** **LOVATO** **BRG** **LANDSTEIN 20** **AG**

OPON SERWIS
Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

2269

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR **DUNLOP** **FULDA** **DEBICA**

Agros zainaugurował sezon, są nowe rekordy

● **LEKKOATLETYKA** Na ten moment chełmscy lekkoatleci czekali bardzo długo. 30-osobowa reprezentacja Agrosu stanęła do rywalizacji w rozegranym w Lublinie pierwszym kwalifikacyjnym Mityngu Lubelskiego Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki. Zawody oficjalnie otworzyły nowy letni sezon startowy.

- Cieszymy się, że po tak długiej przerwie spowodowanej epidemią koronawirusa w końcu mogliśmy wystartować w zawodach i to w jakże doborowym gronie. Mityng, który odbył się na stadionie lekkoatletycznym w Lublinie, przyciągnął kilka gwiazd polskiej lekkiej atletyki, w tym m.in. specjalizującą się w biegu przez płotki **Karolinę Kołeczek**. Na najwyższym poziomie stał też konkurs pchnięcia kulą mężczyzn, w którym wzięła udział cała czołówka polskich kulomiotów – mówi **Marek Mazurek**, prezes i jeden z trenerów Agrosu Chełm. - Dla naszych zawodników i zawodniczek był to sprawdzian dyspozycji po ostatnich cięższych treningach. Niedawno wróciliśmy z obozu w Puławach, gdzie mocno pracowaliśmy nad formą. Dobrymi startami na lubelskiej arenie nasi



reprezentanci potwierdzili, że czas, jaki poświęcili na treningi i przygotowania do nowego sezonu, w tak trudnym okresie wywołanym pandemią COVID-19, nie był czasem straconym. Liczymy, że druga połowa tego roku będzie dla nas bardzo udana, dlatego nie możemy doczekać się kolejnych startów – dodaje Mazurek.

W premierowym mityngu wystartowała ok. 30-osobowa reprezentacja Agrosu Chełm. W biegu na 100 m bardzo dobry rezultat uzyskała **Izabela Jastrząb**, która poprawiła swój dotychczasowy najlepszy wynik o 0,7 sek. Chełmska sprinterka

dobiegła do mety w 12,16 sek., ustanawiając tym samym nowy rekord życiowy. W klasyfikacji końcowej Jastrząb uplasowała się na trzecim miejscu, za wspomnianą wcześniej Karoliną Kołeczek (AZS UMCS Lublin) oraz **Martyną Seń** (Agros Zamość).

W męskiej rywalizacji na tym samym dystansie dobry występ zanotował **Szymon Luchowski**, który poprawił rekord życiowy o 0,68 sek., osiągając wynik 11,44 sek. Czas ten pozwolił mu awansować do biegu finałowego, w którym chełmianin pobiegł jeszcze szybciej. Osiągnął rezultat 11,35 sek., który niestety z powo-

du zbyt silnego wiatru nie mógł zostać uznany za oficjalny w tabelach. Na tym samym dystansie nowe rekordy życiowe ustanowili także **Remigiusz Zazula** (11,57 sek.) i **Adrian Kasietczuk** (11,62 sek.).

Ciekawie rywalizacja wyglądała również w biegu na 400 m. Świetną dyspozycję na tym dystansie zaprezentowała **Agata Wasiluk**, która o prawie dwie sekundy poprawiła swój rekord życiowy. Reprezentantka Agrosu, uzyskując 55,61 sek., zajęła drugie miejsce w tej konkurencji (jest to aktualnie czwarty wynik w tabelach ogólnopolskich w kategorii młodzieżowców U-23). Zwyciężyła **Alicja Wrona** (AZS UMCS Lublin; czas: 54,16 sek.), zaś podium uzupełniła **Sonia Świetlik** (SRS Kondycja Piaseczno; czas: 56,51 sek.).

Nowe „życiówki” na tym dystansie ustanowiły również: I. Jastrząb (56,95 sek. – piąty wynik w kraju), **Amelia Oleszczyńska** (62,72 sek.) i **Urszula Zawrotniak** (63,54 sek.).

Świetny występ w rzucie dyskiem (o wadze 1 kg) zanotowała **Dorota Polkowska**. Miotaczka chełmskiego klubu posłała go na odległość 37,24 m, plasując się na drugiej pozycji w tej konkurencji.

Inne wyniki chełmskich lekkoatletów, zasługujące na uwagę, przedstawiają się następująco: kat. juniorów i juniorów młodszych: bieg na 100 m: **Łukasz Bańka** (11,75 sek.), A.

Chareża (13,95 sek.), **Zuzanna Ulrych** (13,97 sek.); bieg na 400 m: **Jakub Gębicki** (57,47 sek.); bieg na 1500 m: **Kacper Tyrka** (5:01,64 sek.), **Weronika Urban** (5:37,77 sek.).

- Zwracam się do ludzi dobrej woli i pasjonatów lekkoatletyki z prośbą o wsparcie finansowe działalności naszego klubu w formie darowizny, którą chcemy przeznaczyć na leczenie kontuzji naszej czołowej zawodniczki **Pauliny Zielińskiej**, brązowej medalistki Mistrzostw Europy w kat. juniorek. Zmaga się ona z urazem kolana, a sesje zabiegowe przerastają możliwości



Oleszczyńska (13,04 sek.), **Sylwia Ciupek** (13,31 sek.), U. Zawrotniak (13,48 sek.); bieg na 400 m: R. Zazula (54,03 sek.), Ł. Bańka (54,36 sek.), S. Ciupek (61,16 sek.); kat. młodzików i młodziczek: bieg na 100 m: **Karolina**

klubu. Zainteresowanych proszę o kontakt pod numerem tel. 505 431 276 – dodaje Mazurek.

Trenerami chełmskich lekkoatletów są: M. Mazurek, **Damian Leszczyński**, **Mateusz Mikos** i **Aneta Wdowiak**. TS

Myszura z kwalifikacją do Mistrzostw Polski

● **STRZELECTWO** Udany występ w rozegranych w Warszawie Mistrzostwach Strefowych zanotowali strzelcy chełmskiego Dragona. Świetny wynik w rywalizacji, dający awans do Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych, uzyskał **Dominik Myszura**, dla którego były to drugie zawody w strzeleckiej przygodzie.

Rozegrane w stolicy (na strzelnicach ZKS Warszawa) Mistrzostwa Strefowe były jednocześnie zawodami kwalifikacyjnymi do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w strzelectwie sportowym (dla zawodników występujących w grupie juniorów młodszych). Wśród reprezentantów Dragona, rywalizujących w tej kategorii, najlepiej wypadł **Dominik Myszura**.

- Nasz zawodnik nie stanął co prawda na podium, bo zajął dziewiąte miejsce w konkurencji karabinu pneumatycznego 50 strzałów, ale uzyskał bardzo dobry wynik (przekroczył 455 punktów na 500 możliwych), dający kwalifikację do Mistrzostw Polski w tej kategorii wiekowej – cieszy się **Jan Dąbski**, trener chełmskich strzelców. - Warto przy tym podkreślić spory postęp, jaki w ostatnim czasie wykonał ten zawodnik, jak również fakt, że mistrzostwa w Warszawie były jego drugimi zawodami w życiu. W strzeleckiej rywalizacji Dominik debiutował przed pandemią, w zmaganiach lubelskiej ligi – dodaje Dąbski.

Nieco gorzej wypadł debiutujący w tej dyscyplinie **Rafał Musiatowicz** (Dragon), który uplasował się na 12. miejscu, ale uzyskał dużo gorszy wynik od swojego klubowego kolegi.



Udanie w kategorii wiekowej młodzików spisał się **Bartosz Kaczorowski**, który wrócił do domu ze srebrnym medalem. Reprezentant Dragona uległ jedynie zawodnikowi Kalibra Białystok.

- Trzeba przyznać, że obsa-



da w tej kategorii nie była najmocniejsza, ale wynik Bartka pozwala optymistycznie patrzeć w przyszłość i mieć nadzieję na medal w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików, do których nasz zawodnik się zakwalifikował – podkreśla szkoleniowiec Dragona.

Mając na uwadze sytuację związaną z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2, województwo łódzkie wycofało się z organizacji tegorocznych zawodów finałowych XXVI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży

w sportach letnich „Łódzkie 2020”.

- Podjęta decyzja podyktowana jest przede wszystkim dbałością o bezpieczeństwo sportowców, trenerów i ich rodzin oraz o zdrowie wszystkich organizatorów zaangażowanych w przygotowanie i organizację tego największego młodzieżowego wydarzenia sportowego w kraju – czytamy w komunikacji Urzędu Marszałkowskiego Województwa Łódzkiego oraz Łódzkiej Federacji Sportu.

- Zamiast Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży zorganizowane zostaną Mistrzostwa Polski w strzelectwie sportowym w kat. juniorów młodszych. Zawody odbędą się w połowie września we Wrocławiu – informuje Dąbski. - W tym samym miesiącu w Białymstoku planowane są też Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików – dodaje.

Chełmscy strzelcy występujący w grupie juniorów będą mieli jeszcze jedną szansę na zakwalifikowanie się do krajowego czempionatu. Okazją do tego będzie Puchar Prezesa Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego, który niebawem odbędzie się we Wrocławiu. TS

W Horodysku rywalizowali na piachu

● **SIATKÓWKA** Piękna słoneczna pogoda, sportowe emocje, doskonała frekwencja, a przede wszystkim dobra zabawa – w takim klimacie nad zalewem Maczuty w Horodysku rozegrano drugi Otwarty Turniej w Siatkówce Piłkowej. Do rywalizacji stanęło osiem drużyn.

- Turniej stał na wysokim poziomie. Nie brakowało efektownych akcji, skutecznych bloków, a przede wszystkim olbrzymiego poświęcenia zawodników. Drużyny rywalizowały w dwóch 4-zespołowych grupach, a najlepsze ekipy zmierzyły się w finale. Największe emocje towarzyszyły spotkaniom grupowym, a zwłaszcza starciu Krycha Team – For Fun. Ten pierwszy zespół zwyciężył po tie-breaku 2:1. Większość pozostałych pojedynków kończyła się w dwóch setach – relacjonuje **Jacek Stańkowski**, prezes Astry Leśniowice, jeden z orga-



nizatorów turnieju. - Zwycięska drużyna otrzymała w nagrodę puchar, zaś zespoły, które uplasowały się na podium – pamiątkowe medale i dyplomy. Po zawodach odbyło się integracyjne spotkanie przy ognisku – dodaje Stańkowski.

W rywalizacji na piachu zwyciężył zespół Krycha Team, który w finale pokonał Chełmskie Dzikie. Trzecią lokatę wywalczy-

li Łowcy Setów. Dalsze miejsca zajęły drużyny: Pse Putnowice, Sztaba, Dream Team, For Fun oraz Majdaniacy. Zawody sędziował **Grzegorz Skrzypa**.

Finałiści wystąpili w składach: Krycha Team: **Monika Wypych**, **Krzysztof Wypych**, **Artur Kołodziejczyk** i **Tomasz Madeja**; Chełmskie Dzikie: **Julita Tracz**, **Dariusz Lipoński**, **Kamil Litwin** i **Kornel Kania**. TS



Chełmianka rozczarowała kibiców Victoria z premierowym zwycięstwem

● **PIŁKA NOŻNA** Nie tak wyobrażali sobie premierowe spotkanie nowego sezonu przed własną publicznością piłkarze trzecioligowej Chełmianki. W sobotę na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji podopieczni trenera Jana Konojickiego ulegli beniaminkowi rozgrywek KS Wiązownicy 1:2.

Po zeszłotygodniowej porażce w Sandomierzu (z Wisłą 1:3), na inaugurację trzecioligowych rozgrywek, przyszedł czas na premierowe starcie w nowym sezonie w roli gospodarza. W sobotę do Chełma przyjechał zespół beniaminka KS Wiązownicy, który w pierwszej kolejce pokonał u siebie Hetmana Zamość (3:0). Większość kibiców białozielonych liczyła jednak, że wzmocniona mocno w przerwie letniej Chełmianka bez problemów poradzi sobie z niżej notowanym rywalem.

Zaczął się zgodnie z planem, bo już w 4. minucie szybka akcja gospodarzy zakończyła się golem. Obrońcom Wiązownicy urwał się doświadczony **Grzegorz Bonin** i nie zmarnował sytuacji sam na sam. W 12. minucie mogło być 2:0. Po bardzo dobrym dośrodkowaniu z rzutu różnego **Tomasza Brzyskiego** żaden z zawodników Chełmianki nie zdołał jednak skierować futbolówki do bramki i obrońcy gości w ostatniej chwili wybił piłkę na kolejny korner. W 28. minucie niespodziewanie przyszło wyrównanie. Goście wykonywali rzut różny. Po dośrodkowaniu w pole karne jeden z defensorów Chełmianki wybił piłkę głową przed szesnastkę, ale tam był **Bartłomiej Gliniak**, który popisał się kapitalnym uderzeniem. **Sebastian Ciołek** był w tej sytuacji bez szans. Po tym trafieniu przyjezdni jeszcze bardziej podkręcili tempo gry i mało brakowało, aby objęli prowadzenie. W 30. minucie ładny strzał jednego z zawodników KS Wiązownicy Ciołek sparował na rzut różny. Pięć minut później pod bramką Chełmianki było jeszcze groźniej. Tym razem, po kolejnym uderzeniu z dystansu, białozielonych od utraty gola uratował słupek. Ostatecz-



nie do przerwy wynik nie uległ zmianie.

W drugiej połowie gospodarze mieli wrócić na właściwe tory, ale goście po raz kolejny zaskoczyli swoją dobrą postawą. W 50. minucie na chełmskim stadionie po raz drugi zapanała cisza, bo z rzutu wolnego celnie przymierzył **Kacper Rop** i było 1:2. Chełmianie ruszyli do odrabiania strat. Wyrównanie mogło, a nawet powinno przyjść dosyć szybko, bo w 57. minucie w polu karnym KS Wiązownicy nieprzepisowo zatrzymywany był **Piotr Adamski** i sędzia podyktował jedenastkę. Rzutu karnego nie wykorzystał jednak **Paweł Myśliwiecki** i goście nadal prowadzili 2:1. Później na boisku nie działo się już nic ciekawego. Białozieloni robili, co mogli, ale nie udało im się uratować nawet jednego punktu. Rozmiary porażki mogły być jeszcze większe, bo w 90. minucie goście wyprowadzili kontrę, po której Rop trafił w poprzeczkę. Chełmianka przegrała drugi mecz z rzędu i musi się szybko pozbierać, bo w środę czeka ją kolejna konfrontacja. Tym razem podopieczni **Jana Konojickiego** udadzą się do Kraśnika na pojedynek z tamtejszą Stalą.

Chełmianka Chełm – KS Wiązownica 1:2 (1:1)

Bramki: Bonin 4' – Gliniak 28', Rop 50'.

Chełmianka: Ciołek – Skoczylas (85 Więcaszek), Wołos, Kanarek, Brzyski, D. Brzozowski (70 Grądz), Wawryszczuk (62 Bednara), Adamski, Bonin, Kotowicz, Myśliwiecki.

KS Wiązownica: Słysz – Staszczak, Telega, Gliniak (67

Mac), Sokolenko, Lorenc, A. Kasia, Szafar, Rop, Michalik (74 Buć), Wydra (87 H. Kasia).

Żółte kartki: Skoczylas, Bonin, Grądz (Ch) – Lorenc.

Sędziował: Paweł Sitkowski (Biała Podlaska).

Komplet wyników 2. kolejki spotkań III ligi grupy IV: Podlasie Biała Podlaska – Cracovia II Kraków 1:0, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Orleńskie Radzyń Podlaski 2:0, Wólczanka Wólka Pełkińska – Sokół Sieniawa 2:3, Jutrzenka Giebułtów – Wisła Puławy 1:3, Korona II Kielce – ŁKS Łagów 0:2, Hetman Zamość – Stal Kraśnik 0:1, Wisłoka Dębica – Wisła Sandomierz 0:2, Lewart Lubartów – Siarka Tarnobrzeg 0:0, Avia Świdnik – Stal Stalowa Wola (przełożony z powodu meczu gości w Pucharze Polski), Podhale Nowy Targ – Avia Świdnik 2:0 (mecz z 4. kolejki).

TS				
Tabela:				
1. Wisła Sandomierz	2	6	5-1	
2. KS Wiązownica	2	6	5-1	
3. Sokół Sieniawa	2	6	6-3	
4. Wisła Puławy	2	6	5-2	
5. Podhale Nowy T.	2	6	3-0	
6. KSZO 1929 O. Ś.	2	3	3-3	
7. ŁKS Łagów	2	3	2-1	
8. Jutrzenka Giebułtów	2	3	2-3	
9. Podlasie Biała P.	2	3	2-2	
10. Orleńskie Radzyń P.	2	3	2-3	
11. Korona II Kielce	2	3	2-3	
12. Wisłoka Dębica	2	3	1-2	
13. Stal Kraśnik	2	3	2-2	
14. Cracovia II	2	3	1-1	
15. Lewart Lubartów	2	1	0-1	
16. Siarka Tarnobrzeg	2	1	0-1	
17. Stal Stalowa Wola	0	0	0-0	
18. Wólczanka Wólka P.	2	0	3-5	
19. Chełmianka Chełm	2	0	2-5	
20. Avia Świdnik	2	0	0-3	
21. Hetman Zamość	2	0	0-4	

Puchar Polski bez niespodzianek

● **PIŁKA NOŻNA** I runda Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej za nami. Niespodzianek nie było. We wszystkich spotkaniach zwyciężali faworyci. W sześciu konfrontacjach strzelono aż 43 bramki. Jeden mecz nie doszedł do skutku, bo zawodnik jednej z drużyn został zarażony koronawirusem (o tym piszemy w oddzielnym artykule na stronie 3).

Najbardziej zacięty pojedynek stoczono w Pławanicach, gdzie ekipa z gminy Kamień podejmowała drużynę Ogniwa Wierzbicy. Podopieczni **Sławomira Skorupskiego**, którzy nie tak dawno zapowiedzieli, że w nadchodzącym sezonie chcą walczyć o awans do lubelskiej IV ligi, nie błysnęli dyspozycją. Mecz zaczęli co prawda zgodnie z planem, bo w 26. minucie

po akcji oskrzydłającej wynik otworzył **Karol Knot**. Kolejne gole padły dopiero po zmianie stron. W 54. minucie po dośrodkowaniu z rzutu różnego do wyrównania doprowadził **Konrad Gajewski**, a niespełna kwadrans później (w 67. minucie) prowadzenie gospodarzom dał **Damian Wiśniewski**, który głową skierował futbolówkę do siatki. Po tym trafieniu w Pławanicach zapachniało sporą niespodzianką. Goście nie zamierzali jednak składać broni. W 77. minucie kapitalnym uderzeniem z rzutu wolnego popisał się grający szkoleniowiec drużyny z Wierzbicy, **Sławomir Skorupski**. Piłka po jego strzale trafiła w samo okienko bramki strzeżonej przez **Ariela Pawluka**. Kiedy licznie zebrani na trybunach stadionu w Pławanicach kibice myśleli już o rzutach karnych (organ prowadzący rozgrywki wpro-

wadził niedawno nowy przepis – odstąpiono od dogrywek, a przy remisie sędzia od razu zarządza serię jedenastek) goście zdołali przechrzyć szalę zwycięstwa na swoją korzyść. Bohaterem zespołu Ogniwa został **Mateusz Szanfisz**, który w ostatniej minucie spotkania zdobył trzeciego gola dla swojej ekipy, dając jej tym samym awans do kolejnej fazy pucharowych rozgrywek.

Komplet wyników I rundy Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego oddziału LZPN: Oldboy Mosir Włodawa – Granica Dorohusk 0:2, Tatran Kraśniczyn – Ruch Izbica 2:9, Astra Leśniowice – Hetman Żółkiewka 1:9, Wojsławia Wojsławice – Znicz Siennica Różana 0:3 (walkower), Pławanie Kamień – Ogniwo Wierzbica 2:3, MKS Siedliska – Unia Rejowiec 0:5, Hutnik Dubeczno – Vitrum Wola Uhruska 10:0.

● **PIŁKA NOŻNA** To nie był udany weekend dla czwartoligowców z naszego regionu. W sobotnich spotkaniach 2. kolejki wygraną zanotowali jedynie piłkarze Victorii Żmudź. Pozostałe drużyny doznały porażek. W niedzielę swój mecz rozegrała Włodawianka Włodawa. Pojedynek ten zakończył się po oddaniu tego numeru do druku.

W sobotę w ramach drugiej serii gier lubelskiej IV ligi Victoria Żmudź podejmowała u siebie mocny Granit Bychawa. Podopieczni trenera **Piotra Molińskiego** zdominowali swoich rywali i odnieśli zasłużone zwycięstwo. Bohaterem Victorii był **Erwin Sobiech**, który miał udział przy wszystkich trafieniach swojego zespołu. Gospodarze objęli prowadzenie w 35. minucie. Po centrze Sobiecha z rzutu wolnego jeden z graczy gości zanotował niefortunną interwencję, pakując piłkę do własnej bramki. Następne gole padły po zmianie stron. W 55. minucie w polu karnym przyjezdnych faulowany był **Wojciech Stańczykowski** i sędzia wskazał na jedenasty metr. Rzut karny na bramkę zamienił Sobiech. Trzy minuty później ten sam zawodnik zdobył swoją drugą bramkę, również po strzale z rzutu karnego. Tym razem w polu karnym Granitu nieprzepisowo zatrzymywany był **Robert Kazubski**.

Nasza wyższość nie podlegała dyskusji. Cieszymy się z pierwszego zwycięstwa w nowym sezonie. Po remisie na inaugurację mamy już cztery oczka. Liczę, że w kolejnych pojedynkach będziemy kontynuować dobrą passę – powiedział nam **Piotr Moliński**, trener Victorii. Bez punktów z Łukowa wrócili piłkarze Startu Krasnystaw, którzy w pierwszej kolejce pokonali u siebie rezerwy Górnika. Tym razem podopieczni **Marka Kwietnia** musieli pogodzić się z porażką. Orleńskie okazały się zbyt mocne. Swoją wyższość gospodarze udokumentowali trzema trafieniami. Honorową bramkę dla krasnostawian zdobył **Radosław Lenard**, który wykorzystał dobre dośrodkowanie z rzutu wolnego **Pawła Matyczka**.

Kolejnych porażek doznali piłkarze Sparty Rejowiec Fabryczny i Unii Białopole. Zespół **Bartosza Bodysa** uległ w delegacji Lubliniance Lublin 0:3, zaś drużyna beniaminka prowadzona przez **Tomasza Hawryluka** musiała uznać wyższość Gromu Różaniec, przegrywając 0:4. Nieco lepiej poradził sobie Kłos Gmina Chełm. Co prawda podopieczni trenera **Roberta Tarnowskiego** po ostatnim gwizdku również schodzili z boiska bez żadnej zdobyczy punktowej (porażka u siebie 0:1), ale trzeba przyznać, że postawili trudne warunki jednemu z faworytów rozgrywek, Świdniczance Świdnik Mały.

Komplet wyników 2. kolejki spotkań lubelskiej IV ligi: grupa I (północna): Opolanin Opole Lubelskie – Bizon Jeleniec 2:1, Huragan Międzyrzec Podlaski – Lutnia Piszczac 2:0, Lublinianka Lublin – Sparta Rejowiec Fabryczny 3:0, Orleńskie Łuków –

Start Krasnystaw 3:1, Górnik II Łęczna – Powiślak Końskowola (przełożony z powodu zagrożenia epidemicznego), POM Iskra Piotrowice – Włodawianka Włodawa (zakończył się w niedzielę po oddaniu tego numeru do druku); **grupa II (południowa):** Unia Białopole – Grom Różaniec 0:4, Kłos Gmina Chełm – Świdniczanka Świdnik Mały 0:1, Victoria Żmudź – Granit Bychawa 3:0. Mecze: Gryf Gmina Zamość – Huczwa Tyszowce, Krysztal Werbkowice – Łada 1945 Biłgoraj oraz Unia Hrubieszów – Tomasovia Tomaszów Lubelski zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego numeru do druku.

Tabela, grupa I:

1. Huragan Międzyrzec P.	2	6	6-0
2. Opolanin Opole L.	2	6	6-1
3. Orleńskie Łuków	2	3	3-5
4. Powiślak Końskowola	1	3	3-2
5. Lutnia Piszczac	2	3	3-3
6. Bizon Jeleniec	2	3	3-3
7. Lublinianka Lublin	2	3	5-3
8. Start Krasnystaw	2	3	2-3
9. Włodawianka	1	0	1-2
10. Górnik II Łęczna	1	0	0-1
11. POM Iskra Piotrowice	1	0	1-3
12. Sparta Rejowiec F.	2	0	0-7

Tabela, grupa II:

1. Grom Różaniec	2	6	7-1
2. Świdniczanka Ś. M.	2	6	5-2
3. Victoria Żmudź	2	4	3-0
4. Tomasovia T. L.	1	3	8-0
5. Huczwa Tyszowce	1	3	3-0
6. Granit Bychawa	2	3	3-3
7. Gryf Gmina Zamość	1	1	0-0
8. Krysztal Werbkowice	1	0	1-3
9. Łada 1945 Biłgoraj	1	0	0-3
10. Unia Hrubieszów	1	0	0-3
11. Unia Białopole	2	0	2-8
12. Kłos Gmina Chełm	2	0	0-9

TS

Nasi duathloniści na podium

● **BIEGI/KOLARSTWO** 64 zawodników i zawodniczek wystartowało w siódmej edycji Biłgorajskiego Cross Duathlonu, który odbył się nad zalewem Bojory. Udanie w wyścigu sztafet wypadli **Mariusz Łobaczuk** (Chełm Biega) i **Piotr Stupka** (TRI Włodawa), którzy w swojej kategorii wiekowej uplasowali się na drugim miejscu.

Biłgorajski Cross Duathlon to impreza biegowo-rowerowa. Zawodnicy rywalizują indywidualnie bądź w sztafecie – wyjaśnia **Mariusz Łobaczuk** z grupy Chełm Biega, który wspólnie z **Piotrem Stupką** (TRI Włodawa) wzięli udział w rywalizacji. - My wystartowaliśmy w sztafecie, a wygląda ona tak, że jeden zawodnik biegnie na dystansie 5 km, następnie drugi pokonuje trasę 20 km rowerem, a na koniec zawodnik, który startował na początku jeszcze raz uczestniczy w biegu, ale na 2,5 km – tłumaczy Łobaczuk.

Chełmsko-włodawski duet ukończył wyścig w czasie 1 godz. 19 min i 18 sek. Wynik ten dał im ósme miejsce w klasyfikacji open i drugie miejsce w swojej kat. wiekowej.

Super zawody, cieszę się, że miałem okazję w nich wystąpić – mówi **Piotr Stupka** z grupy TRI Włodawa. - Odbyły się w jakże uroczym miejscu, w rejonie zalewu Bojary i lasach Puszczy



Solskiej. Trasa była bardzo urozmaicona, ale zarazem wymagająca, momentami piaszczysta, momentami asfaltowa, ale też nie zabrakło odcinków leśnych, a nawet szutrowych. 20 km rowerem pokonałem w czasie

49 min i 23 sek. Po zawodach umówiliśmy się z **Mariuszem**, że w następnym roku wrócimy do Biłgoraja, aby wystartować w kolejnej edycji Cross Duathlonu – dodaje z uśmiechem.

TS

KONSTAL PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaze.pl

**POSADZKI
Z MIKSOKRETA**



602 422 965
604 104 820

MOTORYZACJA

• **SAMOCHODY
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

• **SAMOCHODY
SPRZEDAŻ**

Sprzedam. VW Polo, 1.4 tdi, 2002 r., 2-drzwiowy, srebrny, sprawny, oszczędny. 5555. Tel. 602 656 463.

Daewoo tico, pierwszy właściciel, 123 000 km, stan db., 1999 r. 1400. Tel. 504 872 088.

Peugeot 207, 2008 r., przebieg 164 000, stan dobry, c. do uzg. Tel. 504 077 729.

WYNAJME

**MAGAZYNY:
400 m z rampą
900 m z rampą**

w Chełmie
Tel. 509 917 520

Mazda premacy, 2.0 td, 2003 r., 197 000 km, 101 KM, stan db. 4700. Tel. 508 238 014.

Renault megane, 1996 r., 1.6 b, stan db., sprawny, OC ważne, 1000. Tel. 790 287 128.

Audi A4, II właściciel w Polsce, 313 000 km, 2003 r., klimatyzacja, el. szyby przód, hak, stan bdb. 11500. Tel. 514 480 615.

Nissan qashqai, 1.6 b, 2012 r., 98 000 km, I właściciel, przegląd do 2021 r. 38500. Tel. 691 333 345.

Volkswagen new beetle, 2.0 bg, 2001 r., czarny. 8800. Tel. 691 742 826.

Skoda fabia II, 1.2 b, 2002 r., 175 000 km, czarny, opony zimowe dodatkowo. 10800. Tel. 699 995 030.

Renault scenic 3, 1.5 dci, 2004 r., stan bdb. 5800. Tel. 506 060 014.

Skoda octavia II, 1.9 d, 2006 r., 234 000 km, srebrna, stan bdb. Tel. 517 490 156.

Lublin 3, 2,5 tdi, 1999 r., blaszak oszklony, hak, 3-osobowy, VAT 1, c. 2000 zł. Tel. 605 055 521.

Toyota T25, 1,8 bg, 2006 r., stan bdb., sedan. Tel. 503 079 925.

VW b3 passat, kombi, bg, hak, sprawny przegląd do 05.2021 r. 1700. Tel. 699 818 648.

Mercedes kl. B, 145 000 km, czarny, 2008 r., 2.0 cdi, czarny. 17500. Tel. 603 370 277.

Toyota corolla, 1.6 bg, 110 KM, 2005 r., klimatyzacja, srebrny metalik, centralny zamek. 8900. Tel. 880 440 728.

Opel omega, 2.0 b, 1998 r. Tel. 606 475 592.

Lanos, 1500 benzyna, 1999 r. 1500. Tel. 885 340 889.

Daewoo lanos, 1500 b, stan bdb. Tel. 727 390 795.

• **MOTORYZACYJNE
INNE**

Przyczepka samochodowa, stan bdb. 1200. Tel. 507 581 360.

Sprzedam. Opony całoroczne, Michelin, 215/60, R-17, 2012 r., stan dobry. 100. Tel. 504 375 579.

Rozrusznik R-11 A, 12 V, 3 kW; rozrusznik R-11 B, 12 V, 3 kW; silnik 300 V, 1440 obrotów. Tel. 504 933 081.

Wynajmę. Garaż, przy ul. Lwowskiej 13. 250. Tel. 604 912 467.

Sprzedam. Komplet opon zimowych 175/65 R14, firma Kormoran, mało używane, c. 85 zł/szt. Tel. 797 554 360.

CB - „President” antena 120 cm. Tel. 509 945 209.

NIERUCHOMOŚCI

• **DOMY**

Sprzedam. Dom z działką w bardzo spokojnej lokalizacji Okuninka, Jezioro Białe. Dom w wysokim standardzie wykończenia, wyposażony. Tel. 513 010 121

Wynajmę. Domek letniskowy, nad Jeziorem Białym w Okunince. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. Domek letniskowy nad Jeziorem Białym, w Okunince, c. do uzg. Tel. 698 951 664.

Sprzedam działkę 11 a, zabudowaną, wszystkie media, Kamień. Tel. 502 484 192.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., dz. 738 mkw., Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom do wykończenia, 104 mkw., kanalizacja, woda, światło. Tel. 504 933 081.

Sprzedam. Dom murowany, 140 mkw., działka, bez pośredników. 370000. Tel. 607 666 338.

Sprzedam siedlisko o pow. 5000 mkw., dom 65 mkw., budynki gospodarcze, sad. Bardzo spokojna okolica, 200 m od trasy Chełm - Wojsławice. Cena 79 000 zł. Tel. 505 379 192



Dom w Chełmie o pow. 250 mkw., umeblowany, parter i poddasze użytkowe, garaż. 930000. Tel. 729 877 812.

Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw., dz. 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c. Tel. 883 278 471.

Sprzedam. Dom murowany, po remoncie, 110 mkw., z zabudowaniami, solary, tunel, drzewka, staw, piękna okolica. Tel. 530 774 333.

Sprzedam. Dom, 50 mkw., 3 p, k, ł, Rejowiec. 165000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom, 140 mkw., dz. 1800 mkw., Dorohusk. 135000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom, 80 mkw., dz. 4700 mkw. Stanisławówka, gm. Żmudź. 204000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom, 85 mkw., dz. 4300 mkw., Wiryki. 135000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom, 140 mkw., Chełm, dz. 520 mkw. 320000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom, 120 mkw., dz. 5800 mkw., Olchowiec, gm. Wierzbiica. 155000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom, 60 mkw., z dz. 2251 mkw., Czuchyżce Kolonia. 160000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. 1/2 domu, 35 mkw., z dz. 700 mkw., Chełm, 2 p, k, ł. 129000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Dom piętrowy, 150 mkw., oficyna, 80 mkw., garaż, 30 mkw., działka 900 mkw., Chełm. 350000. Tel. 661 780 142.

• **MIESZKANIA**

Wynajmę. Mieszkanie, 56 mkw., II p, 2 p, k, ł, po remoncie, os. Dyrekcyj. Tel. 608 625 488.

Kupię apartament, mieszkanie w Chełmie o pow. 20-70 mkw., może być do remontu. Tel. 511 218 024

Kupię kawalerkę w Chełmie, blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro). Zdecydowanie. Tel. 505 379 192

Kupię mieszkanie o dowolnej powierzchni, może być do remontu, zadłużone itp. Gotówka od ręki. Tel. 513 010 121

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**


Holandia Niemcy Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817
f /busprzemek

Wynajmę mieszkanie, 3 pokoje, 72 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 1500 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, 44 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 900 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Sprzedam. Mieszkanie, os. Dyrekcyj Górna, parter, 77 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne. 310000. Tel. 667 068 613.

Sprzedam. M-3, 45 mkw., III p, os. Słowackiego, po generalnym remoncie. 200000. Tel. 82 560 26 41.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. M-3, IV p, 45 mkw., duży balkon, ul. Wolności 39. 215000. Tel. 503 837 800.

Wynajmę. Kawalerka, dla jednej osoby, pracującej. 1000. Tel. 604 881 202.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, III p, ul. Młodowskiej. 249000. Tel. 729 877 812.

Wynajmę. Stancja dla uczennicy, p, k, ł, ul. Grota Roweckiego. Tel. 531 401 515.

Sprzedam. Mieszkanie, IV p, Demos, ul. Kolejowa. 165000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 p, k, ł, ul. Wołyńska, Chełm. 185000. Tel. 500 422 033.

**PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI**

KUPUJESZ?

UZYSKASZ DOSTĘP
DO TYSIĘCY ATRAKCYJNYCH OFERT

ZWERYFIKUJEMY
WYBRANE NIERUCHOMOŚCI

WYNEGOCJUJEMY
NAJLEPSZE WARUNKI ZAKUPU

POMOŻEMY
UZYSKAĆ ŹRÓDŁO FINANSOWANIA

SPRZEDAJESZ?

ZWERYFIKUJEMY
DOKUMENTY NIERUCHOMOŚCI

PRZYGOTUJEMY
PROFESJONALNĄ OFERTĘ

SKUTECZNIE
WYPROMUJEMY NIERUCHOMOŚĆ

ZORGANIZUJEMY
BEZPIECZNĄ TRANSAKCJĘ

**POSTAW NA
SKUTECZNOŚĆ I WIEDZĘ!**

CHEŁM, UL. LUBELSKA 31
TEL. 885 851 179, TEL. 885 851 174

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

**KUPIĘ
MIESZKANIE
W CHEŁMIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
GOTÓWKA
☎ 511 218 024**

Sprzedam. Mieszkanie, 3 p, k, ł, IV p, ul. Wolności. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 p, k, ł, ul. Mickiewicza, Chełm. 169000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 p, k, ł, parter, Siedliszcze. 129000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 57 mkw., w Święcicy. Tel. 667 113 008.

Sprzedam. Mieszkanie, 67,4 mkw., os. Koniczynka, wspólnota mieszkaniowa. 285000. Tel. 512 218 338.

Kupię. Mieszkanie, w Chełmie, do III p, dowolna powierzchnia, może być do remontu. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. Kawalerka, 28 mkw., po remoncie, parter, Dyrekcja Dolna. Tel. 664 803 708.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62**

Sprzedam. M-4, 60 mkw., parter, balkon, ul. Wolności. 260000. Tel. 886 337 653.

Sprzedam. 3 pokoje, al. 3 Maja 4, 61 mkw., spółdzielnia, pilnie. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-2, parter, 36 mkw., ul. Wołyńska, puste, do remontu. 130000. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 56 mkw., Armii Krajowej, IV p, gaz. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. 3 pokoje, ul. Kopernika, 75 mkw., II p, meble, pilnie. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. 4 pokoje, 70 mkw., ul. Armii Krajowej, II p, meble. Tel. 502 225 587.

Kupię. Mieszkanie, szybko i bezpiecznie, zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. M-5, parter, blok po gen. remoncie. 292000. Tel. 669 707 262.

**PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKĄ
• do 3T • do 7T • do 10T • do 20T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14**

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, balkon, 67,4 mkw., I p, os. Koniczynka. 295000. Tel. 502 728 322.

Sprzedam. Mieszkanie, 62 mkw., 3 pokoje, parter, ul. Śląska. 240000. Tel. 502 728 322.

Sprzedam. Mieszkanie, 54 mkw., I p, blisko sklepy i bank. 235000. Tel. 511 687 557.

Wynajmę. M-3, 53 mkw., III p, 2 p, k, ł, umeblowane, wyposażone, Chełm, os. Zachód, c. 1250 zł i opłaty. Tel. 600 604 283.

Wynajmę. M-4, wspólnota, kuchnia umeblowana, blisko Kaufland i Lidl, c. 1200 zł i opłaty. Tel. 795 404 949.

Sprzedam. M-3, 49 mkw., wspólnota, parter, Kanie-Stacja. 130000. Tel. 531 181 778.

• LOKALE

Wynajmę. Lokale - podpiwniczenie, 50 mkw., ul. Lwowska i II p (dwa pomieszczenia z łazienką). Tel. 513 266 255.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Wynajmę. Sklep „Kubus”, 42 mkw., ul. Ceramiczna 6a. 1100. Tel. 604 371 076.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62**

Wynajmę. Lokal biurowo-usługowy, 10 mkw., centrum Chełma, ul. Lwowska 13 F, naprzeciwko Chrobrego, I p. 400. Tel. 698 650 541.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 34,80 mkw., ul. Lubelska - pod „Górką”. Tel. 609 413 963.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Działki budowlane po 11,5 a, Rudka koło Chełma, c. do uzg. Tel. 509 558 670.

Wynajmę działkę o pow 2500 mkw., w bardzo dobrej lokalizacji, rondo przy McDonalds i Galerii Chełmskiej, cena 3300 zł VAT do uzg. Tel. 511 218 024

Sprzedam. Działka 1100 mkw., kol. Ostrów, gm. Wojsławice, cena 6000 zł. Tel. 505 379 192

**Bramex
KOWALSTWO
oferuje
♦ OGRODZENIA
♦ BALUSTRADY
♦ BRAMY
♦ KLASYCZNE ♦ NOWOCZESNE
Wiercieńskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745**

Wynajmę działkę o pow. 2000 mkw. w przemysłowej dzielnicy Chełma, na skład materiałów sypkich, sprzęt budowlany itp. Cena: 1100 zł. Tel. 505 379 192

Kupię działkę w Chełmie lub okolicy do 15 km, powierzchnia ok. 5000 mkw., najchętniej w pobliżu lasu. Tel. 513 010 121

Sprzedam. Działka bud., 13 a, uzbrojona, przy szosie, c. do uzg. Tel. 691 895 800.

Kupię. Działka budowlana, w Chełmie. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Działka, 4708 mkw., ul. Ogrodowa, Wierzbica. Tel. 512 547 673.

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachecka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Sprzedam. Dz. rekreacyjno-leśna, nad zalewem, w Majdanie Zahorodzińskim, 1,34 ha, w połowie zalesiona, doprowadzona woda. Tel. 507 066 140.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702.

Sprzedam. Działka letniskowa, J. Białe, uzbrojona, ogrodzona, 420 mkw. Tel. 504 174 576.

Sprzedam. Działki budowlane, uzbrojone, 8 a i 28 a. Tel. 727 390 795.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Fotografia Nieruchomości
www.fotonieruchomosci.eu
Tel. 609 741 768

Wynajmę. Pokój dla mężczyzn, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne w Stawie, 3,60 ha, wraz z zabudowaniami (obora i dom). Tel. 518 415 348.

Sprzedam. Siedlisko, 17 a, Suchodoły, dom, stodoła, obora, 1,5 km od drogi 17-stki. 90000. Tel. 782 096 305.

Sprzedam. Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

**NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380**

Wynajmę. Garaż, ul. Lwowska - Wolności. Tel. 691 041 895.

Wynajmę. Ul. Wolności, pokój 1-os. do wynajęcia dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638.

Kupię murowany garaż, zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

**P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE
PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192**

USŁUGI

**TYNKI - maszynowe,
gipsowe, cementowo-
wapienne. Posadzki
miksokretem.
Tel. 506 396 999**

**Piaskowanie, dojazd do
klienta. Tel. 501 606 240.**

INSTALACJE ELEKTRYCZNE. Tel. 518 706 480.

**MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.**

**Mała koparka. Przyłącza,
wykopy, fundamenty,
wywrotka, transport. Tel.
502 322 248.**

**Tynki cementowo-
wapienne, glazura, remonty.
Tel. 695 554 506.**

**MALOWANIE DACHÓW I
MYCIE. Tel. 516 964 592.**

**Tynki maszynowe z agre-
gatu - gipsowe. Tel. 515
816 505.**

**Nowy dom. Budowy,
remonty, poddasza,
łazienki, garaże, altany,
malowanie, elektryka, hy-
draulika, bramy, tarasy.
Tel. 507 295 530.**

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

**Malowanie, gładzie,
glazura, terakota, karton -
gips, instalacje elektrycz-
ne. Tel. 501 636 897**

**Cyklinowanie bezpyłowe,
układanie.
Tel. 503 685 890.**

Instalacje elektryczne. Tel. 663 012 799.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Stół do rzepaku Bizon, widły do tura. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Kombajn Claas, szer. 2,2 m, z sieczkarnią, opryskiwacz, siewnik i inne. Tel. 698 347 855.

Sprzedam. Ciągnik T25, z kabiną, 1984 r. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Kombajn Super Bizon 056, silnik po kapitalnym remoncie z sieczkarnią, cena do neg. 25000. Tel. 515 480 028.

Sprzedam. Przyczepę wywrotkę 4,5 t - 10 tys. zł Siewnik Poznań - 2 tys. Opryskiwacz 400 l, 12 m - 1,5 tys. zł. Ceny do neg. Tel. 515 480 028.

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem ociskowym, opryskiwacz seguip 3200 l. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Śrutownik samoróbka, na pas transmisyjny, na kamienie, sprawny. 100. Tel. 504 375 579.

Sprzedam. Pługi, agregaty pościerniskowe, siewniki, opryskiwacze 1000-3000 l, kosiarki, przewracarki, zgrabiarki, ścinacz zielonek, przyczepa do bel. Tel. 502 273 367.

Sprzedam. Żniwiarkę w dobrym stanie, siewnik konny duży. Pilnie. Tel. 605 482 627.

Sprzedam. Kopaczka, 5 słupów dębowych, sieczkarnia ręczna, płużek, wirówka do białizny. Tel. 82 567 15 49.

Sprzedam. Siewnik Poznań; opryskiwacz 300 l; brony 5-3; pługi 3-2; przyczepa sam, zarejestrowane. 3200. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Kabinę do Ursusa c330. 1000. Tel. 726 136 726.

Sprzedam. Ursus C360, z kabiną, zarejestrowany. Tel. 696 156 589.

Sprzedam. Pługi 2-skibowe, grudziadzkie, stan bdb. 1500. Tel. 512 962 933.

Sprzedam. Siewnik hassia DL 250, stan bdb., szer. 2,5 m. Tel. 515 510 683.

Sprzedam. Pług 7-skibowy, PHX, odkładanie hydraulicznie zabezpieczone, sprawny, sprzedam lub zamienię na prasę Z224. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Elewatory zbożowe, przenośniki w cenie złomu użytkowego. Tel. 605 055 521.

Sprzedam ciągnik Ursus 912, 1998 r. Tel. 728 794 720.

Sprzedam. Ciągnik MTZ-82, 4x4, sprzedam lub zamienię na mniejszy. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Kultywator maszynowy do ciągnika, 2m szerokości, stan idealny. 750. Tel. 697 130 249.

Sprzedam. Rozrzutnik dwuosiowy, stan bdb. 3000. Tel. 82 568 32 16.

Sprzedam. Brona talerzowa, 1,8 m i 2 m; glebogryzarka 2 m. Tel. 506291700.

Sprzedam. Wały posiewne combridge, szer. 3,80 m. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Ciągnik Zetor 6711, z kabiną, zarej., ubezpiecz., remont blacharki, remont hamulców, nowe wtryski, pompa po regeneracji, 1975 r., silnik bdb., opony 80% tył, garażowany. 17900. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. Pług 3-skibowy, nowy. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Sterownik do słomy i siana, stan bdb. 1200. Tel. 663 185 591.

Sprzedam. Przyczepa wywrotka, ładowność 4 t; felgi i piasty przyczepy D-47. Tel. 606 711 569.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Cielaki większe i mniejsze. Tel. 725 261 916.

Sprzedam. Jałówka 3-miesięczna. 1800. Tel. 798 664 271.

**ATRAKCYJNE DZIAŁKI
BUDOWLANE W JANOWIE**

1267 mkw. 1132 mkw. 1121 mkw.

✓ BARDZO DOBRA LOKALIZACJA!
✓ SPOKOJNE SĄSIEDZTWO

Ceny **79 000 zł ÷ 99 000 zł**

TEL. 729 871 068

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

Sprzedam. 2 jałówki mleczne, zacielenie i 2 jałówki mleczne, do zacielenia, c. 2000-4000 zł. Tel. 607 103 329.

Sprzedam. Prosięta, zarejestrowane, Krasnystaw. Tel. 511 330 887.

Sprzedam. Krowy, likwidacja stada; cielaki. Tel. 603 361 642.

DIM • Chełm
☎ 660 926 400
SKUP
KATALIZATORÓW
Czynne 24h/7 dni
GOTÓWKA OD RĘKI

Sprzedam. Gęsi na mięso. Tel. 882 770 344.

Sprzedam. Jałówka mleczna simental, na ocieleniu, 700 kg, termin wycielenia 22 sierpnia. Tel. 797 120 569.

Sprzedam. Kłacz zimnokrwista, 5-letnia, żrebna. Tel. 697 273 289.

Sprzedam. Byczki rasy mięsnej; jałówki cielné, czerwone, mięsne. Tel. 693 335 702.

• INNE

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiowy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Wystódki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszczce, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAZARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
☎ 82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

Sprzedam. Opona do Bizona, szeroka. 500. Tel. 782 579 085.

Sprzedam. Przyczepa sztywna D46, 4,5 t, nowe opony, stan bdb., oryginał. Tel. 504 559 168.

PRACA

Obowiązki: wymiana LCD, USB, głośników, mikrofonów. Tel. 696838472. smartgsm@o2.pl. ul. Lwowska 21B.

• DAM PRACĘ

Płatny staż w Placówce Franczyzowej Doradztwa Finansowego, oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, Chełm
Tel. 504913098.

Wykończeniowców, murarzy, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 471 977.

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl
Tel. 502 288 623

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

Zatrudnię ekipę remontową, do 48 mkw., z umową. Tel. 500 517 027.

Zatrudnię ślusarza - mechanika samochodowego, Auto-Mix, Strachosław. Tel. 795 825 811.

Szukam opiekunki, do osoby starszej, nawet całodobowo, na terenie Chełma. Tel. 666 714 337.

• SZUKAM PRACY

Murarz, cieśla szalunkowy, dociepleniowiec, indywidualnie lub z pomocnikiem, bud. jednorodzinna. Tel. 505 598 846.

Każda praca fizyczna, prace porządkowe, sprzątanie posesji. Tel. 690 470 313.

Poszukuję pracy przy sprzątaniu posesji, cięciu i rąbaniu drzewa, itp. Tel. 690 311 638.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie. Tel. 798 738 106.

Szukam zleceń, wycinka drzew, koszenie trawy, naprawy ślusarskie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Pralka automat, Polar, class AA, mało używana, c. 350 zł. Tel. 573 255 400.

Sprzedam. Kuchnia gazowa, 4 palniki, z zapalarką, stan db. Tel. 723 841 580.

Sprzedam. Pralka Indesit, automat, stan bdb. 300. Tel. 698 203 839.

• MEBLE

Sprzedam. Meble Kalwaria, dł. 4 m, kolor brąz-wzór, stan bdb., cena do uzg. Tel. 785 991 514.

Wersalka rozkładana, c. 150 zł; fotel jednoosobowy rozkładany, c. 220 zł; krzesła 3 szt., c. 120 zł, dowóz. Tel. 790 287 128.

Sprzedam. Komplet wypoczynkowy, nieużywany; ława, tanio. Tel. 663 767 037.

Sprzedam. Ławki ogrodowe, z oparciem, dł. 165 cm, nogi metalowe, 2 szt. 150. Tel. 693 652 573.

Sprzedam. Kanapa narożna, stan db. Tel. 505 442 695.

Sprzedam. Sofa, ława po renowacji, witryna wisząca oszklona. Tel. 509 619 839.

Fotele, pufo-fotele, wypocznik rozkładany. Tel. 509 619 839.

Sprzedam. Fotel skórzany, kolor piaskowy, stan dobry 200. Tel. 502 269 342.

• OGRÓD

Kupię. Gorczyca, gryka, facelia, lubin. Tel. 500 717 972.

• POZOSTAŁE

Sprzedam. Miód pszczeni w słojach, cena za sztukę. 25. Tel. 798 077 222.

ZDROWIE I URODA

Sprzedam. Sweeper urządzenie do biorezonansu, leczenie boreliozy, pasożytów, mało używany. 2500. Tel. 600 129 994.

BUDOWLANE

Sprzedam. Płyty żelbetowe na dach, 1,5 m x 6 m x 0,3 m, 36 szt. 430. Tel. 607 218 060.

Sprzedam. Materiał na garaż, drzewo wym. 4,5x5 m. Tel. 605 963 777.

RÓŻNE

Odbiorę bezpłatnie: AGD, kucharki, pralki, kosiarki, narzędzia elektryczne i złom, Chełm i okolice. Tel. 504 530 399.

Bezpłatnie odbiorę każdy złom, kucharki i akumulatory. Tel. 518 088 550.

Całkowite opróżnienie domów, mieszkań, odbiorę każdy złom bezpłatnie. Tel. 518 088 550.

Opróżnianie całkowite mieszkań, domów, odbiorę kucharki, komputery, akumulatory i złom. Tel. 781 458 991.

Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:
- Wyposażone i umeblowane
- Polska TV
- Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

NWH Jobs
POLAND

NWH Jobs Poland sp. z o.o.
o/CHEŁM Beata Łubińska
tel. 535 537 789
beata@nwhjobs.pl
ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o.
Siedziba główna w Kaliszu
numer certyfikatu: 16824
www.nwhjobs.kalisz.pl

PRACUJ W HOLANDII

Skupujemy motocykle, antyki - starocie i pamiątki PRL. Tel. 698 693 846.

Przyjmę do swojej kolekcji radia Unitra, pasjonat. Tel. 887 814 860.

Sprzedam. Drewno opałowe, kominkowe i c.o., pocięte i połupane od 120 zł metr. Tel. 608 164 122.

Pompa do szamba, okna drewniane, sieczkarnia, obsypnik do ziemniaków, opony letnie 205/55 R16, c. 100-500 zł. Tel. 668 558 180.

Wynajmę powierzchnię reklamową na terenie Chełma, w bardzo dobrej lokalizacji, cena 400 zł/m-c. Tel. 505 379 192

SPRZEDAM INNE

Drewno opałowe c.o. - suche oraz rozpalka, transport gratis. Tel. 602 237 285

Komplet włoskich mebli do pokoju dziecięcego: łóżeczko, kołyska, szafa, komoda z przewijakiem. Wykonane z naturalnej, nielakierowanej sosny 590. Tel. 504913098.

DOM DO REMONTU - CHEŁM

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

375 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

410 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

20 lat na rynku

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

Poszukujemy:

DORADCY
DS. NIERUCHOMOŚCI

Miejsce pracy: Chełm

OFERTA WSPÓŁPRACY:

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Dla osób z doświadczeniem możliwość stałej wysokiej podstawy
- Dostęp do nowoczesnych aplikacji ułatwiających pracę
- Pakiet szkoleń wspierających rozwój zawodowy i osobisty
- Wsparcie ze strony osób współpracujących i kadry zarządzającej
- Komfortowe warunki w oddziale oraz mobilny charakter pracy w terenie
- Stabilność zatrudnienia w jednej z największych sieci biur nieruchomości w Polsce

Zainteresowanych prosimy o wysyłanie CV na adres mailowy:
chelm@polnoc.pl

HOROSKOP

Czeka cię uroczą niespodzianka. Ktoś myśli o tobie i spróbuje nawiązać bliższe kontakty. Twoja obecność w dziwnym miejscu o nietypowej porze okaże się szczęśliwa. W piątek uważaj, by nie powiedzieć partnerowi zbyt wiele. Nie wdawaj się w kłótnie rodzinne. Niewskazane są podróże i kontakty z cudzoziemcami. W niedzielę będzie sympatycznie. Dostaniesz pieniądze.



WODNIK



RYBY

Różne niezobowiązujące spotkania przyniosą ci teraz więcej korzyści, niż sądzisz. Poczujesz się dobrze poinformowany i potrzebny, co wpławi cię w doskonały humor. Pamiętaj też o swoich przyjaciółch, bo w tym tygodniu będziesz osobą, do której zwrócą się ze swoimi problemami. W miłości sprzyja ci szczęście. Zapragniesz romantycznych spotkań, wybaczysz przewinienia. To dobry czas, aby mówić sobie ważne rzeczy.



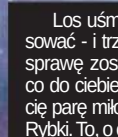
BARAN

Początek tygodnia niesie przypływ energii i chęć zajęcia się od dawna odkładanymi sprawami. Do środy precyzyjnie zaplanuj dalsze posunięcia w pracy, pomyśl też o finansach. Wolne chwile przeznacz na czytanie i spotkania z przyjaciółmi. Od piątku grozi ci folgowanie humorom i tendencje do awanturowania się z bliskimi. Nie tędy droga - stanowczy spokój zrobi na nich większe wrażenie.



BYK

Twój urok działa zarówno w pracy, jak i w domu. Jeśli myślisz o Baranie, daj mu to teraz do zrozumienia. Ktoś zaproponuje ci szaloną wyprawę - uwierz, to ci się spodoba. Więcej wyrozumiałości dla dzieci! W poniedziałek i wtorek baw się, korzystaj też z nietypowych propozycji. Nie ma złych dni w tym tygodniu, każdy jest dobry, by przestać narzekać. Pieniądze się spóźnią, ale będą.



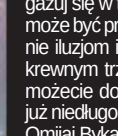
BLIŹNIĘTA

Los uśmiecha się do ciebie. Umiesz się dostosować - i trzeba będzie to zrobić. Walkę o słuszną sprawę zostaw chwilowo innym. W pracy rób to, co do ciebie należy, resztą się nie przejmuj. Czeka cię parę miłosnych sytuacji oraz zaskakująca oferta Rybki. To, o czym marzysz, zyskasz w sposób, który nie przyszedłby ci do głowy. Wspaniały tydzień dla miłości i rodziny.



RAK

Poddajesz się urokowi swobody i miłości, ale nie podejmuj zobowiązań, których nie zechcesz później dotrzymać. Pozwól dojść czasem do głosu rozsądkowi. W finansach ożywienie, co nie oznacza możliwości zakupu gwiazdki z nieba, która ci się właśnie marzy. Na początku tygodnia pilnuj się w pracy, nie zadzieraj z szefem i Skorpionem - jest nieszczerzy. Najlepsza aura w niedzielę.



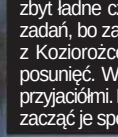
LEW

Miej się na baczności. W środę i czwartek nie angażuj się w trudne sprawy, bo wynik twoich zabiegów może być przeciwny do zamierzonego. Grozi ci uleganie iluzjom i niewłaściwa ocena faktów. Ze starszym krewnym trzeba szczerze porozmawiać - w sobotę możecie dojść do porozumienia. Zgoda zaowocuje już niedługo pokazną gotówką. W pracy dobre układy. Omijaj Byka.



PANNA

Pojawi się w twoim otoczeniu ktoś, kto zawróci ci w głowie. Rozsądek nie musi brać góry nad uczuciami, choć jego szczypta nie zaszkodzi. Masz szansę na wspaniałą przygodę, a może na coś więcej. Najlepsza na miłosne spotkanie będzie niedziela. W piątek uważaj na to, co mówisz - w pracy nie brak "zyciliwych". Bruździ ci Lew. Inwestycje? Tak, ale tylko przemyślane i dobrze przeliczone.



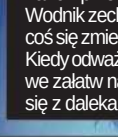
WAGA

Początku tygodnia nie zaliczysz do udanych. Uważaj, bo mogą wyjść na jaw twoje dawne, niezbyt ładne czyny. W pracy nie trać z oczu swoich zadań, bo zawistni czuwają. Warto współpracować z Koziorożcem, razem dokonacie kilku udanych posunięć. W piątek i sobotę spędzisz miło czas z przyjaciółmi. Nie walcz z miłością i marzeniami. Czas zacząć je spełniać.



SKORPION

Nie grozi ci nuda ani smutek. Znajdziesz się w wirze dobrych zabaw, imprez i spotkań. Życie nabierze tempa, możliwe są krótkie podróże w ciekawe zakątki. Warto zdobyć się na odrobinę ryzyka, jeśli chcesz zająć lepszą pozycję zawodową. Uważaj w środę i czwartek - wtedy grozi ci zawarcie niekorzystnych umów lub podjęcie spraw, które ci się nie opłacą. Wesprze cię Bliźniak.



STRZELEC

Nie będziesz narzekać na brak zajęć. Nowe propozycje zaskoczą cię, musisz mieć trochę czasu na ich przemyślenie. W pracy doceni cię Byk, a Wodnik zechce zaoferować coś nowego. W domu coś się zmienia, ale nie wiadomo, czy po twojej myśli. Kiedy odważysz się na szczerłość? Sprawy finansowe załatw na początku tygodnia. W piątek trzymaj się z daleka od niepewnych interesów.



KOZIOROŻEC

W tym tygodniu uważaj na ludzi, którzy będą ci dawać dobre rady. Nie wszyscy są ci życzliwi, nie wszyscy wiedzą, co dla ciebie dobre. Ufaj Bliźniakowi, on cię nie zawiedzie. Nie okazuj rozczarowania w pracy, wkrótce wszystko się wyjaśni, a szef cofnie zarzuty. Idu wielkie pieniądze, ale musisz uzbroić się w cierpliwość. Udane dni to środa i czwartek, uważaj w niedzielę.



Lejdis&Dzentelmen

studio fryzur • barber
Czynne :
pon.-pt. 9-18, sob. 9-14
Chełm, ul.Reformacka 28
tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 30 (2020) brzmi: „Małgorzata Wassermann”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wylosowaliśmy panią **Paulinę Jaroszek z Chełma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięz-

cy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) - pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon

do wykorzystania w **Lejdis&Dzentelmen ul. Reformacka 28, Chełm**.

KRZYŻÓWKA nr 32 (2020)
super
tydzień
chełmski

Cena razem z VAT-em	Zimmerman, pianista Trójskrzydłowy obraz	Stolica i port Japonii	Basen w stoczni	Mała Toyota	
			Z igłą magnetyczną	Długi łańcuch gór w Rosji	
8			Dobra przyjaciółka		10
Miejsce połączenia przewodów	Ser owczy Bieg rzeczy		5	Żona Kusego	
Pająk w jeziorze			Budowniczy kopców		3
16		9	Krzyżak między liczbami		
Bogini zwycięstwa	Nadane na chrzcie	Liść jodły lub świerku	Naftowy pod wieżą	Stawia piec kaflowe	Litera przed gamma
Film z Petą Wilson		12			19
Juczny, uparty ssak	Resztki materiału	Łamany w Wigilię	Brama wodna, śluza		
7			Imię dla Rosjan-ki		17
Wysepka na rzece		2	Chudnie z pastą	Czas w historii Ziemi	18
Oslona na lampce	Clinton, b. prezydent	Inna nazwa dzinsu		Poetycko o wiosce	Nad nią miasto Wojtyły
Budzenie się dnia	4			00-950 w adresie	Dawna nazwa dzumy
				15	1
Strawa chorego Basior w lesie	13		Ciężki metal na śrut		
6		Kraik w Pirenejach	11		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

578 Roman

Jestem samotnym emerytem i wdowcem. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy bez nałogów, by móc przeżyć razem jesień życia. Mam 72 lata. Cieszę się dobrym zdrowiem. Posiadam murowane budynki, mieszkam na wsi, blisko szosy. Zainteresowaną panią proszę o kontakt.

579 Mirosław

Mam 54 lata i 166 cm wzrostu. Jestem po rozwodzie. Mieszkam w okolicy Wisznia. Pracuję. Jestem bez nałogów. Cenię sobie uczciwość i szczerść drugiej osoby. Nie szukam przygód tylko stałego związku. Szukam pani w podobnym wieku, mieszkającej w okolicy. Szukającej miłości i bliskości drugiej osoby. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

580 Maria

Jestem 67-letnią wdową na emeryturze. Jestem wesołą, z poczuciem humoru. Mam swój własny dom. Szukam emeryta, zmotoryzowanego, wesołego, bez nałogów, który zamieszka u mnie. Pana, który nie ma problemów rodzinnych i finansowych. Interesuje mnie tylko stały związek, oparty na wzajemnym poszanowaniu. Panom z ZK dziękuję.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przysyłaj do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wysyłaj na adres redakcji. Każda oferta otrzyma numer kontaktowy. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

KUPON nr 32
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

NASZA CHEŁMSKA WODA AQUA EAST

OFERTA SPECJALNA

Dostawa do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. **82 568 62 65**

Aqua East Polska Sp. z o.o.